伊斯兰正统派经典之----

圣洁的圣训

译者：叶哈雅·杨天成

序 4
前言 5
第一章　记念真主和独一词的贵重 6
念：万物非主，惟有真主 6
赞念真主者的优越 7
赞美真主，赞主清净，求主宽宥，向主忏悔 7
临死作证万物非主惟有真主的人 7
圣训：“真主说：我让你们作证，我已赦宥我仆人的文卷中所记录的罪恶” 7
记念真主与敬畏真主的尊贵 8
专心致志的崇拜真主与托靠真主 8
圣训：“‘真主说：你们看一看我的这位念外宣礼而礼拜，并畏惧我的仆人’” 8
圣训：“真主说：我造化的人都是倾向正教的” 8
第二章　完美的信仰 8
圣训：真主说：仿效我创造的人最不义 9
圣训：“真主说：你的教生经常问，这是真主造的吗？那是真主造的吗？甚至他们说……” 10
圣训：“真主说：谁指我起誓，我不饶恕某人……” 10
第三章　真主加倍回赐善功 10
第四章　善猜真主 11
第五章　真主给自己善良的仆人所预备的 12
第六章　恳求真主 12
伊历八月十五夜 13
第七章　真主喜爱人 13
第八章　仇视真主友人的结果与近主最贵的工作 14
第九章　敬畏真主 14
第十章　创造阿丹 15
第十一章　母腹中造人 17
第十二章　接继近亲 18
第十三章　制定拜动 18
杜哈拜的贵重 22
第十四章　人首先被清算的是拜功 22
第十五章　施舍与施舍的贵重 23
第十六章　斋戒 24
第十七章　住阿勒法日穆圣给自己教民的祈祷与宰牲日的讲演 25
第十八章　为主道而奋斗 26
真主与阵亡的佳比勒的父亲阿布杜拉交谈 27
真主对殉教者说：你们要什么呢？ 27
殉教者与死在床上者的辩论 27
欺骗战友家眷者 28
真主喜悦为主道出征者 28
第十九章　穆圣的教民报酬倍增 28
第二十章　《讨拉提》中穆圣的特征 28
第二十一章　坚忍双目失明的报酬 29
孩子夭折的回赐 29
患病者赞主的尊贵 29
诵读古兰经升高品级 30
第二十二章　抵偿 30
第二十三章　穆圣关心其教生 30

真主为穆圣收缩大地 31
第十四章　真主的赐悯超过他的怒恼与接受干罪者的忏悔 31
真主喜悦人忏悔 32
第二十五章　许愿只能脱离啬吝不能阻碍真主的判决 32
第二十六章　鼓励人施恩与禁止人作恶 32
禁止作丑事 33
为真主而喜 34
探望真主　圣训：真主说：“我病了，你没有看望我” 35
禁止行亏 35
第二十七章　穆萨向黑素勒求学 36
第二十八章　自尽者的惩罚 36
第二十九章　需要真主的恩赐 36
第三十章　真主赐艾斯莱密族人平安 37
第三十一章　易读古兰经 37
三种人真主喜爱他们 37
颁降竞赛富庶章的因由 37
赞圣的贵重 37
向信士的母亲海迪哲报喜讯 38
第三十二章　工作虔诚、指责沽名钓誉与放弃禁止作恶 38
欺骗与斗胆 38
敬畏真主 38
复生日受审判的第一人 38
第三十三章　取命天使去见穆萨 39
第三十四章　复活与其惊恐 40
第三十五章　真主掌握天地 41
第三十五章　说情 42
第三十六章　复生日仆人站在真主阙前 50
诵读古兰和记念真主 51
努哈的祈祷 51
第三十七章　禁止昧徒进乐园 51
第三十八章　乐园与火狱辩论 52
火狱向真主诉苦 52
第三十九章　穆圣的瑶池 53
第四十章　日宰死亡 53
第四十一章　乐园和火狱的东西 54
火狱里的居民遭受饥饿 54
第四十二章信士见真主 54
真主与乐园的居民交谈 55
部分乐园人向真主要求种地 55
乐园的街道 55

序

奉普慈特慈的真主之名

圣训分为两类:《哈迪斯*古杜斯》和《哈迪斯》，即《圣洁的圣训》和《圣训》。穆斯林对于圣训并不陌生，但要想分清楚这两类圣训对一般穆斯林来说不是一件易事。《哈迪斯*古杜斯》与《哈迪斯》两者有不同的概念，两者有共同点，也有从根本上的区别。《哈迪斯*古杜斯》的字面是有穆圣表述出来的，而其意义是来自真主的，这类圣训是真主直接启示给穆圣的，中间没有传达者。此类圣训与《古兰》也不相同，二者虽然都是来自真主的启示，但二者有从本质上的区别，《圣洁的圣训》是真主直接性的启示，而《古兰》是间接性的启示，《古兰》是经伽伯依莱天使之口传授穆圣的，这是《圣洁的圣训》与《古兰》的惟一区别。

根据上述，我们就不难理解《圣洁的圣训》与《古兰》的不同了。圣训即是穆圣的言行和圣门弟子的言行经穆圣默认的总称。

我们要想在浩瀚的圣训中认定哪是《圣洁的圣训》，实属困难。埃及开罗的圣训研究协会给穆斯林大众解决了这一难题，他们查找各大圣训集，精心研究，从中摘录了《哈迪斯*古杜斯》，编录成册，印传世界各地。我在一朋友处获得一本原本，忙中抽暇将其译成汉语，该译本问世后，它能为广大穆斯林认实、了解、学习《哈迪斯*古杜斯》提供诸多便利。

叶哈雅*杨天成

2003 年 7 月 30 日

奉普慈特慈的真主之名

前言

赞颂归属众世界的主宰，善果归属敬畏真主者，赞颂、祝福我们的最优越的、封印万圣的领袖穆罕默德使者，和他善良的家属、尊贵的圣门弟子，以及完美追随圣门弟子的人们，直到审判日。

这部经典是由《圣洁的圣训》和从以下诸圣训集中摘录的圣训组成：

1、伊玛目*马利克和伊玛目*海杰勒编纂的穆旺拖圣训集。

2、布哈拉圣训集。

3、穆斯林圣训集。

4、铁密集圣训集。

5、艾布达吾德圣训集。

6、艾哈默德圣训集。

7、伊本*马哲圣训集。

编辑和整理的方法：

关于编辑这部圣训集的方法，如果其中有重复的圣训，若传述系统一致，（圣训）研究委员会提及一次足亦。由一位圣门弟子传述的圣训，若传述系统不一致，纵然是摘自同一部圣训集，则有增有减，或者是用另一段（圣训）说明代替；或者是再传弟子传述的，那么，便全部提及另一段传述内容，或提示其中的增减部分。

注释这部圣训的方式：

我们向真主祈求灵感摘录了布哈拉、伊玛目*艾依麦、伊玛目*脑威和穆斯林的注释，而解释了这部圣训，也查找其它注解圣训的书籍。

编写圣训出处的方式：

我们完成圣训注释之后，又想编写圣训的出处，我们发现这些圣训不是集中的，不容易找到。真主感悟我们把各圣训集发给收集者去查找圣洁的圣训，我们提及了每段圣训的开头和其标志，故诵读者应该知道那些查找圣训的收集者，再去研究它。

这部圣训集大约有 400 段圣训，不包括传述系统不一致而重复的圣训。

为了完善裨益，我们以解释圣洁的圣训的含义和其与尊贵的古兰经之间的区别，以及其先知的遗训之间的区别作了这部圣训集前言的前半部分，我们把编辑圣训集的伊玛目的简介写进了前言的后半部分。我们从那些圣训集中汇集了这部圣洁的圣训集，渴望真主引领我们走他们的道路，因为他们是引路之星、尘世之灯、服务圣道的，他们毕生遵守圣道，保护圣道，真主喜悦他们，并用他们的知识裨益众穆斯林。

祈求真主襄助我们，并端正我们；祈求真主使我们的功修成为虔诚的。真主是伟大的、尊贵的，真主使我们足亦！托靠的真主真好！

研究关于圣洁的圣训的前题：

1、圣洁的圣训的含义。

2、古兰经与圣洁的圣训之间的区别。

3、圣洁的圣训和先知的遗训、古兰经、前辈先知的经卷之间的区别的方法。

将圣训与圣洁联系在一起，是因为其意关系着独一的真主，真主以启示或梦境的方式把它告诉给了先知。

诵读圣洁的圣训礼拜不成功，不禁止触摸圣洁的圣训，不禁止无大净者、月经来潮者、带产血者诵读圣洁的圣训。

第一章　记念真主和独一词的贵重

1、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主有许多在路上巡游的天使，他们寻找记主者。他们找到记主者的时候，就彼此呼喊：‘你们来这儿满足需求。’他们用神翼围住记主者，直达近天。真主在最清楚记主者的情况下询问天使：‘我的仆人说了些什么？’天使说：‘他们赞你超绝万物，赞你伟大，赞美你，赞你尊贵。’真主说：‘他们看见我了吗？’天使说：‘指真主起誓，他们没有看见你。’真主说：‘如果他们看见了我会怎样？’天使说：‘如果他们看见了你，会更加崇拜你；更加赞你尊贵；更加赞美你；更加赞你超绝万物。’真主说：‘他们向我祈求什么？’天使说：‘他们向你祈求进乐园。’真主说：‘他们看见乐园了吗？’天使说：‘主啊！指真主起誓，他们没有看见乐园。’真主说：‘如果他们看见了乐园会怎样？’天使说：‘如果他们看见了乐园，会更加贪婪进乐园；会更加希望进乐园；会更加喜爱进乐园。’真主说：‘他们求护佑什么？’天使说：‘他们求护佑免进火狱。’真主说；‘他们看见火狱了吗？’天使说：‘主啊！指真主起誓，他们没有看见火狱。’真主说：‘如果他们看见了火狱会怎样？’天使说：‘如果他们看见了火狱，会更加逃离火狱；会更加害怕火狱。’真主说：‘我让你们见证，我已宽恕了他们。’这时一位天使说：‘他们中有位不是记主者，他是因其它事而来，你也恕饶他吗？’真主说：‘他们都是同伴，与记主者在一起，不会吃亏。’”

摘自《布哈拉圣训集》第二卷：86—87 页：《记念真主》篇

2、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“清高的真主有许多游历的天使，他们寻找记主者的处所，当他们发现处所有记主者的时候，就与记主者坐在一起，他们彼此用神翼紧紧围住记主者，直达近天，记主者纪念结束时，众天使升上天，真主在最清楚他们的情况下问他们：‘你们从哪儿来？’天使说：‘我们从大地上你的仆人那儿来。他们赞你超绝万物，赞你伟大，赞你独一，赞美你，祈求你。’真主说：‘他们向我祈求什么？’天使说：‘他们向你祈求进入你的乐园。’真主说：‘他们看见我的乐园了吗？’天使说：‘主啊！他们没有看见你的乐园。’真主说：‘如果他们看见了我的乐园会怎样？’天使说：‘他们求你拯救。’真主说‘他们求我拯救什么？’天使说：‘主啊！他们求你拯救免遭你的火狱的伤害。’真主说：‘他们看见我的火狱了吗？’天使说：‘他们没有看见你的火狱。’真主说：‘如果他们看见了我的火狱会怎样？’天使说：‘他们会向你求饶。’真主说：‘我已饶恕了他们，我把他们所祈求的赐予他们，我拯救他们免遭火狱的伤害。’天使说：‘主啊！他们中间有一位犯错误的人，他只是路过他们而与他们坐在了一起，你也饶恕吗？’真主说：‘我饶恕他，他们是一样的，与记主者坐在一起不会吃亏。’”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：《记主的处所》篇

3、艾布*胡勒和艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“真主有许多在大地上游历的天使，并且记录人们的作为，他们发现记念真主者的时候，就彼此呼喊：‘你们来这儿满足自己的需求。’于是他们都来了，他们围住记念真主者，直达最低天。真主说：‘你们抛下我的仆人时，他们在作什么？’天使说：‘我们离开他们时，他们正在赞美你，赞你尊贵，记念你。’真主说：‘他们看见我了吗？’天使说：‘他们没有看见你。’真主说：‘如果他们看见了我会怎样？’天使说：‘如果他们看见了你，他们会更加赞美你；会更加赞你尊贵；会更加记念你。’真主说：‘他们要求什么？’天使说：‘他们要求进乐园。’真主说；‘他们看见乐园了吗？’天使说：‘他们没有看见乐园。’真主说；‘如果他们看见了乐园会怎样？’天使说：‘如果他们看见了乐园，他们会更加要求进乐园；会更加渴望进乐园。’真主说：‘他们求护佑什么？’天使说：‘他们求护佑免遭火狱的伤害。’真主说：‘他们看见火狱了吗？’天使说：‘他们没有看见火狱。’真主说；‘如果他们看见了火狱会怎样？’天使说：‘如果他们看见了火狱，他们会更加逃离火狱；会更加害怕火狱；会更加求护佑免遭火狱的伤害。’真主说：‘我让你们作证，他们已被饶恕。’天使说：‘他们中间有一位犯错的人，他因其它事而来，不是来记念真主的，怎么办？’真主说：‘他们是一样的，与记念真主者坐在一起，不会吃亏。’”

摘自《铁密集圣训集》第十卷：《记主出所的优越》篇

念：万物非主，惟有真主

4、艾布*胡勒和艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“仆人念‘万物非主，惟有真主，真主至大’时，崇高伟大的真主便说：‘我的仆人信实了，除我以外，没有受拜的主宰，我是至高无上的真主。’仆人念‘除独一的真主

以外，没有受拜的主宰’时，真主说：‘我的仆人信实了，没有受拜的主宰，惟我独一。’仆人念‘万物非主，惟有真主，他独一无二，没有伙伴’时，真主说：‘我的仆人信实了，万物非主，惟我是主宰，我没有伙伴。’仆人念‘万物非主，惟有真主、权柄、赞美统统归属真主’时，真主说：‘我的仆人信实了，万物非主，惟我是主宰，权柄、赞美只归属我。’仆人念‘无法无力，只依靠真主’时，真主说：‘我的仆人信实了，万物非主，惟我是主宰，无法无力，只有依靠我。’”

艾布*伊斯哈格说：艾奈斯说了一句话，我没有听懂，我问艾布*洁阿法勒，他说了什么？他说：“谁临死时念了这些赞词，他就不会进火狱。”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：《万物非主，惟有真主的尊贵》篇

赞念真主者的优越

5、欧麦尔之子阿布杜拉的传述：穆圣告诉我们：“有个人说：‘主啊！赞美你，犹如寻求你的尊严和你的尊大的权柄一样。’这时两位天使犯了愁，不知怎样记录此句赞词的报酬，故此他俩升天问真主说：‘主啊！你的仆人念了一句赞词，我们不知怎样记录其报酬，怎么办？’崇高伟大的真主在最清楚自己的仆人所念的赞词的情况下说：‘我的仆人念了什么？’两位天使说：‘主啊！他念了‘主啊！赞美你，犹如寻求你的尊严和你的尊大的权柄一样。”真主对两位天使说：‘你俩就照我的仆人所念的作记录，待他见我时，我以其报酬他。’”

摘自《奈萨依圣训集》第二卷：220 页：《记念真主者的优越》篇

赞美真主，赞主清净，求主宽宥，向主忏悔

6、阿依沙的传述：穆圣经常念：“赞主超绝，赞美真主，求主宽宥，向主忏悔。”故此我说，主的使者啊！我见你经常念“赞主超绝，赞美真主，求主宽宥，向主忏悔”是怎么回事儿？穆圣说：“真主告诉我，我将看到出现在我的教生中的一种显迹：当真主的援助和胜利降临，而你看见众人成群结队地崇奉真主的宗教时，你应当赞颂你的主超绝万物，并且向他求饶，他确是至宥的。”（古兰经 110 章）

摘自《穆斯林圣训集》第三卷：128 页《鞠躬和叩头中的念辞》篇

临死作证万物非主惟有真主的人

7、阿虽之子阿目尔的儿子阿布杜拉的传述：穆圣说：“审判日，真主让我的教生中的一个人到众生前面，给他展开九九卷记录册，每卷记录册大得一眼望不到边。真主说：‘你否认其中的一件事吗？我的记录的天使冤枉你了吗？’那人说：‘主啊！没有冤枉我。’真主说：‘你有托词吗？’那人说：‘主啊！我没有托词。’真主说：‘不然，你有一件善行，今天，绝不亏你。’这时有人取出一张纸条，纸条上写着：我作证万物非主，惟有真主；我作证穆罕默德是真主的仆人和使者。真主说：‘你去称一称，看一看纸条的重量。’那人说：‘主啊！这张纸条怎能与这些记录册对称？’真主说：‘你不会吃亏。’有人把记录册放进一个称盘，把那张纸条放进另一个称盘，结果纸条重过了记录册，因为任何事物都不能重过真主的尊名。”

摘自《铁密集圣训集》《临死作证万物非主惟有真主的人》篇

8、上段圣训也收录在《伊本*马哲圣训集》审判日指望真主慈悯一篇中，词句与《铁密集圣训集》中的词句一样，但《伊本*马哲圣训集》中增加了：真主说：“除此外，你没有作过一件善举吗？”那人畏惧地说：“没有。”真主说：“不然，你作过善举，今日绝不亏你。”这时有人取出一张纸条，纸条上写着：我作证万物非主，惟有真主；我作证穆罕默德是真主的仆人和使者。真主说：‘你去称一称，看一看纸条的重量。’那人说：‘主啊！这张纸条怎能与这些记录册对称？’真主说：‘你不会吃亏。’有人把记录册放进一个称盘，把那张纸条放进另一个称盘，结果纸条重过了记录册，因为任何事物都不能重过真主的尊名。”

圣训：“真主说：我让你们作证，我已赦宥我仆人的文卷中所记录的罪恶”

9、马利克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“只要两位作记录的天使把昼夜所记录的呈现给真主，真主发现文

卷中从头至尾记载的都是善行，那么，真主就说：‘我让你们作证，我已赦宥我仆人的文卷中所记录的罪恶。’”

摘自《铁密集圣训集》第一卷：183 页：《殡礼》篇

记念真主与敬畏真主的尊贵

10、艾奈斯的传述：穆圣说：“真主说：‘你们让记念我、或敬畏我的人离开火狱一日。’”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：98 页

专心致志的崇拜真主与托靠真主

11、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘阿丹的子孙啊！你当专心致志的崇拜我，我让你胸怀富贵，不贪婪，否则，我让你劳作而不富裕。’”

摘自《铁密集圣训集》

圣训：“‘真主说：你们看一看我的这位念外宣礼而礼拜，并畏惧我的仆人’”

12、阿米勒之子欧格白的传述：我听穆圣说：“真主喜爱在山脚下的一个牧羊者，他念外宣词而礼拜。真主说：‘你们看一看我的这位念外宣词而礼拜，并畏惧我的仆人，我已饶恕了我的仆人，我让他进乐园。’”

摘自《奈萨依圣训集》第二卷：20 页：《念宣礼独自礼拜的人》篇

圣训：“真主说：我造化的人都是倾向正教的”

13、汗玛勒之子尔雅德的传述：穆圣有一天作讲演道：“注意！真主命我今天把他教给我的，而你们所不知道的传授给你们：我赏赐予人的各种财产都是合法的，我造化的人都是倾向正教的，后来恶魔来蛊惑他们，向他们迷惑他们的宗教，恶魔禁止他们使用我所允许他们的，并命他们将我没有赋予他权柄的配我，真主观看世人，怒恼他们：他们是阿拉伯人和非阿拉伯人，惟遵循正教的人例外。真主说：‘我为了考验你，并以你考验人而派遣了你，我把没遭水洗涤（永不消失）的经典降示了你，你睡着、醒着诵读经典。’真主命我焚烧古莱什人。我说，主啊！古莱什人把我打的头破血流，好像是掰碎的馍一样。真主说：‘你应像他们驱逐你一样而驱逐他们，我帮助你攻击他们，该花费时，你就花费，我支付你，你当派遣军队，我派像其五倍的天兵助你，你当率领顺你者与逆你者交战。三种人进乐园：一是调解的、诚实的、公道的领导；二是关心近亲和穆斯林的仁慈者；三是克制贫困者。五种人进火狱：一是意志薄弱者；二是不要儿女、财产而追随你们的人（即懒惰不求上进，对宗教无主见的人）；三是公然贪婪而变节的人，即使是微不足道的一点东西也不放过；四是一天到晚对你的家人和财产而欺骗你的人；五是啬吝者或撒谎者，品质恶劣者。”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：314 页：《乐园人与火狱人的特征》篇

14、甘塔德传述了上段圣训，但其中没有提及“我赏赐你们的各种财产都是合法的”这句话。

摘自《穆斯林圣训集》

15、汗玛勒之子尔雅德的传述：我的兄长白尼*穆扎施阿说：有一天，穆圣站在我们中间作讲演道：“真主命我……（与第 13 段圣训相同），”但其中增加了“真主默示我，你们应当互相谦逊，不要向人夸耀，不要亏人。”

摘自《穆斯林圣训集》

第二章　完美的信仰

16、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高的真主说：‘阿丹的子孙伤害了我，他骂光阴，而我就是光阴，我掌管事情，交替昼夜。’”

摘自《布哈拉圣训集》第六卷：133 页：《注解天经屈膝章》和第八卷：41 页：《礼节》篇

17、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘阿丹的子孙谩骂光阴，我就是光阴，我掌管昼夜。’”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：106 页：《认主独一》篇

18、穆圣说：“真主说：‘阿丹的子孙伤害了我，他说，该死的光阴。我就是光阴，我交替昼夜。’”

摘自《穆斯林圣训集》《礼节》篇

19、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘阿丹的子孙不相信我，他不该这样，他谩骂了我，他不该这样。他不相信我说：‘他不能像创造我那样而复活我。’对我来说，复活他比首次创造他更容易。他谩骂我说：‘真主有儿子。’我绝对是独一的，我不生，也不被生，没有任何人与我相等。’”

摘自《布哈拉圣训集》第六卷：160 页：《注解天经忠诚章》篇

20、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘阿丹的子孙不相信我说：‘我不能像创造他那样而复活他。’他辱骂我说：‘真主有儿子。’我是永恒的，我不生，也不被生，没有任何人与我相等。’”

摘自《奈萨依圣训集》第四卷：112 页：《信士的灵魂》篇

21、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘阿丹的子孙不相信我，而他应该相信我。阿丹的子孙辱骂了我，他不该辱骂我。他不相信我说：‘我不能像创造他那样而复活他。’对我来说，复活他比首次创造他更容易。他辱骂我说：‘真主有儿子。’我是绝对独一的真主，我不生，也不被生，没有任何人与我相等。’”

摘自《奈萨依圣训集》第四卷：112 页：《信士的灵魂》篇

22、海里德之子宰德的传述：穆圣在侯德比率我们作晨礼，夜里下了雨，穆圣礼过拜面对众人说：“你们知道真主说了什么？”大家说：“真主和其使者最清楚。”穆圣说：“真主说：‘我的仆人中有归信我者，也有隐昧我者，谁说，我们以真主的恩惠获得了雨水，谁就信我否星了；谁说，我们以某某星辰获得了雨水，谁就昧我信星了。’”

摘自《布哈拉圣训集》《求雨》篇

23、海里德之子宰德的传述：穆圣在下雨后说：“真主说：‘我的仆人中有隐昧我者，也有归信我者。’”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：145 页：《认主独一》篇

24、《穆旺拖圣训集》第一卷：91 页〈〈求雨篇〉〉中也收录有上段圣训。

25、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我只要对人施恩，那么，他们中就有人昧恩，他们说：星星下的雨。’”

摘自〈〈奈萨依圣训集〉〉〈〈不可以星辰求雨〉〉篇

26、海里德之子宰德的传述：穆圣在下雨后说：“今夜你们没有听到真主说的话吗？真主说：‘我只要对我的仆人施恩，那么，就有人昧恩，他们说：‘我们借某某星辰得到了雨水。’谁相信我，赞美我降雨供饮，谁以信我否星；谁说我们借某某星辰得到雨水，谁以信星昧我。’”

圣训：真主说：仿效我创造的人最不义

27、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘谁比仿效我而创造的人最不义？让他们造只蚂蚁，或造一粒种子，或造一粒麦子。’”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉〈〈认主独一〉〉篇

28、艾布*则勒阿的传述：在麦地纳，我与艾布*胡勒一起走进一所房子，见墙上有幅画像。艾布*胡勒说：“我听穆圣说：‘真主说：谁比仿效我而创造的人最不义？让他们造一粒种子，让他们造只蚂蚁。’”说罢，艾布*胡勒要来一罐水作小净，他洗手，一直洗到腋下。我说，艾布*胡勒啊！你听穆圣说过要洗到腋下吗？艾布*胡勒说：“洗到腋下是装饰的终点。”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉〈〈衣服〉〉篇

29、艾布*则勒阿的传述：我与艾布*胡勒一起走进麦尔旺的房子，见屋里有许多肖像。于是，艾布*胡勒说：“我听穆圣说：‘崇高尊严的真主说：谁比仿效我而创造的人最不义？让他们造只蚂蚁，或者让他们造一粒麦子。’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉

圣训：“真主说：你的教生经常问，这是真主造的吗？那是真主造的吗？甚至他们说……”

30、马利克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘你的教生经常问，这是真主造的吗？那是真主造的吗？甚至他们说，真主创造了一切，谁创造了真主？’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉〈〈信仰〉〉篇

31、阿力之子侯赛因和宰依德也听艾奈斯传述了上段圣训。但他没有提及“崇高尊严的真主说：你的教生”这句话。

32、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“人们经常互相询问，甚至有人说：真主创造了一切，是谁创造了真主？谁听到此类言辞，让他说：我归信真主。”

摘自《穆斯林圣训集》

33、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“恶魔来蛊惑你们中的一个人说：‘谁创造了这个？谁创造了那个？’甚至恶魔问他：‘谁创造了你的主宰？’谁听到此类言辞，让他求真主护佑驱逐恶魔。”

摘自《穆斯林圣训集》

圣训：“真主说：谁指我起誓，我不饶恕某人……”

34、谆杜布的传述：穆圣说：“有人说：‘指主起誓，真主不饶恕某人。’真主说：‘谁指我起誓，我不饶恕某人，故此我饶恕某人，我作废你的善功。’”

摘自《穆斯林圣训集》《禁止人绝望真主的慈悯》篇

35、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“有两个以色列人，他俩结为了异姓兄弟，其中的一人无恶不作，而另一人竭力办功，后者见前者经常干罪，就对他说：‘你不要干罪了，应向真主作忏悔。’前者说：‘你不要管我，指真主起誓，你是被派来监视我的吗？’后者说：‘指真主起誓，真主不饶恕你，真主不让你进乐园。’后来他两个死了，相聚到众世界的主宰跟前。真主对竭力办功者说：‘你是为我而工作的吗？你能够分享我的权力吗？’真主对干罪者说：‘你去吧！凭我的慈悯进乐园。’真主对天使说：‘你们带他（办功者）进火狱。’”艾布*胡勒说：指掌管我生命的真主起誓，他说了毁灭自己今后两世的一句话。

第三章　真主加倍回赐善功

36、伊本*阿巴斯的传述：穆圣说：“真主说：‘真主注定善和恶后，并说明了善恶，谁意欲作善事而没有作成，那么，真主即给他记录下一件完美的善举，若意欲后作了善举，那么，真主便给他记录下十倍至七百倍至更多倍数的回赐；谁意欲作恶事而没有作成，真主便给他记录下一件完美的善举，若意欲后作了恶事，那么，真主只给他记录下一件恶事。’”

摘自《布哈拉圣训集》第八卷：103 页：《清心寡欲》篇

37、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘当我的仆人欲作恶时，众天使没有作记录，待他作了恶事，天使只给他记录下一件恶行，若他因畏惧我而放弃作恶，天使则给他记录下一件善举；当我的仆人欲作善举时，天使便给他记录下一件善事，若他意欲后作了善事，天使便给他记录下十件善举至七百倍善举的报酬。’”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：144 页：《认主独一》篇

38、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我的仆人意欲作恶时，天使不作记录，待他作过恶之后，天使给他记录下一件恶行，当他意欲作善而没有作时，天使给他记录下一件善举，若他作了善事，天使给他记录下十件善行的报酬。’”

摘自《穆斯林圣训集》《真主宽恕恶念》篇

39、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高的真主说：‘当我的仆人立意作善举时，我便为他记下一件善行，如果他实现了善行，我便为他记下十件至七百件善行；当他立意作恶而没有实现时，我不作记录，如果他实现了恶行，我只记录下一件恶行。’”

摘自《穆斯林圣训集》

40、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高的真主说：‘当我的仆人提及要作一件善举时，我便为他记录下一件善举，如果他提及后实现了善举，我便为他记录下十件善举；当他提及要作一件恶事时，只要他提及后不兑现，我便对他既往不咎，如果他提及后兑现了恶事，我只给他记录下一件恶事。’有的天使说：‘主啊！我看得出，你的一位仆人欲作恶，怎么办？’真主说：‘你们监视他，若他弃恶不作，你们给他记录下一件善举，因为弃恶也属约束欲望敬畏真主之一。’”

摘自《穆斯林圣训集》

41、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“你们中的任何人完美他的伊斯兰时而作的每件善举，都被记录为十件善举至七佰倍善举；作的每件恶行，只被记录为一件恶行，直至相遇真主。”

摘自《穆斯林圣训集》

42、伊本*阿巴斯的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘真主注定了善恶，并说明了善恶，谁意欲作善而没有实现，真主也把它记录为一件完美的善举，若他意欲作善后而实现了，真主便把它记录为十件至七百件乃至更多倍数的善举；若他意欲作恶而没有实现，真主也将它记录为一件完美的善举，若他意欲作恶后而实现了，真主只将它记录为一件恶行。’”

摘自《穆斯林圣训集》

43、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我的仆人立意作善时，你们给他记录下一件善举，若他实现了善举你们给他记录下十件善举；若他立意作恶，你们不要作记录，若他作了恶，你们给他记录下一件恶行，若他抛弃了罪恶，你们给他记录下一件善举。’”接着穆圣诵读了天经：“行一件善事的人，将得十倍的报酬。”（《古兰经》6：160）

摘自《铁密集圣训集》第二卷：180 页：《畜牲章》

44、艾布*赞勒的传述：穆圣说：“清高的真主说：‘行一件善事的人，必将得十倍的报酬，或更多的报酬；作一件恶事的人，只受一件恶事的惩罚，或被饶恕。谁近我半尺，我近他一尺；谁近我一尺，我近他一丈；谁走着来见我，我跑着去接他；谁带着满地的错误来见我，只要他没有以物配我，我将带着同样的饶恕去接他。’”

摘自《奈萨依圣训集》《清心寡欲》篇

第四章　善猜真主

45、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘我的仆人猜测我时，我就在他跟前，他记念我时，我与他同在，若他默默的记念我，我便默默的称誉他；若他在人群中记念我，我便在强于他们的人群中表扬他；若他近我半尺，我便近他一尺；若他近我一尺，我便近他一丈；若他走着来见我，我便跑着去接他。’”

摘自《布哈拉圣训集》《认主独一篇》

46、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘我的仆人记念我时，我与他同在，若他默默的记念我，我便默默的称誉他；若他在人群中记念我，我便在强于他们的人群中表扬他。’”

摘自《穆斯林圣训集》

47、上段圣训中没有提及“若他近我一尺，我便近他一丈”这句话，穆圣说：“真主说：‘当我的仆人以近我半尺的速度来见我时，我便以近他一尺的速度去接他；当他以近我一尺的速度来见我时，我便以近他一丈的速度去接他；当他以近我一丈的速度来见我时，我以比他更快的速度去接他。’”

摘自《穆斯林圣训集》《解放君士坦丁堡篇》

48、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘我的仆人猜测我时，我就在他跟前，他祈求我时，我与他同在。’”

摘自《铁密集圣训集》《善测真主篇》

49、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“超绝万物的真主说：‘我的仆人猜测我时，我就在他跟前；他记念我时，我与他同在；若他默默的记念我，我便默默的称誉他；若他在人群中记念我，我便在强于他们的人群中表扬他；若他近我半尺，我便近他一尺；若他近我一尺，我便近他一丈；若他走着来见我，我便跑着去接他。’”

摘自《铁密集圣训集》

50、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我的仆人动口记念我时，我与他同在。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：218 页：《记主篇》

51、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“超绝万物的真主说：‘我的仆人猜测我时，我就在他跟前；他记念我时，我与他同在；若他默默的记念我，我便默默的称誉他；若他同众记念我，我便在强与他们的人群中表扬他；若他近我半尺，我便近他一尺，若他走着来见我，我便跑着去接他。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：223 页：《工作篇》

第五章　真主给自己善良的仆人所预备的

52、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘我为善良的仆人准备了眼所未见、耳所未闻、心所未思的恩典。’你们应当诵读“任何人都不知道为他们所隐藏的快乐”这句天经。”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：118 页：《乐园人的特征》篇

53、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“清高的真主说：‘我为善良的仆人准备了眼所未见、耳所未闻、心所未思的恩典。’”艾布*胡勒说，如果你们意欲，当诵读“任何人都不知道为他们所隐藏的快乐”这句天经。

摘自《布哈拉圣训集》第六卷：115 页：《注解天经》篇

54、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“清高的真主说：‘我为善良的仆人准备了眼所未见、耳所未闻、心所未思的恩典，我为你们储备了这些，你们还没有见到这些恩典。’”接着，穆圣诵读了“任何人都不知道为他们所隐藏的快乐，这是为了报酬他们所作的善功”这节天经。

摘自《布哈拉圣训集》第六卷：116 页：《注解天经》篇

55、《布哈拉圣训集》第九卷，144 页《真主独一》篇中也录有艾布*胡勒传述的同上段一样的圣训。

56、艾布*胡勒的传述：穆圣说；“崇高尊严的真主说：‘我为善良的仆人准备了眼所未见、耳所未闻、心所未思的恩典。’天经有据：‘任何人都不知道为他们所隐藏的快乐，这是由他们作的善功得到的报酬。’”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：282 页：《描述乐园和乐园人》篇

57、在第二个传述中：在“心所未思”之后，增加了一句“我为你们储备了这些，你们还没有见到过这些恩典。”

58、在第三个传述中：“我为你们储备了这些，你们还没有见到过这些恩典。”接着，穆圣诵读了天经：“任何人都不知道为他们所隐藏的快乐。”

59、在第四个传述中增加了：接着，穆圣诵读了这节天经：“他们肋不着床，既怕又贪地祈求真主，并施济我赐予他们的财物，任何人都不知道为他们所隐藏的快乐，这是由他们作的善功获得的报酬。”

60、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘我为善良的仆人准备了眼所未见、耳所未闻、心所未思的恩典。’如果你们意欲，应当诵读天经：‘任何人都不知道为他们所隐藏的快乐，这是由他们作的善功获得的报酬。’乐园里有棵树，骑手在其荫凉下走一百年还走不到尽头，如果你们意欲，应当诵读天经：‘距离长的荫凉。’乐园里弹丸之地强于今世上的一切；如果你们意欲，应当诵读天经：‘谁得远离火狱，而入乐园，谁已成功。今世的生活，只是虚幻的享受。’”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：225 页：《天经大事章》

61、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我为善良的仆人准备了眼所未见、耳所未闻、心所未思的恩典。’”艾布*胡勒说：真主还没有让你们看见那些恩典，如果你们意欲，应当诵读天经：“任何人都不知道为他们储备的快乐，这是由他们作的善功所获得的报酬。”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：305 页：《描述乐园》篇

第六章　恳求真主

62、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“清高伟大的真主每夜在五更天莅临近天，真主说：‘谁祈求我，我便应答他；谁乞求我，我便赏赐他；谁向我求饶，我便饶恕他。’”

摘自《布哈拉圣训集》第八卷：71 页：《祈祷》篇

63、《布哈拉圣训集》第九卷：143 页《认主独一》篇，“他们意欲变更主言”的门类中有上段圣训同样的记录。伊马目*马利克编辑的《穆旺拖圣训集》中，也有同样的记录。

64、以许多传述：第一、《布哈拉圣训集》中也有同样的记录。

摘自《穆斯林圣训集》

65、第二、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主每晚前半夜莅临近天，他说：‘我是君王！我是君王！谁祈求我，我便应答他；谁乞求我，我便赏赐他；谁向我求饶，我便饶恕他。’真主这样说着，直到黎明。”

摘自《穆斯林圣训集》

66、第三个传述：半夜时分，或后半夜，真主莅临近天说：“有乞求者吗？我赏赐他；有祈祷者吗？我应答他；有求饶者吗？我饶恕他。”直到黎明。

摘自《穆斯林圣训集》

67、第四个传述：真主莅临近天说：“谁祈求我，我便应答他；谁乞求我，我便赏赐他。”真主接着说：“谁向我借债，他不会贫穷，而会有正义。”

摘自《穆斯林圣训集》

68、第五个传述中增加了：“然后，清高伟大的真主伸开手说：谁向我借债，他不会贫穷，而会有正义。”

摘自《穆斯林圣训集》

69、第六个传述：真主待到前半夜时，莅临近天说：“有求饶者吗？有忏悔者吗？有乞求者吗？”直到黎明。

摘自《穆斯林圣训集》

70、《艾布*达乌德圣训集》尊贵的夜晚篇中记录的与《布哈拉圣训集》中记录的一样。

《铁密集圣训集》第一卷，90 页，真主每夜莅临近天门类中也有同样的记录。

71、前半夜，真主莅临近天说：“我是君王！谁祈求我，我便答应他；谁乞求我，我便赏赐他；谁向我求饶，我便饶恕他。”真主一直这样说着，直到黎明。

艾布*尔萨*铁密集说：这是段正确的圣训。

72、马利克之子艾奈斯的传述：我听穆圣说：“真主说：‘阿丹的子孙啊！只要你恳求我，我便毫不介意地饶恕你；阿丹的子孙啊！假设你犯的罪恶多如云彩，然后你向我求饶，我便毫不介意地饶恕你；阿丹的子孙啊！假设你带着满地的过错来见我，只要你没以物配我，我一定带着满地的宽恕去接你。”

摘自《铁密集圣训集》《忏悔与求饶的贵重》篇

伊历八月十五夜

73、艾布*拖利布之子阿力的传述：穆圣说：“伊历八月十五夜到来时，此夜，你们应当立行拜功，此日，你们应当斋戒，因为此日太阳落时，真主莅临近天说：‘有求饶者吗？我饶恕他；有求供应者吗？我供给他；有遭难求愈者吗？我使他痊愈；有求……；有求……；直到黎明。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第一卷：217 页：《伊历八月十五夜》篇

第七章　真主喜爱人

74、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主喜爱某一人时，伽伯依莱便呼吁：‘真主的确喜爱某人，所以你们当喜爱他。’因此，伽伯依莱喜爱他。伽伯依莱对天上的人喊道：‘真主的确喜爱某人，你们应当喜爱他。’故此，天上的人喜爱他，然后，大地上的人也接受喜爱他。”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：111 页：《创造众生》篇

75、《布哈拉圣训集》第八卷，14 页《礼仪篇》中也记录了上段圣训。

76、《布哈拉圣训集》第九卷，142 页《认主独一》篇中也记录了同样的圣训。

77、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主喜爱某一人时，便对伽伯依莱天使说：‘我的确喜爱某人，故你当喜爱他。’因此，伽伯依莱天使喜爱他。然后，伽伯依莱天使对天上的人喊道：‘真主的确喜爱某人，故你们当喜爱他。’因此，天上的人喜爱他，然后，大地上的人也接受喜爱他。真主怒恼某一时，就对伽伯依莱天使说：‘我的确怒恼某人，你当怒恼他。’故此，伽伯依莱天使怒恼他，然后，伽伯依莱天使对天上的人呼吁：‘真主的确怒恼某人，你们当怒恼他。’故此，他们怒恼他，然后，大地上的人也怒恼他。”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：63 页：《孝敬与接济近亲》篇

78、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主喜爱某一人时，就对伽伯依莱天使说：‘我已喜爱某人，你当喜爱他。’故此，伽伯依莱天使喜爱他。然后，伽伯依莱天使对天上的人喊道：‘真主已喜爱某人你们应当喜爱他。’故此，天上的人喜爱他，然后，大地上的人也接受喜爱他。真主怒恼某一人时，也对伽伯依莱天使说：‘我已怒恼某人，你当怒恼他。’故此，伽伯依莱天使怒恼他，然后，伽伯依莱天使对在天上的人喊道：‘真主已怒恼某人，你们应当怒恼他。’故此，他们怒恼他，然后，大地上的人也接受怒恼他。”

摘自《穆旺拖圣训集》第二卷：209 页：《为主互喜》篇

79、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主喜爱某一人时，就对伽伯依莱天使说：‘我已喜爱某人，你当喜爱他。’然后有天使在天上呼喊，接着大地上的人也喜爱他，天经为证：‘信道并作善的人，仁慈的主必让人喜悦他。’真主怒恼某一人时，也对伽伯依莱天使说：‘我已怒恼某人。’故此，有天使在天上呼喊，然后，大地上的人也怒恼他。”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：198 页：《麦尔焉章》

第八章　仇视真主友人的结果与近主最贵的工作

80、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘谁仇视我的友人，我已向他宣战，我的仆人经常以副功接近我，直到我喜爱他。当我喜爱他时，我就是他倾听的耳，观看的眼，抓拿的手，行走的脚。如果他祈求我，我必赏赐他；如果他求我护佑，我必护佑他。我不会像对我的信士仆人犹豫不决那样，而对我要作的事情犹豫不决，他不想死亡，而我不想惩罚他。’”

摘自《布哈拉圣训集》第八卷：105 页：《谦逊》篇

第九章　敬畏真主

81、阿目尔之子欧格白对侯则法说：难道你不能告诉我们穆圣说的话吗？他说，我告诉你们穆圣说的话：“骗子旦扎里出世，带着水和火，人们看到的火，其实是冰凉的水，人们看到的凉水，其实是燃烧的火，你们中谁时赶此情，让他跳进烈火里，因为那是甘甜的凉水。”侯则法说，我听穆圣说：“从前有个人，取命的天使取走了他的性命，有人问他：‘你做过善事吗？’那人说：‘我不知道。’有人对他说：‘你想一想。’那人说：‘我记不起来了。不过，我在世时，曾与人交易，使他们满意，我允许富人延期还债，我原谅穷人。’结果真主让他进了乐园。”他说，我还听穆圣说：“有个人临危的时候，遗嘱他的家人待他死后，将其火化，把身上的肉化为灰烬，拣出烧焦的骨骼，磨成骨灰，选择刮风的天气，将骨灰撒进海水里。那人死后，他的家人照办了。后来真主将他聚齐，问他：‘你为何这样作？’他说：‘因为害怕你。’故此，真主宽恕了他。”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：169 页：《创造》篇

82、侯德勒族人艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“从前有个人，真主赐予他了财产，他临危的时候问自己的孩子：‘你们怎样评价自己的父亲？’孩子们说：‘最好的父亲。’那人说：‘我没有做过善事，我死后，你们将我焚烧弄碎，然后在刮大风天把我的骨灰撒向风中。’那人死后，他的孩子照办了。后来真主将他聚齐，问他：‘你为什么这样作？’那人说：‘因为害怕你。’结果真主特慈了他。”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：176 页：《创造》篇

83、辅士伊本*阿目尔对侯则法说：“难道你不能告诉我们，你听穆圣说的话吗？”侯则法说，我听穆圣说：“有个临危的人遗嘱自己的家人：待我死后，你们将我火化，把我身上的肉化为灰烬，拣出我的骨骼磨成骨灰，刮风天，把骨灰抛进海里。后来真主将他的骨灰聚齐，问他：‘你为什么这样作？’那人说：‘因为害怕你。’故此真主宽恕了他。”

摘自《布哈拉圣训集》

84、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有个无节制的人，临危时对自己的孩子说：‘待我死后，你们将我火化磨成骨灰，然后将我的骨灰撒向风中，让大风把我的骨灰刮走。指主起誓，如果真主掌管了我，必让我遭受任何人都没有遭受过的惩罚。’那人死后，他的家人照办了。真主命令大地，你聚齐他，大地遵命而行，突然那人站了起来，真主说：‘你为何这样作？’那人说：‘主啊！我这样作是因为害怕你。’故此，真主赦宥了他。”

摘自《布哈拉圣训集》

85、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有一个绝没有作过善事的人说，待他死后，将他火化，把他的一半骨灰撒在陆地上，一半抛在海洋里，指真主起誓，如果真主掌管了我，必让我遭受世人中的任何人都没有遭受过的惩罚。真主命令海洋聚齐他的在海里的骨灰，又命令陆地聚齐他的在地里的骨灰，然后说：‘你为什么这样作？’那人说：‘你最清楚。我这样作是因为害怕你。’故此真主宽恕了他。”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：145 页：《他们意欲改变真主的言辞》篇

86、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“从前有个人，真主赐予他了财产和儿女，他临危的时候，对自己的孩子说：‘你们怎样评价自己的父亲？’他们说：‘是最优秀的父亲。’那人说：‘据真主看来，他没有做过善事。如果真主掌管了他，必惩罚他。你们待我死后，将我火化，化为灰烬，磨成骨灰，在大风天，把我的骨灰撒向大风。’他与自己的孩子缔结了此约，指我的主起誓，他们照办了，大风天，他们把他的骨灰撒向大风。崇高尊严的真主说：‘有！’突然他站了起来。真主说：‘我的仆人啊！你为什么这样作？’那人说：‘因为害怕你，逃离你。’真主说：‘你获得了真主的特恩。’”

摘自《布哈拉圣训集》

87、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有个无节制的人，临危的时候遗嘱自己的孩子：‘我死后，你们将我火化，磨成骨灰，抛进大海，指真主起誓，如果真主掌管了我，必让我遭受任何人都没有遭受过的惩罚。’那人死后，他的儿女遵照了他的遗嘱。真主对大地说；‘你交出你所掌握的。’突然那人站了起来，真主问他；‘你为什么这样作？’那人说：‘主啊！因为害怕你。’借此真主赦宥了他。”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：184 页。

88、艾布*胡勒的传述；我听穆圣说：“有一个无节制的人，临危时对其家人说：‘我死后，你们将我火化，将骨灰抛向风中，抛入大海，指真主起誓，如果真主掌管了我，必让我遭受他的众生中任何人都没有遭受过的惩罚。’那人死后，他的家人照办了，崇高尊严的真主对拥有那人骨灰的每一物说：‘你交出你所掌握的。’突然那人站了起来，崇高尊严的真主说：‘你为什么这样作？’那人说：‘因为害怕你。’故此真主饶恕了他

摘自《奈萨依圣训集》第四卷：112—113 页。

89、伊本*叶曼的传述：穆圣说：“从前有个人，认为自己做了恶事，临危的时候对其家人说：‘你们待我死后，将我焚烧，磨成骨灰，撒入海里，如果真主掌握了我，他不会恕饶我。’后来，崇高尊严的真主命令天使取走了他的性命，真主问他：‘你为什么这样作？’那人说：‘主啊！我这样作只是因为害怕你。’故此真主宽恕了他。”

摘自《奈萨依圣训集》

90、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有一个无节制的人，临危的时候对自己的孩子说：‘我死后，你们将我焚烧，磨成骨灰，撒向风中，抛入大海，指真主起誓，如果真主掌管了我，必让我遭受任何人都没有遭受过的惩罚。’他的孩子遵照了他的遗嘱。真主对大地说：‘你交出你所掌握的。’突然那人站了起来，真主问他：‘你为何这样作？’那人说：‘主啊！因为害怕你。’借此真主赦宥了他。”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：292—293 页。

第十章　创造阿丹

91、艾布*胡勒的传述；穆圣说：“真主创造了阿丹，其身高六丈。真主说：‘你去向那些天使祝安，你听到的他们的祝词，就是你和你的子孙的祝词。’阿丹说：‘祝你们平安！’众天使说：‘祝你平安！愿真主慈悯你！’天使们增说了‘愿真主慈悯你。’凡是入乐园的人，都是依照阿丹的形象，人一直在低矮，直到现在这个模样。”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：131 页：《创造阿丹》篇

92、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主按其形象创造了阿丹，他身高六丈，真主造好阿丹后对他说：‘你去向那些坐着的天使祝安，你倾听他们的祝词，因为那祝词也是你和你子孙的祝词。’阿丹说：‘祝你们平安！’众天使说：‘祝你平安！愿真主慈悯你！’众天使增说了一句‘愿真主慈悯你。’但凡入乐园的人，都是依照阿丹的形象，人一直在低矮，直到现在这个模样。”

摘自《布哈拉圣训集》第八卷：50 页：《宣礼》篇

93、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主依照其形象创造了阿丹，阿丹身高六丈，真主创造了阿

丹后对阿丹说：‘你去向那些坐着的天使祝安，你倾听他们回答你的祝词，因为那祝词也是你和你子孙的祝词。’阿丹说：‘祝你们平安!’众天使说：‘祝你平安！愿真主慈悯你!’众天使增说了‘愿真主慈悯你’。凡是进乐园的人，都是依照阿丹的形象，阿丹身高六丈，阿丹死后，人一直在低矮，直到现在这个模样。”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：294 页：《描述乐园》篇

94、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主创造了阿丹后，摸了一下阿丹的脊背，于是每条性命从阿丹的脊背中掉了下来，真主创造性命，直到末日，真主给他们中每个人的两目中间创造了一个光点，然后让阿丹检阅他们，阿丹说：‘主啊！这些人是谁？’真主说：‘这些人是你的子孙。’阿丹看见他们中的一个人，两目中间的光点极亮，阿丹很惊奇，就问：‘主啊！这是谁？’真主说：‘这个人来自将来的民族，是你的子孙，名叫达乌德。’阿丹说：‘主啊！你注定他活多大岁数？’真主说：‘六十岁。’阿丹说：‘主啊！你从我的岁数中拨给他四十岁。’后来，当取命的天使来取阿丹的性命的时候，阿丹说：‘我的寿限不是还有四十年的吗？’真主说：‘难道你没有把它给予你的儿子达乌德吗？’真主说：‘阿丹否认了，故他的子孙不信了；阿丹忘记了，故他的子孙也忘记了，阿丹犯错了，故他的子孙也犯错了。’”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：180 页：《高墙章》

95、另一传述：真主让阿丹寿满一千岁，让达乌德寿满一百岁。

摘自《铁密集圣训集》

96、叶萨尔之子穆斯林的传述：有人向汗拖布的儿子欧麦尔请教这节天经的内涵：“你的主从人的脊背中创造了他们的子孙，并让他们自己见证：难道我不是你们的主宰吗？他们说：不然，我们见证。以免你们在后世里说，我们曾疏忽了这个。”汗拖布之子欧麦尔说，我听穆圣说过，有人向穆圣询问过这节天经的含义，穆圣说：“真主创造阿丹后，用其右手摸了一下阿丹的脊背，从中取出了他的子孙。真主说：‘我为乐园创造了这些人，他们将以乐园人的工作而工作。’然后真主又摸了一下阿丹的脊背，又从中取出了他的子孙。真主说：‘这些人是我为火狱创造的，他们将以火狱人的工作而工作。’”这时有人说：“主的使者啊！干什么工作？”穆圣说：“真主为乐园创造的人，真主让他以乐园人的工作而工作，直到他死在乐园人的一项工作上，故此，真主让他进乐园；真主为火狱创造的人，真主让他以火狱人的工作而工作，直到他死在火狱人的一项工作上，故此，真主让他入火狱。”

摘自《铁密集圣训集》

97、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主创造了阿丹，并向他吹降了灵魂，阿丹打了个喷嚏后说：‘赞美真主。’他以真主的允许赞美了真主，真主对他说：‘阿丹啊！真主慈悯你！你到那些坐着的天使跟前说：祝你们平安！众天使说：祝你平安！愿真主慈悯你!’然后，阿丹回到真主跟前，真主说：‘这就是你和你子孙之间祝贺的祝词，真主拳着一双手问阿丹，你选择其中的哪只手？’阿丹说：‘我选择真主的右手。’真主的两只手都是吉庆的右手。真主伸开手，手里有阿丹和阿丹的子孙。阿丹说：‘主啊！这些人是谁？’真主说：‘这些人是你的子孙。’每个人的寿命都记在自己的双目间，突然他们中出现一位光泽极亮的人，阿丹说：‘主啊！这个人是谁？’真主说：‘他是你的儿子达乌德，我注定他寿限四十年。’阿丹说：‘主啊！我把我的寿限给他六十年。’真主说：‘你给的。’然后真主让阿丹住进乐园，后来被赶出乐园。取命的天使来取阿丹的性命时，阿丹计算自己的寿限，阿丹对取命的天使说：‘你操之过急了，真主注定我有一千年的寿命。’天使说：‘是的，不过，你给了你的儿子达乌德六十年。’阿丹否认了，故此他的子孙也否认；阿丹忘记了，故此他的子孙也忘记。从那日开始，真主便命令（人遇事）作记录和见证。”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：241 页：《注解》篇

98、阿布杜*哈米德的传述：有人向欧麦尔询问这节天经的内涵：“你的主从人的脊背中创造了他们的子孙，并让他们自己见证：难道我不是你们的主宰吗？他们说：不然，我们见证。以免你们在后世里说，我们曾疏忽了这个。”汗拖布之子欧麦尔说，我听穆圣说过，有人向穆圣询问过此节天经的内涵。穆圣说：“清高的真主创造阿丹后，用右手摸了一下阿丹的脊背，从中取出了他的子孙。真主说：‘我为乐园创造了这些人，他们将以乐园人的工作而工作。‘然后真主又摸了一下阿丹的脊背，又从中取出了他的子孙。真主说：‘我为火狱创造了这些人，他们将以火狱人的工作而工作。’”这时有人说：“真主的使者啊！干什么工作？”穆圣说：“真主为乐园创造的人，真主让他以乐园人的工作而工作，直到他死在乐园人的一项工作上，借此真主让他进乐园；真主为火狱创造的人，真主让他以火狱人的工作而工作，直到他死在火狱人的一项工作上，借此真主让他进火狱。”

摘自《穆旺拖圣训集》《严禁反对前定》篇

第十一章　母腹中造人

99、麦斯欧德之子阿布杜拉的传述：穆圣告诉我们：“人的元素---精液在母腹中凝结四十昼夜，再过四十天变成一块血，再过四十天，变成一块肉，然后，天使奉主命对他作四种规定：滋养；寿限；工作；薄福者或幸福者，然后赋予他生命。谁干了乐园的工作，直至离乐园只有一尺之遥，然而被注定的是薄福者，他干了火狱人的一件罪恶，故此他入火狱；谁干了火狱人的工作，直至离火狱只有一尺之遥，然而他被注定的是幸福者，他干了乐园人的一件善功，故此他进乐园。”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：111 页：《创造众生》篇

100、在部分传述中增加有：“指真主起誓，你们谁……”部分传述中说是“离有二尺之遥。”部分传述中说是“离有一丈之遥。”

101、麦斯欧德之子阿布杜拉的传述：诚实可信的穆圣对我们说：“每个人的元素——精液，凝结在母腹中四十日，再过四十日变成一块血，再过四十日变成一块肉。然后天使给他记下四项规定：工作；寿限；滋养；薄福者或是幸福者。指掌管我生命的真主起誓，谁做了乐园人的工作，直至离乐园只有一尺之遥，然而他被注定是薄福者，他做了火狱人的一项工作，故此他进火狱；谁做了火狱人的工作，直至离火狱只有一尺之遥，然而他被注定是幸福者，他做了乐园人的工作，故此他进乐园。”

摘自《伊本*马哲圣训集》第一卷：21 页：《信前定》篇

102、麦斯欧德之子阿布杜拉的传述：诚实可信的穆圣告诉我们说：“人的元素——精液，凝结在母亲的子宫里四十日，再过四十日变成一块血，再过四十日变成一块肉。然后真主派来天使，命天使给他记下四种规定：滋养；寿限；工作；薄福者或是幸福者，而后赋予他性命。指独一的真主起誓，谁做了乐园人的工作，直至离乐园只有一尺之遥，然而他被注定是薄福者，他做了火狱人的工作，故此他进火狱；谁做了火狱人的罪恶，直至离火狱只有一尺之遥，然而他被注定是幸福者，他做了乐园人的工作，故此他进乐园。”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉第十卷：19 页：〈〈母腹中造人〉〉篇

103、卧克阿传述的圣训说：“人的元素——精液，在母亲的子宫里凝结四十夜。”哲勒尔、尔萨传述的圣训说：“凝结四十天。”

104、穆阿兹传述的圣训“四十日”改为了“四十夜。”

105、艾布*艾赛德之子侯则法的传述：我听穆圣说：“精液在母亲的子宫里凝结四十日或四十夜后，天使来了，天使说：‘主啊！他是薄福者或是幸福者？’天使作了记录。天使又说：‘主啊！它是男的或是女的？’天使记下他的工作、足迹、寿限、滋养，然后天使合上记录册，其中的不被增也不被减。”

106、瓦西莱之子阿米尔听麦斯欧德之子阿布杜拉说：“在母腹中被注定薄福者是薄福的，受劝的是幸福者。”阿米尔去问圣门弟子艾赛德之子侯则法，并把麦斯欧德之子阿卜杜拉的话告诉给了侯则法，侯则法说，你惊奇此事吗？我的确听穆圣说过：“精液在母亲的子宫里凝结四十二天时，真主向其派来一位天使，然后赋予精液形象，创造其听觉、视觉、皮肤、肉和骨头。然后天使说：‘主啊！它是男的或是女的？’真主注定了自己所意欲的，天使作了记录。天使说：‘主啊！他的寿命多长？’真主说了自己所意欲的，天使作了记录，然后天使拿着记录册出来了，事情注定了不被增，也不被减。”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉第十卷：74 页。

107、艾赛德之子侯则法的传述：我亲耳听穆圣说：“精液在母亲的子宫里凝结四十夜时，天使使其成形，天使说：‘主啊！它是男的或是女的？’真主注定它是男的或是女的。天使又说：‘主啊！（他、她）是善人或是恶人？真主注定其是善人或是恶人。天使又问：‘主啊！他（她）有多少滋养？寿命多长？品行如何’然后真主注定他（她）是薄福的或是幸福的。”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉

108、侯则法的传述增加有：“精液在子宫里凝结四十几夜，真主意欲造人时，受委托看护子宫的天使说……”（与上段圣训相同）

109、马利克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“真主委托一位天使看护子宫，天使说：‘主啊！（子宫里）有精液；主啊！精液变成了血块；主啊！精液变成了肉块。’真主意欲创造人时，天使说：‘主啊！它是男的或是女的？薄福的或是幸福的？滋养多少？寿命多长？’这些在母腹里已被注定。”

第十二章　接继近亲

110、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主创造众生后，骨肉关系站了起来，它抓住仁慈主的衣襟，真主说：‘放开。’它说：‘这是求你保护免遭断绝血亲关系者的立足之地。’真主说：‘难道你不喜悦我联络接续你的人，断交断绝你的人吗？’它说：‘主啊！不然。’真主说：‘那么就照我说的办。’”艾布*胡勒说，如果你们意欲，当诵读这节天经：“如果你们掌权，也许你们在大地上为非作歹，断绝血亲。”

摘自《布哈拉圣训集》第六卷：134 页：《断绝血亲》篇

111、艾布*胡勒的传述：（同上段圣训相同）。艾布*胡勒说，穆圣说：“如果你们意欲，当诵读这节天经：‘如果你们掌权，也许你们在大地上为非作歹，断绝血亲。’”

摘自《布哈拉圣训集》

112、奥夫之子阿布杜*勒哈曼的传述：我听穆圣说：“真主说：‘我是安拉，我是仁慈的，我创造了血亲关系，我让它使用了我的尊名，谁联络我，我也联络他；谁断绝我，我也断绝他。’”

摘自《铁密集圣训集》

113、奥夫之子阿布杜*勒哈曼的传述：我听穆圣说：“真主说：‘我是仁慈的，它是勒哈目，我让它使用了我的一个尊名，谁联络我，我也联络他；谁断绝我，我也断绝他。’”

摘自《艾布*达乌德圣训集》第二卷：77 页：《联络近亲》篇

第十三章　制定拜功

114、阿利克之子艾奈斯的传述：艾布*赞勒听穆圣说：“我在麦加时，我的屋顶被扯开，伽伯依莱天使莅临，他剖开我的胸膛，用渗渗泉水洗之，然后端来盛满智慧和正信的金盆，他把正信和智慧注入我的胸内，而后合拢之，然后他拉住我的手升上第一层天，伽伯依莱对看守天的天使说‘开门！’天使说：‘你是谁？’他说：‘我是伽伯依莱。’天使说：‘你与谁在一起？’他说：‘穆罕默德。’天使说：‘是奉主命到这儿来的吗？’他说：‘是的。’天使敞开天门，我们进入第一层天，见有一人坐着，其左右两边各有黑黢黢的一大群人，他看自己右边的人时笑了，看左边的人时哭了，他说：‘欢迎你！善良的孩子！善良的先知！’我问伽伯依莱，这人是谁？他说‘是阿丹。他两边的是他子孙的灵魂，右边的是乐园的居民，左边的是火狱的居民，因此他观其右侧的人群时笑了，观其左侧的人群时哭了。’我们升上第二层天，伽伯依莱对看守第二层天的天使说：‘开门！看守第二层的天使像看守第一层的天使一样进行了询问，经过一番问答，天门大开。”艾奈斯说，穆圣曾叙说，他在天上遇见了阿丹、伊德力斯、穆萨、尔萨、伊布拉欣，但穆圣没有明确他们的品级情况，穆圣只提及了，他在第一层天上遇见了阿丹，在第六天上遇见了伊布拉欣。”艾奈斯说，穆圣说：“伽伯依莱带穆圣经过伊德力斯时，伊德力斯说：‘欢迎你！善良的先知！善良的兄弟！’我说，这人是谁？他说：‘是伊德力斯。’我经过穆萨，穆萨说：‘欢迎你！善良的先知！善良的兄弟！’我说，这人是谁？他说：‘是穆萨。’我经过尔萨，尔萨说：‘欢迎你！善良的兄弟！善良的先知！’我说，这人是谁？他说：‘是尔萨。’我经过伊布拉欣，伊布拉欣说；‘欢迎你！善良的先知！善良的孩子！’我说，这人是谁？他说；‘是伊布拉欣。’”伊布*舍海布和辅士伊本*汉叶说，穆圣说：“我们继续上升，直到登上平坦高台，在此处我听见了笔（写字的磨擦）声，真主给我的教生制定了（每日）五十番拜功，我带着这些返回，经过穆萨时，他说：‘真主给你的教生制定了什么？’我说，（每日）五十番拜功。他说：‘你应返回祈求你的主，因为你的教生无力承担这些。’故此我返回作了祈求，结果真主减去了一半拜功。我回到穆萨跟前说，真主减去了一半拜功。他说：‘你应当返回再祈求你的主，因为你的教生做不到这些。’于是我又回到真主阙前，真主又减去了一半拜功，我又回到穆萨跟前，他说‘你应再返回祈求真主，因为你的教生做不到这些。’于是我又回到真主阙前，真主说：‘拜功只剩五番，但有五十番拜功的回赐，我的话不可被更改。’我回到穆萨跟前，他说：‘你应再回到你的主阙前，再作祈求减少。’我说，我羞愧再向我的主祈求减少，然后伽伯依莱天使带我来到无极树下，树被五光十色的色彩所笼罩，而我不知它为何物？然后我被带进乐园，见乐园内有许多珍珠圆屋，见乐园的土都是麝香的。”

摘自《布哈拉圣训集》第一卷：78—79 页：《制定拜功》篇

115、马利克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“有人给我牵来一匹大于驴，小于骡子的牲口，它被人称为飞马，

它奔驰神速，其眼看到哪儿，其蹄便落到哪儿，我骑着飞马来到耶路萨冷（远寺），把飞马拴在众先知拴坐骑的环子上，进寺礼了两拜，出来后，伽伯依莱天使给我端来一杯酒和一杯奶汁，我选择了奶汁。伽伯依莱说：‘你选择了原信。’然后我们升上了第一层天，伽伯依莱天使叫门，天使说：‘你是谁？’他说：‘我是伽伯依莱。’天使说：‘你与谁在一起？’他说：‘穆罕默德。’天使说：‘他是被派到这儿来的吗？’他说：‘他是被派来的。’天使打开天门，我们看见了阿丹，他欢迎我，并为我祝福祈祷。然后我们升上第二层天，伽伯依莱叫门，天使说：‘你是谁？’他说：‘我是伽伯依莱。’天使说：‘你与谁在一起？’他说：‘穆罕默德。’天使说：‘他是被派来的吗？’他说：‘他是被派来的。’天使给我们打开天门，我见到了我的姨兄弟尔萨和则克林雅之子叶哈雅，他们欢迎我，并为我祝福祈祷，然后我们升上第三层天，伽伯依莱天使叫门，天使说：‘你是谁？’他说：‘我是伽伯依莱。’天使说：‘你与谁在一起？’他说：‘穆罕默德。’天使说：‘他是被派来的吗？’他说：‘是的。’天使给我们打开天门，我见到了优素夫，他获得了英俊的一半，他欢迎我，并为我祝福祈祷，然后我们升上第四层天，伽伯依莱叫门，天使说：‘你是谁？’他说：‘我是伽伯依莱。’天使说：‘你与谁同来？’他说：‘穆罕默德。’天使说：‘他是被派来的吗？’他说：‘他是被派来的。’天使给我们打开天门，我见到了伊德力斯，他欢迎我，并为我祝福祈祷，崇高的真主说：‘我提升他到高处。’然后我们升上第五层天，伽伯依莱叫门，天使说：‘你是谁？’他说：‘伽伯依莱。’天使说：‘你与谁同来？’他说：‘穆罕默德。’天使说：‘他是被派来的吗？’他说：‘他是被派来的。’天使给我们打开天门，我见到了哈鲁奈，他欢迎我，并为我祝福祈祷。然后我们升上第六层天，伽伯依莱天使叫门，天使问：‘你是谁？’他说：‘我是伽伯依莱。’天使说：‘你与谁同来？’他说：‘穆罕默德。’天使说：‘他是被派来的吗？’他说：‘他是被派来的。’天使给我们打开天门，我见到了穆萨，他欢迎我，并为我祝福祈祷。然后我们升生第七层天，伽伯依莱天使叫门，天使说：‘你是谁？’他说：‘伽伯依莱，’天使说：‘你与谁同来。’他说：‘穆罕默德。’天使说：‘他是被派来的吗？’他说：‘他是被派来的。’天使给我们打开天门。我见到了伊布拉欣，他背靠天宫（像克尔白一样吉庆的一所房子）。每天都有七万天使来见他，而且天使们不再重返，我到无极树跟前，见树叶似大象的耳朵，其果实像水罐，树被真主所命令的东西变换着，任何人也无能言表它的美，真主默示我，并给我制定了每昼夜五十番拜功，然后我降至穆萨跟前，他说：‘真主给你的教民制定了什么？’我说，每昼夜五十番拜功。他说：‘你应返归祈求你的主减少。因为你的教民作不到这些，我考验过以色列人，我熟悉他们。’故此我返回到真主跟前说：主啊！求你为我的教民减少。真主减去了五番拜功，我回到穆萨跟前说，真主为我减去五番拜功，他说：‘你的教民无力承担这些，你再返回到真主跟前，求他减少。’于是我不断地往返于我的主与穆萨之间，直至真主说：‘穆罕默德啊！每昼夜只剩五番拜功，但每番拜功有十番拜功的回赐，这正好是五十番拜功。谁立意行善，而没有做到，必给他记录下一件善功的报赏；谁立意作恶，而没有做到，便对他不做记录，若做了，只给他记录下一件罪恶。’然后我降至穆萨跟前，向他叙述了一遍，他说：‘你应再返回到你的主跟前，再求他减少。’我说：我已羞愧再回到我的主跟前，再祈求减少。”

摘自《穆斯林圣训集》第二卷：53 页：《制定拜功》篇

116、马利克之子艾奈斯、素阿素阿之子马利克的传述：穆圣说：“我在天房跟前似睡非睡之时，突然有三个人，中间的一位向我走来，他端着一个充满正信和智慧的金盘，他自喉窝至小腹剖开我，有渗渗泉水洗涤了我的心，并装入智慧和正信，然后有人牵来一匹大于驴，小于骡子的牲口，我随伽伯依莱来到第一层天，天使说：‘你是谁？’他说；‘我是伽伯依莱。’天使说：‘你与谁同来？’他说：‘穆罕默德。’天使说：‘他是被派来的吗？’他说：‘他是被派来的。’天使说：‘欢迎！来者真好！’我见到了阿丹，我向他祝安，他说：‘欢迎啊！孩子！先知！’然后我们来到第二层天，天使说：‘你是谁？’他说：‘我是伽伯依莱。’天使说：‘你与谁同来？’他说：‘穆罕默德。’天使说：‘他是被派来的吗？’他说：‘他是被派来的。’我见到了叶哈雅和尔萨，我向他俩祝安，他俩说：‘欢迎你！兄弟！先知！’然后我们来到第四层天，经过伽伯依莱与天使的一番问答后，我见到了伊德力斯，我向他祝安，他说：‘欢迎你！兄弟！先知！’然后我们来到第五层天，经过伽伯依莱与天使的一番问答后，我见到了哈鲁奈，我向他祝安，他说：‘欢迎你！兄弟！先知！’然后我们来到第六层天，经过一番问答后，我见到了穆萨，我向他祝安，他说：‘欢迎你！兄弟！先知！’我离开他时，他哭了，天使说：‘你哭什么？’他说：‘主啊！因为这位在我之后被派来的年青先知，他的教民进乐园的多于我的教民，而且比我的教民优越。’然后我们来到第七层天，经过一番问答后，我见到了伊布拉欣，我向他祝安，他说：‘欢迎你！孩子！先知！’然后我被带到天宫，每天有七万天使在天宫里礼拜，他们离开天宫不再返回，然后我被带到无极树下，见树果实就像海杰尔地方的水罐，树叶似大象的耳朵，树根部有四条河：两条内流河，两条外流河。两条内流河在乐园里，两条外流河是幼拉发底河和尼罗河。然后真主给我制定了五十番拜功，我来到穆萨跟前，他说：‘你接受了什么？’我说，真主给我制定了五十番拜功。他说：‘我比你更了解人们，我对以色列人花费了很多

精力，你的教民无力承担这些，你回到真主跟前，向他祈求给你减少。’故此我返回到真主阙前，向他祈求减少，真主减去了十番，还剩四十番，我回到穆萨跟前，他说：‘你接受了多少？’我说，真主减去了十番，还剩四十番，他对我说了第一番所说的话，于是我又返回到真主阙前，真主又减去十番，还剩三十番，我回到穆萨跟前，向他叙说一遍，他又对我说了同样的话，故此，我又回到真主阙前，真主又减去十番，还剩二十番，然后剩十番，最后剩五番，然后我又回到穆萨跟前，他对我说了同样的话，我说，我羞愧再向真主祈求减少。这时，有人喊道：‘我已执行我的制定，我已对我的仆人减少了，作一件善行，可得十倍的报酬。’”

摘自《奈萨依圣训集》第一卷：217 页：《拜功》篇

117、马利克之子艾奈斯和伊布*哈则目的传述：穆圣说：“真主给我的教民制定了五十番拜功，我领主命返回经过穆萨时，他说：‘真主对你的教民制定了什么？’我说，五十番拜功。穆萨对我说：‘你回到真主跟前，祈求减少，因为你的教民无力承担这些。’故此，我返回求真主减少，结果真主为我减去一半拜功，我回到穆萨跟前，向他叙说一遍，他说：‘你再回到真主阙前，祈求真主减少，因为你的教民无力承担这些。’于是我又回到真主阙前，求主减少，真主说：‘拜功只剩五番，但有五十番拜功的回赐，我的话不可更改。’我回到穆萨跟前，他说：‘你应再回到真主阙前，再祈求减少。’我说，我已羞愧再向我主祈求减少。”

摘自《奈萨依圣训集》第一卷：221 页：《制定拜功》篇

118、马力克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“有人给我牵来一匹大于驴，小于骡子的牲口，它奔驰神速，其眼看到哪儿，其蹄便落到哪儿，我骑着它，伽伯依莱随我同行。他说：‘你下来礼拜。’我礼了拜，他说：‘你知道你在哪儿礼拜吗？你在托白礼拜。迁徒者将至此地。’然后他说：‘你下来礼拜。’他说：‘你知道你在哪儿礼拜吗？你在赛纳依山礼拜。此山是真主与穆撒交谈的地方。’然后他说：‘你下来礼拜。’我下来礼了拜。他说：‘你知道你在哪儿礼拜吗？你在百提莱哈目礼拜。尔萨就出生在此地’然后我进入了耶路撒冷，所有的先知为我而集结，伽伯依莱让我率他们礼拜，然后我被带到了第一层天上，我见到了阿丹，然后我被带到了第二层天上，我见到了尔萨和叶哈雅，他俩是姨兄弟，然后我又被带上了第三层天，我见到了优素夫，然后我又被带到了第四层天上，我见到了哈伦，然后我被带到了第五层天上，我见到了伊德力斯，然后我又被带到了第六层天上，我见到了穆萨，然后我有被带到了第七层天上，我见到了伊布拉欣，然后我又被带到了第七层天上方，来到了无极树下，我被雾气笼罩。我俯首在地，这时有人对我说：‘我创造天地之日，就给你和你的教民制定了五十番拜功，你和你的教民应当立行拜功。我回到伊布拉欣跟前，他没有问我什么，然后我来到穆萨跟前，他说；‘真主给你和你的教民制定了什么？’我说：‘五十番拜功，’他说：‘你应返回到真主阙前，向他祈求减少，因为你的教民无力承担这些。’因此我回到真主阙前，祈求真主减少，真主为我减去了十番拜功，然后我又来见穆萨，他令我返回，我又回到真主阙前，求他减少，真主又为我减去十番拜功。后来被减的还剩五番拜功，我又回到穆萨跟前，他说：‘你当回到真主阙前，再求他减少，因为真主给以色列人制定了两番拜功，他们都不立行。’故此我回到真主阙前，求主减少，真主说：‘我创造天地之日，便给你和你的教民制定了五十番拜功，拜功只剩五番了，但有五十番拜功的报酬。你和你的教民应当立行拜功。’我知道拜功是来自真主的制定，不可更改。我回到穆萨跟前，他说：‘你应返回，再求减少。’我知道拜功是来自真主的制定，不可更改，所以我没在返回。”

摘自《奈萨义圣训集》第一卷，221 页：《制定拜功》篇

119、马利克之子文奈斯的传述：穆圣说：“真主给我的教民制定了五十番拜功，我领命这些来到穆萨跟前，穆萨说：‘真主给你的教民制定了什么？’我说：‘真主给我的教民制定了五十番拜功，’他说：‘你应当回到真主阙前，求主减少，因为你的教民无力承担这些。’故此我回到真主阙前。求主减少，真主为我减去了一半的拜功，我回到穆萨跟前，向他叙述了一遍，他说：‘你应当再回到真主阙前，求主减少，因为你的教民无力承担这些。’于是我回到真主阙前，求主减少，最后真主说：‘拜功只剩五番，但有五十番拜功的报酬，我的话不可被更改。’我回到穆萨跟前，他说：‘你当再返回，求主减少。’我说：‘我已羞愧再向我的主祈求减少。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第一卷：220 页：《制定拜功与谨守拜功》篇

120、勒比阿之子艾布*革塔德的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我给你的教民制定了五番拜功，我自我许诺：谁按时礼拜，我必让他进乐园。谁没有礼拜，我不保护他。”

摘自《伊本*马哲圣训集》第一卷：221 页。

121、艾布*革塔德的传述：穆圣说：“真主说：‘我给你的教民制定了五番拜功。我自我许诺：谁按时礼拜，我必让他入乐园；谁没有礼拜，我不保护他。”

摘自〈〈艾布*达吾德圣训集〉〉第一卷：123 页：〈〈按时礼拜篇〉〉

122、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“谁礼拜而拜中没有诵读开端章，其拜功是欠缺不完美的。”穆圣连说三遍。有人问艾布*胡勒：“跟随领拜师也诵读吗？”他说：“你应当默念它。我听穆圣说：‘崇高尊严的真主说：

‘我把拜功平分在我与我的仆人之间。仆人祈求什么，他便能获得什么，仆人念‘一切赞颂全归众世界的主’时，真主说：‘我的仆人赞颂我了。’仆人念‘普慈特慈的主’时，真主说：‘我的仆人颂扬我了。’仆人念‘执掌报应日的主’时，真主说：‘我的仆人尊重我了。’仆人念‘我们只崇拜你，只求你襄助’时，真主说：‘这是我与我的仆人之间的事，我的仆人必将获得所祈求的。’仆人念‘求你引领我们正路，你所施恩者的路，不是遭谴怒者的路，也不是迷误者的路’时，真主说：‘这属于我的仆人，我的仆人必将获得所祈求的。’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉第三卷：12 页：〈〈每拜必须诵读开端章〉〉篇

123、艾布*萨义布听艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“谁礼拜没有诵读开端章，其拜功是欠缺的，是欠缺的，是欠缺的，是不完美的。”我说，艾布*胡勒啊！我有时候跟随领拜师礼拜怎么办？他拧了我的一下胳膊说：波斯人啊！你默念，因为我听穆圣说：“清高的真主说：‘我把拜功平分在我与我的仆人之间，拜功的一半属于我，一半属于我的仆人，我的仆人有求必有得。’”穆圣说：“你们应当诵读（开端章），仆人念‘一切赞颂全归真主’时，真主说：‘我的仆人赞美我了，’仆人念‘普慈特慈的主’时，真主说：‘我的仆人颂扬我了，’仆人念‘执掌报应日的主’时，真主说：‘我的仆人尊重我了，’仆人念‘我们只崇拜你，只求你襄助’时，真主说：‘这是我与我的仆人之间的标志，我的仆人祈求什么，他将获得什么。’仆人念‘求你引导我们正路，你所施恩者的路，不是遭谴怒者的路，也不是迷误者的路’时，’真主说：‘这些是属于我的仆人的，他有求必有得。”

摘自〈〈穆旺托圣训集〉〉第一卷：43 页：〈〈跟随领拜师礼拜默念〉〉篇

124、阿布杜*拉哈曼之子阿俩义听艾布*胡勒的传述：穆圣说：“谁礼拜没有诵读开端章，其拜功是欠缺的，是欠缺的，是不完美的。”我说，艾布*胡勒啊！我有时候跟随领拜师礼拜怎么办？他说，波斯人啊！你当默念，因为我听穆圣说：“真主说：‘我把拜功平分在我与我的仆人之间，拜功的一半属于我，一半属于我的仆人，我的仆人有求必有得，仆人念‘一切赞美全归真主’时，真主说：‘我的仆人赞美我了，’仆人念‘普慈特慈的主’时，真主说：‘我的仆人颂扬我了，’仆人念‘执掌报应日的主’时，真主说：‘我的仆人尊重我了，这是我与我仆人之间事，’仆人念‘我们只崇拜你，只求你襄助’时，真主说：‘至开端章结束，我的仆人有求必有得，’仆人念‘求你引导我们正路，你所施恩者的路，不是遭谴怒者的路，也不是迷误者的路。’”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：157 页：《开端章》篇

125、艾布*萨依布听艾布*胡勒的传述：穆圣说：“谁礼拜没有诵读开端章，其拜功是欠缺的，是欠缺的，是不完美的。”我说，艾布*胡勒啊！我有时候跟随领拜师礼拜怎么办？他拧了我的一下胳膊说，波斯人啊！你默念，因为我听穆圣说：“真主说：‘我把拜功平分在我与我的仆人之间，拜功的一半归属我，一半归属我的仆人，我的仆人有求必有得。’”穆圣说：“你们当诵读（开端章），仆人念‘一切赞美全归真主’时，崇高尊严的真主说：‘我的仆人赞美我了，’仆人念‘普慈特慈的主’时，崇高尊严的真主说：‘我的仆人颂扬我了，’仆人念‘执掌还报日的主’时，崇高尊严的真主说：‘我的仆人尊重我了，’仆人念‘我们只崇拜你，只求你襄助’时，崇高尊严的真主说：‘这是我与我仆人之间的事，我的仆人有求必有得，’仆人念‘求你引到我们正路，你所施恩者的路，不是遭怒恼者的路，也不是迷误者的路’时，真主说：‘这些是属于我的仆人的，我的仆人有求必有得。’”

摘自《艾布*达乌德圣训集》第一卷：228 页：《拜中不诵读的人》篇

126、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“真主说：‘我把拜功平分在我与我的仆人之间，拜功的一半归属我，一半归属我的仆人，我的仆人有求必有得。’”穆圣说：“你们当诵读（开端章），仆人念‘一切赞颂全归真主’时，真主说：‘我的仆人赞美我了，’仆人念‘普慈特慈的主’时，真主说：‘我的仆人颂扬我了。’仆人念‘执掌还报日的主’时，真主说：‘我的仆人尊重我了。这属我执掌，也是我与我仆人之间平分的标志。’仆人念‘我们只崇拜你，只求你襄助’时，真主说：‘这是我与我仆人之间的事，我的仆人有求必有得，至开端章结束是归属我的仆人的。’仆人念‘求你引领我们正路，你所施恩者的路，不是遭谴怒者的路，也不是迷误者的路’时，真主说：‘这是归属我的仆人的，我的仆人有求必有得。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：217 页：《古兰经的回赐》篇

127、艾布*萨依布听艾布*胡勒的传述：穆圣说：“谁礼拜没有诵读开端章，其拜功是欠缺的，是欠缺的，是欠缺的，是不完美的。”我说，艾布*胡勒啊！我有时候跟随领拜师礼拜怎么办？他拧了我的一下我的胳膊说，波斯人啊！你当默念，因为我听穆圣说：“真主说：‘我把拜功平分在我与我的仆人之间，拜功的一半归属我，一半归属我的仆人，我的仆人有求必有得。’”穆圣说：“你们应当诵读（开端章），仆人念‘一切赞美全归真主’时，真主说：‘我的仆人赞美我了，’仆人念‘普慈特慈的主’时，真主说：‘我的仆人颂扬我了。’仆人念‘执掌还报日的主’时，真主说：‘我的仆人尊重我了。’仆人念‘我们只崇拜你，只求你襄助’时，真主说：‘这是我与我仆人之间的标志，我的仆人有求必有得。’仆人念‘求你引领我们正路，你所施恩者的路，不是遭谴怒者

的路，也不是迷误者的路’时，真主说：‘这些是属于我的仆人的，我的仆人有求必有得。’”

摘自《奈萨依圣训集》第二卷：135 页：《开端章》篇

128、克阿布之子乌班的传述：穆圣说：“真主在讨拉提、引指里经典中都没有颁降过类似开端章的经文，真主说：‘它是重读的七节，被平分在我与我的仆人之间，我的仆人有求必有得。’”

摘自《奈萨依圣训集》第二卷：139 页：《我赐予你了重读的七节和伟大的古兰经》篇

129、艾布*胡勒的传述；穆圣说：“昼夜的天使轮流监视你们，他们在晨礼和晡礼时相聚，然后夜间监视你们的天使升上天，真主在最清楚你们的情况下问他们：‘你们离开我的仆人时，他们在干什么？’天使说：‘我们离开他们时，他们正在礼拜，我们到他们跟前时，他们还在礼拜。’”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：113 页：《创造众生》篇

130、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“昼夜的天使轮流监视你们，他们在晡礼和晨礼时相聚，然后夜间监视你们的天使升上天，真主在最清楚你们的情况下问他们：‘你们离开我的仆人时，他们在干什么？’天使说：‘我们离开他们时，他们正在礼拜，我们到他们跟前时，他们还在礼拜。’”

摘自《布哈拉圣训集》第十卷：431 页：《认主独一》篇

131、《奈萨依圣训集》中收录了类似《布哈拉圣训集》中所收录的上段圣训，但是，《奈萨依圣训集》中记录的是：他是最清楚他们的情况……。他先提及的是晨礼，后提及的是晡礼。

《奈萨依圣训集》第一卷：240 页：《合众礼的贵重》篇

132、《穆旺托圣训集》中也收录了类似 130 段的圣训，但他说：‘他们在晡礼和昏礼时相聚。’和真主在最清楚他们的情况下……

杜哈拜的贵重

133、艾布*德勒达、艾布*赞勒的传述：穆圣说：“崇高的真主说：‘人啊！你在上午为我礼四拜，当日下午，我便使你满足。”

摘自《铁密集圣训集》第一卷：95 页：《杜哈拜》篇

134、汗玛子之子奈尔目的传述：我听穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘人啊！你只要在上午为我礼四拜，当日下午，我便使你满足。’”

摘自《艾布*达吾德圣训集》第一卷：357 页：《杜哈拜》篇

第十四章　人首先被清算的是拜功

135、革比奈之子侯勒色的传述：我抵达麦地纳后说，主啊！求你让我易得一良伴，后来我与艾布*胡勒结为同伴，我说，我向真主祈求，让我易得一良伴。请你告诉我你听穆圣说过的一段圣训，但愿真主以其裨益我。他说：“我听穆圣说：‘人首先被清算的是他的拜功。如果拜功成功了，他便得救了，成功了；如果拜功不成功，他已失败，亏折了；如果他的主命功修有欠缺，真主说：‘你们查一查，看我的仆人作的有副功吗？用他的副功弥补他欠缺的主命功修。’其余的功修也照此清算。”

摘自《奈萨依圣训集》第一卷：232 页：《清算拜功》篇

136、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“人在后世里首先被清算的是拜功，若拜功完美，它被记录为完美的，若欠有拜功，真主说：‘你们查一查，看他有副功吗？用他的副功弥补他所欠缺的主命拜，其余的功修照此清算。’”

137、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“人在后世首先被清算的是他的拜功。若他完美了拜功，他便得救了，否则，真主说：‘你们查一查我的仆人作的有无副功？’若他作的有副功，真主说：‘你们用副功弥补主命功修。’”

138、泰密目*达勒的传述：穆圣说：“人在后世里首先被清算的是他的拜功，若他完美了拜功，他的副功也被记录下；若他没有完美的拜功，超绝万物的真主对天使说：‘你们查一查，我的仆人作的可有副功？你们用副功弥补他所欠缺的主命拜，其它的功修也照此清算。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》

139、伊本*兹雅德的传述：我到达麦地纳，遇见了艾布*胡勒，他说：‘你告诉我你的亲戚。’我告诉了他，他说：‘难道我不能告诉你一段圣训吗？’我说：‘不然。他说：人到后世首先被清算的是他的拜功。’崇高尊严

的真主在最清楚的情况下对天使说：‘你们查一查我的仆人的拜功：是完美的，或是欠缺的？’若拜功是完美的，便给他记录为完美的；若是欠缺的，真主说：‘你们用他的副功弥补他的主命拜，其它的功修照此清算。’

摘自《艾布*达吾德圣训集》

140、泰密目*达勒的传述：穆圣说：（与上段圣训相同）但增加有“天课也照此清算，其它的功修也照此清算。”

141、伊本*阿巴斯的传述：穆圣说：“我梦见我的主以完美的形象见我说：‘穆罕默德！你知道天使们争论什么？’我说，不知道，真主把自己的手放在我的两肩中间，直到我的胸膛感觉到手的凉爽，故此我知道了天地里的，真主说：‘穆罕默德啊！你知道天使争论什么？’我说：知道，他们争论赎金：在清真寺里礼拜后等待礼拜；徒步去参加合众礼拜；在困难下完美小净。谁作了这些，他会生活完美，幸福的死去，他像初生的婴儿一样一罪不染。真主说：‘穆罕默德啊！你礼拜时应当念：主啊！我向你祈求善行，抛弃罪恶，喜爱穷人，当你意欲磨难自己的仆人的时候，求你让我不受磨难而归真。提高品级的事项：明扬色兰，款待人，人们睡觉时，夜间礼拜都能获得品级。’”

摘自〈〈铁密集圣训集〉〉第二卷：214 页：〈〈刷德〉〉章

142、伊本*阿巴斯的传述：穆圣说：“真主以完美的形象见我说：‘穆罕默德啊！’我说：到！吉庆的主！真主说：‘天使们在争论什么？’我说：‘主啊！我不知道’。他把手放在我的两肩中间，我的胸膛感觉到了手的凉爽，于是我知道了东西之间的。真主说：‘穆罕默德啊！我说：到！吉庆的主！真主说：‘天使们在争论什么’？我说：提升品级和赎金的事以及徒步去参加合众礼拜、困难下完美小净、拜后等待礼拜、谨守拜功的人生活幸福，会幸福的死去，他像初生的婴儿一样一罪不染。”

摘自《铁密集圣训集》

143、哲白理之子穆阿兹的传述：有一天，穆圣迟迟没出来作晨礼，甚至我们快看见了阳光，后来他跑了出来。有人念了内宣礼，穆圣轻快的礼了拜，他出拜后对我们说：“你们原地不要动。”穆圣注视着我们说：“我告诉你们今天我出来晚的原因，我夜里起来作了小净，礼真主给我规定的拜，拜中我非常瞌睡，我欲睡沉时，突然我是在完美形象的真主跟前，真主说：‘穆罕默德啊！我说：到！主啊！真主说：‘天使们在争论什么？’我说：不知道。我看见真主将手放在我的两肩之间，直至我的胸膛感觉到了手的温凉，万物为我显现，我明白了一切，真主说：‘穆罕默德啊！’我说：到！主啊！真主说：‘天使们在争论什么？’我说：赎金。真主说：‘它们是什么？’我说：徒步去参加合众礼拜、礼拜后坐在清真寺里等待礼拜和困难时完美小净。真主说：‘还有什么？’我说：款待人、说话温和、人们睡觉时，夜间礼拜。真主说：‘你祈求吧！’我说：我向你祈求善行，抛弃罪恶，喜爱穷人，祈求你宽恕我，慈悯我，若你意欲磨难民众，求你让我不受磨难而归真，我祈求你喜悦，和喜爱你的人的喜悦，喜爱接近你喜爱的善功。”穆圣说：“这些都是真实的，你们当学习之，并传授之。”

摘自〈〈铁密集圣训集〉〉

144、伊本*阿虽的传述：我们跟随穆圣作了昏礼，有的人回家了，有的人在等待礼拜，后来穆圣提着衣服，膝盖外露，气喘吁吁地跑了出来。他说：“你们应当高兴，此时，你们的主宰，他已打开天门，向天使炫耀你们说：‘你们看一看我的仆人，他们已经礼了主命拜，还再等待礼拜。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第一卷：138 页：《等待拜功》篇

第十五章　施舍与施舍的贵重

145、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘阿丹的子孙啊！你应当施舍，我赏赐你。’”

摘自《布哈拉圣训集》第七卷：72 页：《施舍的贵重》篇

146、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘你应当施舍，我回赐你。’真主的库藏是满的，昼夜施济，库藏都不会减少，你们告诉我，自从他创造天地起所施济的，他的库藏减少了吗？因为他的库藏不会减少，真主的‘阿勒史’在水上，真主掌握着天平。”

摘自《布哈拉圣训集》第二卷：169 页：《呼德章》

147、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主的右手是满的，施济不会减少库藏品，你们告诉我，自从他创造天地起所施济的，他右手所掌握的减少了吗？因为他的库藏不会减少，他的‘阿勒史’在水上，他的另只手是富裕的。”

摘自《布哈拉圣训集》第十卷：372 页：《认主独一》篇

148、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“真主说：‘阿丹的子孙啊！你应当施济，我赏赐你。’真主的右手是满的，是慷慨的，昼夜施济，手中的都不会减少。”

摘自《穆斯林圣训集》第四卷：359 页《天课》篇

149、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“清高的真主对我说：‘你应当施济，我回赐你。’真主的右手是满的，昼夜施济都不会减少，你们告诉我，自从他创造天地起，他所掌握的减少了吗？因为他所掌握的不会减少，他的另只手握着，他提升人，降低人。”

摘自《穆斯林圣训集》

150、马力克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“真主创造大地后，大地不停地摇动，真主又创造了大山，把大山放在大地上，大地稳定了，故此天使惊奇大山的力量，天使们说：‘主啊！你的被造物中有比大山更有力的吗？’真主说：‘有，铁。’天使们说：‘主啊！你的被造物中有比铁更有力的吗？’真主说：‘有，火。’天使们说：‘主啊！你的被造物中有比火更有力的吗？’真主说：‘有，水。’天使们说：‘主啊！你的被造物中有比水更有力的吗？’真主说：‘有，风。’天使们说：‘主啊！你的被造物中有比风更有力的吗？’真主说：‘有，阿丹的子孙，他用右手施济，而左手不知道。’”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：241--242 页

151、阿布杜拉之子哲勒尔的传述：穆圣说：“真主默示我：‘你住在这三个地点儿哪一处，此处便是你的迁徙地：麦地纳、巴士拉、肯尼斯。”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：327 页：《麦地纳的贵重》篇。

152、麦斯欧德之子阿布拉的传述：穆圣说：“判官只要对人们作判决，后世里，他被带来，天使抓住他的脖子，使他昂首望天，若真主说：‘抛下他。’天使便将他抛在空中四十年。”

摘自《伊本*马哲圣训集》第 2 卷，26 页。

153、哲哈什之子布斯勒的传述：穆圣向自己的手掌内吐一口痰，用食指指着说：“崇高尊严的真主说：‘阿丹的子孙怎么违抗我，我用类似此种的东西创造了你，当你的灵魂到达喉咙时，你说：我信实了，何时信实的？’”

摘自《奈萨依圣训集》

154、伊本*欧麦尔的传述：真主的使者说：“阿丹的子孙啊！两种事情，你一件也没有作到，我给你规定了你财产中的份额，在我使你奄奄一息的时候，以便用其清洁你，洁净你，你的生命结束后，你负有拜功之责。”

摘自《奈萨依圣训集》

第十六章　斋戒

155、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“斋戒是面盾牌，斋戒期间不可胡言乱语，不可野蛮无礼，若遭人殴打或谩骂，就说：‘我是封斋者，指掌握我生命的真主起誓，据真主看来，封斋者的口臭味比麝香还美，他因为我而放弃饮食和情欲，斋戒是属于我的，我因斋戒而报酬，作一件善事，必将获得十倍的报酬。”

摘自《布哈拉圣训集》第 3 卷，24 页：斋戒的贵重篇

156、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘阿丹的子孙所作的每件善功都是自己的，唯有斋戒例外，因为斋戒是属于我的，我因斋戒而报酬，据真主看来。斋戒者的口臭味比麝香还美。’”

摘自《布哈拉圣训集》第 7 卷，164 页：《衣服》篇

157、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘斋戒是属于我的，我因斋戒而报酬，斋戒者为我弃情欲，抛饮食，斋戒是面盾牌。斋戒者有两大快乐：一是开斋时的快乐；二是见主时的快乐。据真主看来，斋戒者的口臭味比麝香还美。’”

摘自《布哈拉圣训集》第 9 卷：143 页：《认主独一》篇

158、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“指掌握我生命的真主起誓，据真主看来，斋戒者的口臭味比麝香还美。”

摘自《穆旺拖圣训集》124 页：《斋戒》篇

159、另一传述：崇高尊严的真主说：“斋戒者只为我抛情欲弃饮食，斋戒是属于我的，我因斋戒而报酬，作一件善功，必将获得十倍至七百倍的报酬，惟有斋戒例外，斋戒属于我，我因斋戒而报酬。”

160、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘阿丹的子孙作的每件善功都是属于他自己的，惟有斋戒例外，

斋戒属于我，我因斋戒而报酬，指掌握我生命的真主起誓，据真主看来，斋戒者的口臭比麝香还美。’”

摘自《穆斯林圣训集》第五卷：132 页：《斋戒的贵重》篇

161、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘阿丹的子孙作的每件善功都是属于他自己的，惟有斋戒例外，因为斋戒是属于我的，我因斋戒而报酬，斋戒是面盾牌，你们谁封着斋，不可胡言乱语，不可喧哗吵闹，遭人谩骂或欧打时，就说：我是封斋者。指掌握穆罕默德生命的真主起誓，据真主看来，后世里，斋戒者的口臭比麝香还美。斋戒者有两大快乐：一是开斋时的快乐；二是凭斋戒见主时的快乐。’”

162、另一传述：斋戒者有两大快乐：一是开斋时的快乐；二是见主时的快乐。

163、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“真主说：‘每件善功，必将获得十倍至七百倍的报酬，斋戒是属于我的，我因斋戒而报酬，斋戒是避免进火狱的一面盾牌，据真主看来，斋戒者的口臭比麝香还美，你们谁封着斋遭无知者非礼时，让他说：我是封斋者。’”

摘自《铁密集圣训集》第一卷：147 页：《斋戒的贵重》篇

164、艾布胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我最喜爱我的仆人奔忙开斋。’”

摘自《铁密集圣训集》

165、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“阿丹的子孙作的每件善功都有加倍的报酬：作一件善功，必将得到十倍至七百倍的报酬，直至真主所意欲的。真主说：‘唯有斋戒者例外，因为斋戒是属于我的，我因斋戒而报酬，斋戒者因我弃情欲抛饮食，斋戒者有两大快乐：一是开斋时的快乐；二是见主时的快乐。据真主看来，斋戒者的口臭比麝香还美。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第一卷：258 页：《斋戒的贵重》篇

166、另一传述：真主说：“他为我弃情欲抛饮食……（同上）

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：223 页：《善功的贵重》篇

167、艾布*拖力布之子阿力的传述：穆圣说：“清高的真主说：‘斋戒是属于我的，我因斋戒而报酬。斋戒者有两大快乐：一是开斋时的快乐；二是见主时的快乐。指掌握穆罕默德生命的真主起誓，据真主看来，斋戒者的口臭比麝香还美。’”

摘自《奈萨依圣训集》第四卷：159 页：《斋戒的贵重》篇

168、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“清高的真主说：‘斋戒是属于我的，我因斋戒而报酬，斋戒者有两大快乐：一是开斋时的快乐；二是见主受报赏时的快乐。指掌握穆罕默德生命的真主起誓，据真主看来，斋戒者的口臭比麝香还美。’”

摘自《奈萨依圣训集》《斋戒的贵重》篇

169、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高的真主说：‘阿丹的子孙作的每件善功都是属于他自己的，惟有斋戒例外，斋戒是属于我的，我因斋戒而报酬，斋戒是面盾牌，你们谁封着斋不可胡言乱语，不可喧哗吵闹，若遭人谩骂或殴打时，就说：我是封斋者。指掌握穆罕默德生命的真主起誓，据真主看来，斋戒者的口臭比麝香还美。’”

摘自《奈萨依圣训集》《斋戒贵重》篇

第十七章　住阿勒法日穆圣给自己教民的祈祷与宰牲日的讲演

170、米勒达斯之子阿巴斯的传述：穆圣在阿勒法的晚上给自己的教民作了祈祷，真主应答说：“除不义的人外，我宽恕了他们，我惩罚不义者。”穆圣说：“主啊！如果你意欲，你让受压迫者进乐园，赦宥不义者，当日晚上，真主没有应允，翌日，在穆兹代莱法，穆圣又作了祈祷，结果真主应答了他所祈求的，穆圣笑了，艾布*白克勒、欧麦勒说：“以我的父母捍卫你！这个时候你笑什么？愿真主使你笑口常开。”穆圣说：“真主的敌人——恶魔知道真主应答了我的祈祷，并宽恕我的教民后，恶魔抓起一把土撒在了自己头上，恶魔唉声叹气，我见恶魔忧愁，所以就笑了。”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：123 页：《在阿勒法祈祷》篇

171、阿依沙的传述：穆圣说：“真主赦免人离开火狱人数最多之日，莫过于阿勒法日，真主赐悯他们，并将他们炫耀给天使说：‘这些人还要什么呢？’”

摘自《奈萨依圣训集》《阿勒法日》篇

172、麦斯欧德之子阿布杜拉的传述：穆圣骑着盖索佤骆驼在阿勒法特山说：“你们知道今天是什么日子吗？是什么月份吗？是什么城市吗？”圣门弟子们说：“是禁城、禁月、禁日。”穆圣说：“注意！你们相互残杀害命、侵占财产，均在严禁之列，犹如在本月、本地、本日严禁的事一样；注意！我是你们到瑶池跟前的先锋，我与各民族竞争人口，你们不要使我失望；注意！我是拯救人的，是拯救我的教生的，我说，主阿！（求你饶恕）我的教生。真主说：‘你不知道，在你归真后他们所标新的。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：129 页：《宰牲日讲演》篇

第十八章　为主道而奋斗

173、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘真主报酬为主道出征者，只要他归信我，归信我的使者而出征，我保证他带着报酬或战利品而返回，或让他进乐园。’如果不是怕给我的教民造成困难，我也随队出征，我希望战死后被复活，再战死，再被复活，再战死。”

摘自《布哈拉圣训集》第一卷：16 页：《奋斗来自信仰》篇

174、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“真主最清楚为主道而奋斗者，为主道奋斗者，犹如时常封斋者，真主保证为主道奋斗者死后进乐园，或让他携带报酬或战利品返回。”

摘自《布哈拉圣训集》《以生命和财产为主道奋斗的信士最优越》篇

175、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主保证为主道奋斗者进乐园，或携带报酬或者战利品返回家乡，只要他信实主言地而奋斗。”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：85—86 页：《奋斗》篇

176、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“真主说：‘真主保证为主道出征者进乐园，只要他归信我，为我的道路而出征。凭借二者之一：战死或死亡；或者让他获得报酬或战利品返回家乡。’”

摘自《奈萨依圣训集》第一卷：16 页：《奋斗的贵重》篇

177、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主作证为主道出征者进乐园，或者真主让他携带报酬或者战利品返回家乡，只要他为主道奋斗和信实主言而出征。”

摘自《奈萨依圣训集》

178、伊本*欧麦尔的传述：真主默示穆圣说：“我保证让他携带报酬或者战利品返回，若我让他返回；若我让他死去，我必宽恕他，慈悯他。”

摘自〈〈奈萨依圣训集〉〉

179、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主保证为主道出征的人进乐园，或让他携带获得的报酬和战利品返回家乡，只要他信实主言地离家为主道出征。”

摘自《穆斯林圣训集》《为主道奋斗》篇

180、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘真主保证为主道出征者进乐园。或携带获得的报酬或战利品进乐园，只要他归信我，信实我的使者，为我的道路而出征。’指掌握穆罕默德生命的真主起誓，为主道遭受创伤的人，后世里，受伤者带伤而来，那日真主与遭创伤者交谈。伤口颜色似血色，味如麝香，指掌握穆罕默德生命的真主起誓，如果不是怕穆斯林造成困难，我永远随队出征，但是我没有财产，怎能强迫他们，他们也没有财产，所以对他们造成了困难，他们没有随我出征。指掌握穆罕默德生命的真主起誓，但愿我为主道出征战死，然后再出征，再战死。”

181、有关麦加之战和艾布*白里台阿之子哈托布派人向麦加人告密说穆圣要解放麦加攻打他们的圣训。穆圣说：“哈托布啊！这是什么？”哈托布说：“主的使者啊！你不要逼我，我曾与古莱什人住的很近，我与他们结盟，但没有与他们同流合污。与你在一起的许多迁士和他们都有亲戚关系，他们保护迁士们的家眷和财产，而我与他们没有亲戚关系，我想得到他们的帮助，保护我的家人。我这样作，不是想背叛，也不是加入伊斯兰教后喜悦隐昧。”穆圣说：“他对你们说了实话。”欧麦尔说：“你不知道，真主知道参加过白德尔战役的人。”真主说：“你们作所欲作的吧！我已宽恕你们。”

摘自《布哈拉圣训集》第五卷：145 页：《解放战争》篇

真主与阵亡的佳比勒的父亲阿布杜拉交谈

182、阿布杜拉之子佳比勒的传述：穆圣碰见我说：“佳比勒啊！我看你抑郁不乐怎么回事儿？”我说：主的使者啊！我的父亲在吴候德战役中阵亡了。他遗下了贫穷的儿女和债务。穆圣说：“难道我不能告诉你真主接见你父亲的喜讯吗？”我说：不然。主的使者！穆圣说：“真主只在维幔后与人交谈。而真主复活你的父亲，与他面对面交谈。真主说：‘我的仆人啊`！你向我要求吧！我赐予你。’他说：‘主啊！你复活我，我再第二次为你战死。’真主说：‘我已注定，他们不得返回（尘世）’真主颁降了这节天经：‘你不要认为为主道而被杀的人是死的……’”

摘自《铁密集圣训集》《尔目兰家属章》

183、阿布杜拉之子佳比勒的传述：哈拉目之子阿目尔的儿子阿布杜拉在吴候德战役中阵亡了，穆圣说：“佳比勒啊！难道我不能告诉你，真主对你的父亲所说的话吗？”我说：不然。穆圣说：“真主只在维幔后和人交谈，而与你的父亲面对面交谈，真主说：‘我的仆人啊！你向我要求吧！我赐予你。’他说：‘求你复活我，我第二次为你战死。’真主说：‘我已注定，他们不能返回（尘世）。’他说：‘主啊！求你告诉我以后的人。’故此真主颁降了这节天经：‘你不要认为为主道而被杀的人是死的，不然，他们是活的……。’”

摘自〈〈伊本*马哲圣训集〉〉〈〈殉教者的贵重〉〉篇

真主对殉教者说：你们要什么呢？

184、门勒之子阿布杜拉的传述：我向伊本*麦斯欧德之子阿布杜拉询问这节天经的内涵：“你不要认为为主道而被杀的人是死的，其实，他们是活的，由真主供养他们。”他说：“我也问过这个问题。他们的灵魂在绿色飞鸟的嗉囊内，它拥有许多挂在阿尔什下面的灯笼，它在乐园里任意飞翔，然后住在那些灯笼上。真主注视着他们说：‘你们还要什么？’他们说：‘我们可以在乐园遨游，还需要什么呢？’真主问了他们三次，当他们知道必须要的时候，就说：‘主啊！我们想让你让我们的灵魂复归我们的肉体。我们再一次为你的道路而战死。’真主知道他们无所求，就不再问他们。”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉《殉教者的灵魂在乐园里》篇

185、伊本*麦斯欧德的传述：有人向我讯问这节天经的内涵：“你不要认为为主道而被杀的人是死的，其实，他们是活的，真主供养他们。”我也向人问过这节天经，有人告诉我：‘他们的灵魂在绿色飞鸟的嗉囊里，在乐园里遨游，住在悬挂在阿尔什下面的灯笼上，真主注视着他们说：’你们需要增添什么？我给你们增添！他们说：‘主啊！我们可以在乐园里遨游，不需要增添东西。真主第二次注视着他们说：‘你们需要增添什么？我给你们增添；他们知道非要不可时，就说：‘你复活我们吧！我们返回尘世，再一次为你的道路而战死。”

摘自《铁密集圣训集》《尔目兰家属章》

186、另一传述：真主说：‘你们向我祈求所意欲的吧！’他们说：“我们可以在乐园里遨游，还要什么呢”真主知道他们只想返回尘世，就不再问他们。

摘自《伊本*马哲圣训集》《殉教者的贵重》篇

187、马力克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“乐园中的一个人被带来，真主说：‘阿丹的子孙啊！你觉的自己的住处怎样？’他说：‘主啊！住处很好！真主说：’你要求吧！’他说：‘我祈求你让我返回尘世，再十次为你的道路而战死。’因为他看到了殉教者的尊贵。”

摘自《奈萨依圣训集》《乐园人的要求》篇

殉教者与死在床上者的辩论

188、萨勒叶之子尔勒巴素的传述：穆圣说：“殉教者与死在床上者为瘟疫者在真主跟前辩论。殉教者说：‘他们是我们的弟兄，他们像我们一样被杀了。’死在床上的人说：‘他们是我们的弟兄，他们像我们一样被杀了。’真主说：‘你们查一下他们的伤口，若他们的伤口像两伙被杀者的伤口其一，那么，他们就属于那一伙的成员。结果一看，他们伤口似殉教者的伤口。

摘自《奈萨依圣训集》第一卷：37 页：《殉教者的要求》篇

欺骗战友家眷者

189、布列德之子苏莱曼听其父亲的传述：穆圣说：“没有参加战斗者应像尊重自己的母亲一样，尊重参加战斗者的妻室，当参加战斗者让没有参加战斗者代理照料其家眷时，若后者背叛前者，后世里，有人对参加战斗者说：‘此人就是背叛你欺辱你的家眷者，你从他的善功中取得所意欲的。’你认为怎么样。”

摘自《奈萨依圣训集》《欺骗战友家眷者》篇

190、麦斯欧德之子阿布杜拉的传述：穆圣说：“一个人拉着另一个人的手说：‘主啊！此人杀了我！真主问他：‘你为何杀他？’他说：‘我杀他，是为了尊重你。’真主说：‘尊重是属于我的。’又有一个人拉着另一个人的手来说：‘主啊！此人杀了我!’真主说：‘你为何杀他？’他说：‘我杀他，是为了尊重某人。’真主说：‘尊贵不属于某人。’结果他遭到了罪刑。”

摘自《奈萨依圣训集》

真主喜悦为主道出征者

191、麦斯欧德之子阿布杜拉的传述：穆圣说：“真主惊奇一个为主道出征的人……结果他战败了，他知道应负的责任，于是他返回战场，直到流血牺牲。真主对众天使说：‘你们看一看我的仆人，他因喜爱我的报酬，害怕我的惩罚而重返战场，直到流血牺牲。’”

摘自《艾布*达吾德圣训集》第二卷：312 页

192、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“崇高尊严的真主喜爱戴着脚镣被带进乐园的人们。”

摘自《艾布*达圣训集》第二卷：349 页：《绑住俘虏》篇

第十九章　穆圣的教民报酬倍增

193、汗托布之子欧麦尔的儿子阿布杜拉的传述：穆圣说：“你们（穆斯林）、犹太教徒和基督教徒犹如一个人雇工人做工，雇主说：‘谁给我从日出干到中午，他可获一枚银币。犹太教徒干到上午，获得一枚银币，然后基督教徒从上午干到晡礼，获得一枚银币，你们是从晡礼干到日落的人，你们可获得双份报酬，因此基督教徒和犹太教徒气愤的说：‘我们工多薪少。’真主说：‘我减少你们应得的报酬了吗？’他们说：‘没有。’真主说：‘这是我的恩惠，我把它赐给我所意欲的人。’”

摘自《布哈拉圣训集》第三卷：90 页：《干到晡礼的报酬》篇

194、艾布*穆萨的传述：穆圣说：“穆斯林、犹太教徒和基督教徒犹如给一个付报酬雇工人做日工的人做工，犹太教徒给他干到上午说：‘我们不需要你给我们规定的报酬，我们不干了。’雇主对他们说：‘你们干完剩余的工作，可获得完美的报酬。他们拒绝了，放弃了。后来雇主雇他人做工，雇主说：‘你们作完今天下余时间的工作，可获得我给他们所规定的报酬。’结果他们干到晡礼时说：‘我们不给你干了，请你把给我们规定的报酬给予我们。’雇主对他们说：‘你们干完剩余的工作，因为今日时间所剩无几。’他们没有做。故此，雇主又雇了一伙人，他们给他作了当日所剩之时的工作，直到日落。他们获得了两伙人的报酬。这就是他们和接受这部天经人的例子。”

摘自《布哈拉圣训集》第三卷：90 页：《晡礼至当晚的报酬》篇

第二十章　《讨拉提》中穆圣的特征

195、阿虽之子阿目尔的传述：《古兰经》中有这节天经：“先知啊！我派你为见证者，向人报喜者，警告人者。”《讨拉提》经中有：“先知啊！我派你是见证者，报喜者，警告者，保护淳朴的（阿拉伯）民族，你是我的仆人，是我的使者，我称你为信托者，不粗暴，不野蛮，不闹街，不以怨抱怨。然而他宽恕，他原谅，真主待他端正偏斜的宗教后，让他死去，借此他们说：‘万物非主，唯有真主，’借此盲目睁开，聋耳听见，心窍打开。’”

摘自《布哈拉圣训集》第六卷：136 页：《解放》章

196、叶萨尔之子阿托依的传述：我碰见了阿虽之子阿目尔的儿子阿布杜拉说：‘请你告诉我《讨拉提》经中有关穆圣的特征，他说：“好，指真主起誓，《讨拉提》中叙述了《古兰经》中他的部分特征：‘先知啊！我派你为见证者，报喜讯者，警告人者……（同上）’”

摘自《布哈拉圣训集》《交易》篇

第二十一章　坚忍双目失明的报酬

197、马力克之子艾奈斯的传述：我听穆圣说：“真主说：‘当我考验我的仆人使他双目失明的时候，他坚忍了，我以使他进乐园，来弥补他的双目失明。’”

摘自《布哈拉圣训集》第七卷：116 页：《双目失明的贵重》篇

198、马力克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“真主说：‘我使我的仆人双目失明的时候，我只回报他进乐园。’”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：64 页：《双目失明》篇

199、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘我使谁双目失明，而他求回赐地坚忍，那么，我必回赐他进乐园。’”

摘自《铁密集圣训集》

孩子夭折的回赐

200、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘今世上，我的信士仆人失去了亲人，而他借此寻求回赐，那么，我必报酬他进乐园。’”

摘自《布哈拉圣训集》第八卷：90 页：《为主喜悦而工作》篇

201、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“只要两个穆斯林（父母）夭折了三个没有出幼的孩子，真主以慈悯孩子让他俩进乐园，有人对他们说：‘你们进乐园吧！’他们说：‘直到我们的父母进乐园。’他说：‘你们与你们的父母都进乐园。’”

摘自《奈萨依圣训集》《夭折三个孩子者》篇

202、艾布*吴马麦的传述：穆圣说：“超绝万物的真主说：‘阿丹的子孙啊！若你在初开始遇难时就坚忍求回赐，我必给你选择进乐园的回赐。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第一卷：249 页：《遇难坚忍》篇

203、阿力的传述：穆圣说：“胎儿见自己的父母进火狱时，与真主争论，有人说：‘与真主争论的胎儿啊！你带自己的父母进乐园吧！’于是他用自己的脐带拉着他俩进乐园。”

摘自《伊本*马哲圣训集》

204、艾布*穆萨的传述：穆圣说：“当一个人的孩子死了的时候，真主对众天使说：‘你们取了我的仆人的孩子的生命了？天使们说：‘是的。’真主说：‘你们把他们心肝宝贝（心爱的孩子）的生命取来了。’天使们说：‘是的。’真主说：‘我的仆人说了什么？’天使们说：‘他赞美你，求归回（即：我们属于真主，并将回到他那里）。真主说：‘你们在乐园里给我的仆人建筑一座房屋，并把房屋命名为‘赞颂殿’。’”

摘自《铁密集圣训集》第一卷：190 页：《殡礼》篇

患病者赞主的尊贵

205、叶萨勒之子阿托依的传述：穆圣说：“有人生病的时候，真主便派两位天使到病人跟前，真主说：‘你俩看一看病人对看望他者说些什么？若看望者来看病人，而病人赞美、颂扬真主，两位天使就会把这些呈禀给真主，其实，真主最清楚，真主说：‘若我使病人死去，我让他进乐园；若我使他恢复健康，我便使他的肌体更加强壮，使他的血液更好，我宽恕他的罪恶。’”

摘自〈〈穆旺托圣训集〉〉第二卷：206 页：《病人的贵重》篇

206、艾布*胡勒的传述：我随穆圣去看望一位患热病的病人，穆圣说：“你当快乐！”因为真主说：‘热病是

我的火刑，今世上，我让热病控制住了我的信士仆人，以便在后世里热病成为他免进火狱的福分。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：182 页：《热病》篇

诵读古兰经升高品级

207、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“诵读古兰者进乐园的时候，有人对他说：‘你诵读古兰！可升高品级。’于是他诵读古兰，诵读了一节天经，升高了一个品级，直到他诵读了所会诵读的天经。”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：217 页《古兰经的回赐》篇

208、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“一个堪托尔等于一万二千个欧基亚，每个欧基亚强于天地之间的，一个人在乐园里得到了提高品级。他说：‘我怎能获得此等品级？’有人说：‘凭借你的孩子给你求饶。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：203 页：《孝敬父母》篇

第二十二章　抵偿

209、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“一只蚂蚁蜇了一位先知，他命人烧掉了蚂蚁窝，故此，真主默示他：‘一只蚂蚁蛰了你，你焚烧赞主清净的蚂蚁群吗？’”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：62 页。

210、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有位先知来到一棵树下，被一只蚂蚁蛰了，于是他命人挖出蚂蚁窝，用火焚烧，故此，真主默示他：‘你为何不杀死蛰你的那只蚂蚁，而焚烧蚂蚁窝呢？’”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：129 页：《受戒中可杀死五种害物》篇

211、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有位先知来到一棵树下，被一只蚂蚁蛰了，于是他命人挖出蚂蚁，用火焚烧，故此，真主默示他：‘你为何不只杀死蛰你的那只蚂蚁？’”

摘自《穆斯林圣训集》第九卷：89 页：《禁止杀蚂蚁》篇

212、另一传述：真主默示他：“因一只蚂蚁蛰了你，你毁灭整个赞主清净的蚂蚁群吗？”

摘自《穆斯林圣训集》

213、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“一只蚂蚁蛰了一位先知，因此他命人焚烧蚂蚁窝，故此，崇高尊严的真主默示他：‘因一只蚂蚁蛰了你，你毁灭整个赞主清净的蚂蚁群吗？’”

摘自《奈达依圣训集》第七卷：210 页：《杀蚂蚁》篇

214、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“一位先知来到一棵树下，被一只蚂蚁蛰了，于是他命人挖出蚂蚁，有火焚烧，故此，真主默示他：‘你为何不只杀死蛰你的那只蚂蚁呢？’”

摘自《艾布*达乌德圣训集》第四卷：273 页：《杀蚂蚁》篇

215、艾布*胡勒的传述：真主默示他：“因一只蚂蚁蛰了你，你毁灭整个赞主清净的蚂蚁群吗？”

摘自《艾布*达乌德圣训集》

216、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有位先知被蚂蚁蛰了，，于是他命人焚烧蚂蚁窝，故此，真主默示他：‘因一只蚂蚁蛰了你，你毁灭整个赞主清净的蚂蚁群吗？’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：162 页《禁止杀蚂蚁》篇

第二十三章　穆圣关心其教生

217、阿虽之子阿目尔的儿子阿布杜拉的传述：穆圣说：“你应当诵读这节有关伊布拉欣的天经：‘主啊！它们的确使许多人迷误了，追随我的人，他是我的民众……’尔萨说：‘若你惩罚他们，他们是你的仆人；若你饶恕他们，你是强胜的、明哲的。’”穆圣捧其手哭着说：“主啊！我的教生！我的教生！崇高尊严的真主说：‘伽伯依莱啊！你去见穆罕默德，问他哭什么？其实你的主最清楚。’伽伯依莱来问穆圣，穆圣告诉了他所说的，其实真主最清楚，真主说：‘伽伯依莱啊！你再去见穆圣，就说：关于你的教生，我将让你满意，不让你忧愁。’”

摘自《穆斯林圣训集》第二卷：179 页：《信仰》篇

真主为穆圣收缩大地

218、苏班的传述：穆圣说：“真主为我收缩了大地，我看到了东西方，我的教生的权柄将到达东西方。我获得两个宝藏：红的（金子）、白的（银子）。我向真主祈求不要让我的教生遭到干旱年之灾，不要受到外敌的统治，免遭敌人剥夺他们的权力。真主说：‘穆罕默德啊！我判决的事情，不会被更改，我答应你，不让你的教生遭受干旱年之灾。不让除他们自身以外的敌人统治他们，免遭敌人剥夺他们的权柄，即使四面八方的敌人都来攻击他们，直到他们彼此杀害，彼此俘虏。’”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：340 页：《磨难》篇

219、苏班的传述：穆圣说：“真主为我收缩了大地：东方和西方，赐我两件宝藏：红的（金子）和白的（银子）……（同上）

摘自《穆斯林圣训集》

220、赛尔德之子阿目尔的传述：有一天，穆圣向阿力叶村庄走去，经过白尼*穆阿威叶族的清真寺时，他进寺礼了两拜，我们随他礼拜，他长时间向真主作祈祷。然后面对我们说：“我向真主祈求三件事情，真主允了我两件，有一件没有应允，我向真主祈求不要让我的教生遭受干旱年之灾。真主应允了；我又向真主祈求不要让我的教生遭受淹灾，真主应允了；我又向真主祈求不要让他们彼此伤害，真主没有应允。”

摘自《穆斯林圣训集》

221、苏班的传述：穆圣说：“大地为我被收缩，直到我看到了东西方，我获得两种宝藏：红的（金子）白的（银子），有人对我说：‘你的权柄可达到为你收缩的地方。’我向崇高尊严的真主祈求了三件事：一不要让我的教生遭受饥饿，免遭旱灾毁灭；二不要让他们分派；三不要让他们彼此伤害。真主说：‘我判决的事情，没有人能阻挡，我绝不让你的教生遭受饥饿，不会遭饥灾毁灭，不会让人从四面八方攻击他们，直到他们彼此消灭对方，彼此伤害，如果我的教生爆发内战，战争会持续到末日。我为我的教生中使人迷误的伊玛目担忧，我的教生中将有部族崇拜偶像；我的教生中将有部族追随多神教徒，末日来临前，将有大约三十个骗子出现，他们佯称自己是先知，我的教生中有伙人坚守真理，他们是得胜者，反对他们者不能伤害他们，直到真主的命令来临。”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：242 页：《磨难》篇

222、艾勒台之子汗巴布的儿子阿布杜拉的传述：他随穆圣参加了白代尔战役，他给穆圣站了一夜岗，直到黎明，穆圣礼过晨礼，汗巴布来见穆圣说；主的使者啊！以我的父母捍卫你！你今夜礼的拜，我从来没有见过。穆圣说：“是的。它是既爱有怕的拜功，拜中我向真主祈求不要让我们遭受以前的民众所遭受的，真主应允了我；我又向真主祈求不要让我们自身以外的敌人战胜我们，真主也应允了我；我又向真主祈求不要让你们分裂，真主没有允我。”

摘自《奈萨依圣训集》《夜间礼拜》篇

第十四章　真主的赐悯超过他的怒恼与接受干罪者的忏悔

223、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主欲创造众生时，便在文卷里对自己写道；‘我的赐悯超过我的怒恼。’文卷就在真主跟前放着，在‘阿尔史’上。”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：150 页：《真主让你们提防他》篇

224、另一传述：穆圣说：“真主欲创造众生时，在他的阿尔史上面，在自己跟前写道：‘我的慈悯领先于我的怒恼。’”

摘自《布哈拉圣训集》

225、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主欲创造众生时说：‘我的慈悯超越我的怒恼。’”

摘自《布哈拉圣训集》第五卷：251 页：《创造众生》篇

226、另一传述：真主对自己规定：“我的慈悯超越我的怒恼。”

摘自《穆斯林圣训集》《真主的赐慈悯是宽阔的》篇

227、另一传述：真主在创造众生之前，亲手给自己写道：“我的慈悯领先我的怒恼。”

摘自《伊本*马哲圣训集》

228、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“有个干罪的人，在犯罪之后说：‘主啊！我干了罪，求你宽恕我吧！’真主说：‘我的仆人知道他有宽恕他的罪行和宽恕他的主宰，我宽恕我的仆人。’停了一段时间，他又犯罪，他说：‘主啊！我犯了一样罪，求你宽恕我的罪恶吧！’真主说：‘我的仆人知道他有宽恕他的罪恶和惩罚他的主宰，我宽恕我的仆人；停了一段时间，他又犯罪，他说：‘主啊！我又犯了一样罪，求你宽恕我的罪恶吧！’真主说：‘我的仆人知道他有宽恕他和惩罚他的主宰，我宽恕了我的仆人三次犯罪，让他作自己所意欲的吧。’”

摘自《布哈拉圣训集》第十九卷：145 页：《认主独一》篇

229、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘有个干罪的人说：主啊！求你宽恕我的罪行。’真主说：‘我的仆人犯罪了，而他知道有个饶恕和惩罚他的主宰。’他又犯了罪，他说：‘主啊！求你饶恕我的罪恶。’真主说：‘我的仆人犯罪了，而他知道有个饶恕和惩罚他的主宰。’后来，他又犯罪了，他说：‘主啊！求你饶恕我的罪恶。’真主说：‘我的仆人犯罪了，而他知道有个饶恕和惩罚他的主宰，你作你所意欲的吧，我已饶恕你。’”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：188 页：《真主的慈悯是宽阔的，其超过了他的怒恼》篇

真主喜悦人忏悔

230、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我的仆人猜测我时，我就在他跟前，他无论在那里记念我，我都与他同在，指真主起誓，真主比你们中的任何人喜悦在荒郊找到自己丢失的东西更喜悦人忏悔，谁近我半尺，我近他一尺，谁近我一尺，我近他一丈，若他走着来见我，我就跑着去接他。’”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：171 页：《忏悔》篇

231、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有两个人在火狱里争论不休，真主说：‘你们让他俩出来。’他俩离开火狱，真主问他俩：‘你俩为什么争论不休？’他俩说：‘我们这样作，以便得到你的慈悯。’真主说：‘你俩还到你俩曾在火狱中居住的地方。’他俩去了，其中一人进了火狱，真主为他让火狱变成温凉的、平安的，另一人没有进去，真主问他：‘你为何不像你的同伴一样进去？’他说：‘主啊！我不希望你让我离开火狱之后再让我进火狱。’真主对他说：‘你可以满足自己的希望。’结果他俩凭借真主的慈悯都进了乐园。”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：99 页：《描述火狱人》篇

第二十五章　许愿只能脱离啬吝不能阻碍真主的判决

232、欧麦尔之子阿布杜拉的传述：穆圣禁止许愿，穆圣说：“许愿不起任何作用，只能使自己摆脱吝啬。”

摘自《布哈拉圣训集》第 8 卷，125 页：《前定》篇

233、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘许愿不能给人带来注定没有的东西，但，许愿是前定，我以许愿驱除人的吝啬。’”

摘自《布哈拉圣训集》

234、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“许愿只能给人带来前定下的东西，但是人被注定要许愿，他以许愿脱离吝啬。真主说：‘你当施舍，我对你施舍。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》

235、伊本*阿巴斯的 7 传述：穆圣说：“真主说：‘人不应该说：他强于曼塔之子优奴斯。他追溯自己的家谱。’”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：157 页：《认主独一》篇

236、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主说：‘人不应该说：我比曼塔之子优奴斯强。’”

摘自《穆斯林圣训集》《穆萨的优越》篇

237、伊本*阿巴斯的传述：穆圣说：“真主说：‘人不应该说：我比曼塔之子优奴斯强，他追溯自己的家谱。’”

第二十六章　鼓励人施恩与禁止人作恶

238、候则法的传述：穆圣说：“众天使去迎接一位古人的灵魂，他们说：‘你作过什么善事？’他说：‘没

有作过善事。’众天使说：‘你想一想。’他说：‘我曾借给人钱财，（要帐时）我命我的伙计宽限穷人，谅解富人。’真主说：‘你们应当原谅他。’”

摘自《穆斯林圣训集》第六卷：435 页：《灌溉与耕种》篇

239、侯则法的传述：穆圣说：“有个人相见崇高尊严的真主，真主说：‘你作过什么？’他说：‘我没有做过善事。不过，我是个有钱人，我把钱借给别人，（要帐时）我宽限富人，原谅穷人。’真主说：‘你们应当原谅我的仆人。’”

摘自《穆斯林圣训集》

240、侯则法的传述：他说：“真主带来一个获得真主赐财的人，真主问他：‘你在今世上做了什么？’他说：‘主啊！你赐予了我资财，我曾与人交易，我天性原谅人，我曾原谅富人，宽限穷人。’崇高尊严的真主说：‘你们应当原谅我的仆人。’”

摘自《穆斯林圣训集》

241、艾布*麦斯欧德的传述：“一位古人被清算，发现他没有做过善事，他与人交际，他曾是个富人，（要帐时）他命自己的伙计原谅穷人，故此，真主说：‘我比你更应当原谅人。你们应当原谅他。’”

摘自《穆斯林圣训集》

242、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有个人，把钱借给别人，他曾对自己的伙计说：‘你向穷人要帐时，应当原谅他，也许真主原谅我们。’后来他死了，结果真主原谅了他。”

摘自《穆斯林圣训集》

243、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有一个绝没有做过善事的人，他曾借给别人钱财，他对自己的伙计说：‘你向富人要帐，原谅穷人，也许真主原谅我们。’后来他死了，真主问他：‘你做过善事吗？’他说：‘没有。不过，我有个伙计，我曾借给别人钱财，当我派伙计要帐时，就对伙计说，你向富人要帐，原谅穷人，也许真主原谅我们。’真主说：‘我已原谅你。’”

摘自《奈萨依圣训集》交际篇

244、侯则法的传述：穆圣说：“有个人死后进了乐园，有人问他：‘你曾经做过什么？’他说：‘我曾经借给别人钱财，我宽限穷人，少要钱。’故此，他被饶恕了。”

摘自《穆斯林圣训集》

245、侯则法的传述：穆圣说：“众天使来迎接一位古人的灵魂，众天使说：‘你作过什么善事？’他说：‘我曾命我的伙计宽限穷人，原谅富人。’真主说：‘你们应当原谅他。’”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：21 页：《交易》篇

246、艾布*马利克的传述：（同上）……“我曾原谅富人，宽限穷人。”

247、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有个借给别人钱财的商人，他见到穷人就对自己的伙计说：‘你们应当原谅他，也许真主原谅我们。’因此，真主原谅了他。”

摘自《布哈拉圣训集》《宽限穷人的贵重》篇

248、侯则法的传述：我听穆圣说：“有位古人，天使来取了他的性命，天使问他：‘你作过什么善事？’他说：‘不知道。’天使说：‘你想一想。’他说：‘我不知道做过什么善事。不过，我在今世上曾借给别人钱财，我使借钱者满意，我宽限穷人，原谅富人。’结果真主让他进了乐园。”

摘自《布哈拉圣训集》

禁止作丑事

249、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“星期一、星期四乐园门全部被打开，没有以物配主者得到了赦宥，但，有个人曾怨恨自己的兄弟。有人说：‘你们等待这两个人，直到他俩合好。’这句话他说了三遍。”

摘自《穆斯林圣训集》第九卷：458 页：《禁止作丑事》篇

250、另一传述：（同上）……“但，有两个绝交的人……（同上）”

摘自《穆斯林圣训集》

251、艾布*胡勒的传述：他说：“凡逢星期四、星期一各种功修都被检阅，那日，真主宽恕没有以物配主之人，惟有互相怨恨的兄弟例外。真主说：‘你们等待这两个人，直到他俩合好。’”

摘自《穆斯林圣训集》

252、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“人们的功修每星期被检阅两次：星期一、星期四。凡是信士都被宽恕，

惟有互相怨恨的兄弟例外。真主说：‘你们撇下这两个人，直到他俩合好。’”

摘自《穆斯林圣训集》

253、艾布*胡勒的传述：（与上段圣训一样）

摘自《穆旺拖圣训集》

254、艾布*胡勒的传述：（与 252 段相同）

摘自《穆斯林圣训集》

255、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“凡逢星期一和星期四乐园门都被打开，这两日凡是没有以物配主者均被宽恕，惟有互相怨恨的兄弟例外。真主说：‘你们等待这两个人，直到他俩合好。’”

摘自《艾布*达乌德圣训集》第四卷：218 页：《与穆斯林兄弟绝交者》篇

256、艾布*安优布的传述：穆圣说：“人不可与自己的兄弟断交三日以上，他俩相遇互不理睬，两人最优秀者，是先道平安者。”

摘自《艾布*达乌德圣训集》第九卷：52 页：《绝交》篇

257、阿依沙的传述：有人告诉我祖伯尔之子阿布杜拉因一宗买卖或因阿依沙给他一件东西说：“指真主起誓，我一定制止她。”阿依沙说：“他是这样说的吗？”他们说：“是的。”阿依沙说：“我向真主许愿永远不与伊本*祖伯尔说话。”绝交一段时间后，祖伯尔请求阿依沙原谅。阿依沙说：“不。指真主起誓我永远不原谅他，我也不坏誓愿。”在这种情况下，伊本*祖伯尔过了一段时间，对麦海勒麦之子密斯卧勒、叶欧斯之子艾斯卧德之子阿布杜*拉哈曼说：“我以真主的名义恳求你俩带我去见阿依沙，因为她不可与我断交。”因此，他俩身穿长袍带着伊本*祖伯尔去见阿依沙，他俩向阿依沙请求许可说：“祝你平安！原真主赐福你！赐你吉庆！我们可以进来吗？”阿依沙说：“你们进来吧!”他们说：“我们都进去？”阿依沙说：“是的。你们都进来吧!”阿依沙不知道伊本*祖伯尔跟着他俩。他们进来后，伊本*祖伯尔到维幔后边，抱着阿依沙，哭着恳求阿依沙，密斯卧勒、阿布杜*拉哈曼也恳求阿依沙与他说话，并原谅他。他俩说：“穆圣禁止绝交，这个你是知道的，穆斯林不可与其兄弟绝交三日以上。”他们不断地劝说阿依沙，阿依沙哭着告诉他俩：“我已许了原，许愿是严重的。”他俩还是不断地劝她，直到她与伊本*祖伯尔说话。后来她因自己的誓愿释放了四十名奴隶。这件事之后，她提及自己的誓愿就哭，泪水湿了她的头巾。

为真主而喜

258、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“后世里，真主说：‘因为尊重我而互相喜悦的人在哪里？今日我给他遮荫，除我的荫凉外，没有荫凉。’”

摘自《穆斯林圣训集》第九卷：460 页：《为真主而喜的贵重》篇

259、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“有个人去看望住在另一个村庄的兄弟，真主派一位天使到他必经的路口等着他，天使说：‘你要去哪儿？’他说：‘我想去看望我的兄弟，他就住在这个村庄里。’天使说：‘他对你有恩吗？’他说：‘没有。我因真主而喜爱他。’天使说：‘我是真主派来见你的使者，真主已喜爱你，犹如你喜爱他一样。’”

摘自《穆斯林圣训集》

260、另一传述：穆圣说：“后世里，真主说：‘因尊重我而互相喜爱的人在哪里……（与 258 段相同）

摘自《穆旺拖圣训集》

261、哲伯里之子穆阿兹的传述：我听穆圣说：“真主说：‘我必喜爱因我而互相喜爱的人，因我互相坐谈的人，因我互相看望的人，因我互相奉献的人。’”

摘自《穆旺拖圣训集》

262、艾布*伊德力斯的传述：我来到达马士革清真寺，见有一位门牙闪烁的青年，有二十个人与他在一起，当他们对一件事物产生分歧的时候，就让那位青年决定，他们接受他的说法，我向人询问，青年人是谁？有人说，是哲伯里之子穆阿兹。翌日，我老早起来，发现他比我起的还早，我见他正在礼拜，待他礼拜完毕，我迎面走向他，向他道色兰后说，指真主起誓，我因真主而喜爱你。他说：“是因真主吗？”我说，是因真主。他说：“是因真主吗？”我说，是因真主。他抓住我的衣襟，把我拉到他跟前说：“你当高兴，因为我听穆圣说：‘真主说：‘我必喜爱因我互喜者，因我互坐者，因我互探者，因我互施者。’’”

摘自《穆旺拖圣训集》

263、哲伯里之子穆阿兹的传述：我听穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘因尊重互喜的人，必将获得光椅子，

众先知和众烈士都羡慕他们。’”

摘自《铁密集圣训集》《因主而喜》篇

探望真主　圣训：真主说：“我病了，你没有看望我”

264、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“后世里，崇高尊严的真主说：‘阿丹的子孙啊！我患病了，而你没有探望我。’他说：‘主啊！我怎样探望你呢？你是统治全世界的主宰。’真主说：‘难道你不知道吗？我的某个仆人病了，而你没有去探望他，难道你不知道吗？如果你去探望他，你定会在他跟前得到我的喜悦；阿丹的子孙啊！我要求你款待，而你没有款待我。’他说：‘主啊！我怎样款待你呢？你是全世界的主宰。’真主说：‘我的一位仆人向你要求款待，而你没有款待他，难道你不知道吗？如果你款待了他，你就获得了我的回赐；阿丹的子孙啊！我向你讨饮料，而你没有让我喝。’他说：‘主啊！我怎样让你喝呢？你是全世界的养主。’真主说：‘我的某个仆人向你讨水喝，而你没有让他喝，难道你不知道吗？如果你让他喝了，你就得到了我的回赐。’”

摘自《穆斯林圣训集》第九卷：463 页：《探望病人》篇

禁止行亏

265、艾布*赞勒的传述：穆圣说：“清高的真主说：‘我的仆人啊！我自禁行不义，也禁止你们行不义，你们不要互相行亏；我的仆人啊！你们都是迷误者，唯有我引导的人例外，你们应当求我指引，我引导你们；我的仆人啊！你们都是饥饿的，唯有我供养的人例外，你们应当求我供给；我的仆人啊！你们都是赤身裸体的，唯有我供他穿戴的人，你们应当求我提供穿戴，我让你们穿戴；我的仆人啊！你们昼夜都在犯错，我是宽恕所有罪行的主，你们应当求我宽恕，我饶恕你们；我的仆人啊！你们绝不能伤害我，怎能伤害我？你们绝不能裨益我，怎能裨益我？我的仆人啊！假设你们的前人和后人，人类和精灵的心都集中在你们中一个最敬畏者的心上，也不能损伤我的丝毫权利；我的仆人啊！假设你们的前人和后人，人类和精灵的心都集中在你们中一个最坏者的心上，也不能损伤我的权利丝毫；我的仆人啊！假设你们的前人和后人，人类和精灵都站在一个高坡上，向我祈求，我赐给每个人所祈求的，我跟前的东西只减少像针沾海水一般；我的仆人啊！这就是你们的功修，我为你们计算它，然后我把它如数付给你们。谁获得福利，让他赞美真主；谁遭到罪恶，让他只责备自己。’”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：8 页：《禁止行亏》篇

266、艾布*赞勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我自禁行亏，也禁止你们行亏，所以你们不要行亏……（同上）

267、艾布*赞勒的传述：穆圣说：“真主说：‘我的仆人啊！你们都是迷误者，唯有我引导的人例外，你们应向我祈求指引，我引导你们；你们都是贫穷者，唯有我让他富裕的人例外，你们应当向我祈求，我供给你们；你们都是罪人，唯有我宽恕的人例外，你们谁知道我能够恕罪，让他向我祈求，我毫不介意地恕饶他，如果你们的前人、后人、活的、死的、湿的、干的都集中在我的仆人中一个最敬畏者的心上，这从我的权力中不能损坏蚊子翅膀大；如果你们的前人、后人、活的、死的、湿的、干的都集中在我的仆人中一个最坏者的心上，这也从我的权力中不能损坏蚊子翅膀大；如果你们的前人、后人、活的、死的、湿的、干的都集合在一空地上，其中每个人向我祈求他所祈求的，我会满足每个人的祈求，它损伤我的权力只像针沾海水一般，我是慷慨的，我为所欲为，我的赏赐只是一句话，我的惩罚也只是一句话，当我欲造任何事物的时候，我说：‘有，它就有了’”

摘自《铁密集圣训集》

268、艾布*赞勒的传述：穆圣说：……（同上）但，其中没有提及：“如果你们活的、死的、湿的、干的都集中在一个最敬畏者的心上”也没提及：“我的惩罚只是一句话。”

摘自《伊本*马哲圣训集》

269、艾布*胡勒、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“真主说：‘尊贵是我的斗篷；伟大是我的长袍，谁和我争夺，我就惩罚他。”

摘自《穆斯林圣训集》第十卷：53 页：《禁止傲慢》篇

270、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘伟大是我的长袍，尊贵是我的斗篷，谁与我争夺其一，我必把他投进火狱。”

摘自《艾布*达吾德圣训集》第四卷：50 页：《傲慢》篇

271、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高的真主说：‘伟大是我的长袍，尊贵是我的斗篷，谁与我争其一，我必把他投进火狱。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》

272、伊本*阿巴斯的传述：穆圣说：“真主说：‘伟大是我的长袍，尊贵是我的斗篷，谁与我争其一，我必把他抛进火狱。’”

摘自〈〈伊本*马哲圣训集〉〉

第二十七章　穆萨向黑素勒求学

273、竹百勒之子塞尔德、伊本*阿巴斯的传述：恼发*比卡里叶称，与黑素勒在一起的穆萨不是以色列人的穆萨，而是另一个穆萨。伊本*阿巴斯说：真主的敌人撒谎了，乌班叶*本*克阿布告诉我们：穆圣说：“穆萨站在以色列人中作讲演，有人问他，他们中谁最有知识？他说：‘我。’故此，真主磨难他，因为他没有把知识交付给真主，真主对穆萨说：‘不然，我有个仆人在两海交汇处，他比你有知识。’穆萨说：‘主啊！我怎样能见到他呢？’真主说：‘你拿一条鱼，把鱼放在蓝子里，鱼跑走的地方，他就在那里。’于是穆萨拿了一条鱼，放进篮子里，与自己的童仆奴尼之子优叔阿上路了，他俩来到一块巨石旁，倒头便睡……”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：153 页：《穆萨与黑素勒在一起》篇

274、另一传述：真主默示穆萨：“我有个仆人，在两海交汇处，他比你有知识。”穆萨说：“主啊！我怎样能见到他？”真主说：“你拿一条鱼，把鱼放进篮子里，鱼不在的地方，他就在那里……（同上）”

275、另一传述：真主磨难穆萨，因为穆萨没有把知识交付给真主。真主说：“不然。”穆萨说：“主啊！他在那里？”真主说：“在两海的交汇处。”穆萨说：求你给我一种表征，借此我能找到他。”真主说：“你拿一条鱼，到时候鱼会被复活。”于是穆萨拿了一条鱼……（与 273 段相同）

摘自《布哈拉圣训集》

第二十八章　自尽者的惩罚

276、阿布杜拉*谆杜布的传述：穆圣说：“有位古人，负了伤，他灰心丧气，拿起一把刀将手砍断，血流不止而死亡。真主说：‘我的仆人操之过急了，他不得进乐园。’”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：170 页：《叙说以色列人》篇

第二十九章　需要真主的恩赐

277、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“安优布正在赤身洗澡，突然一只金蚂蚱落在他跟前，他赶紧把蚂蚱包在衣服里，这时，真主晓谕他：‘难道我没有使你富裕吗？’安优布说：‘不然，指你的尊贵起誓，我不满足你的赐赏。’”

摘自《布哈拉圣训集》第一卷：64 页：《赤身洗澡者》篇

278、另一传述：穆圣说：“安优布正在赤身洗澡，突然一只金蚂蚱腿落在他跟前……（同上）

摘自《布哈拉圣训集》

279、另一传述：穆圣说：“……我不满足你的赐赏。”

摘自《奈萨依圣训集》第一卷：201 页：《洗澡时遮挡》篇

第三十章　真主赐艾斯莱密族人平安

280、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主赐艾斯莱密族人平安，真主恕饶尔发勒族人。注意！这不是我说的，这是真主说的。”

摘自《穆斯林圣训集》第九卷：407 页：《贵重》篇

281、哈比斯之子艾格勒阿的传述：我到穆圣跟前说，苏拉格*哈吉吉族比艾斯莱密族、尔发勒族、穆则奈族更效忠你。穆圣说：“你知道吗？艾斯莱密族、尔发勒族、穆则奈族强于白尼*台米目族、白尼*阿米勒族，艾赛德族和尔拖番族失败了、亏折了。”我说，是的。穆圣说：“指掌握我生命的真主起誓，他们比他们更优越。”

摘自《穆斯林圣训集》

第三十一章　易读古兰经

282、克阿布之子乌班叶的传述：穆圣曾在白尼*尔发勒族那里，伽伯依莱来见穆圣说：“崇高尊严的真主命你让你的教生按一种念法诵读古兰经。”穆圣说：“我祈求真主原谅和宽恕，我的教生做不到这个。”伽伯依莱又来见穆圣说：“崇高尊严的真主命你让你的教生按两种念法诵读古兰经。”穆圣说：“我祈求真主原谅和宽恕，我的教生做不到这个。”伽伯依莱第三次来见穆圣说：“崇高尊严的真主命你让你的教生按三种念法诵读古兰经。”穆圣说：“我祈求真主原谅和宽恕，我的教生做不到这个。”伽伯依莱第四次来见穆圣说：“崇高尊严的真主命你让你的教生按七种念法诵读古兰经，无论那种念法都是正确的。

摘自《奈萨依圣训集》

三种人真主喜爱他们

283、艾布*赞勒的传述：穆圣说：“三种人，真主喜爱他们：一个人来见民众，他以真主的名义向他们乞讨，不是以他与他们之间的亲属关系向他们乞讨，结果他们拒绝了他，这时有个人悄悄地到他们后边给了乞讨者，只有真主和他本人知道他的行为；一伙人，夜间走路，走的只想睡觉，宁愿不要任何东西，他们停了下来，倒头睡去，这时他们当中有个人起来恳求我（真主），诵读古兰经；一个人，参加了小分队，他们遭遇敌人，结果败北了，他挺身而出，直到牺牲，或因他获得胜利。”

摘自《奈萨依圣训集》第三卷：207 页：《旅途中夜间礼拜的贵重》篇

颁降竞赛富庶章的因由

284、马利克之子艾奈斯的传述：有一天，穆圣在我们中间，突然打起盹来，后来他微笑着抬起头，我们问他，主的使者啊！你笑什么？穆圣说：“刚才我接受了一章天经：‘奉普慈特慈的真主尊名，我确已赐你多福，故你应当为的你主而礼拜，并作牺牲，怨恨你者，确是绝后的。’你们知道考赛尔是什么吗？”我们说，真主和真主的使者最清楚。穆圣说：“它是乐园里的一条河，真主将它赐予了我，其饮器比星星的数目还多，我的教生来饮此河里的水，他们中有个人被强行拉走了，我说，主啊！他是我的教生。真主说：‘你不知道，他在你归真后所新生的异端。’”

摘自《奈萨依圣训集》第二卷：133 页：《念奉普慈特慈的真主尊名》篇

赞圣的贵重

285、艾布*拖里哈之子阿布杜拉的传述：有一天，穆圣面带笑容地来了，我们说，主的使者啊！我们见你喜笑颜开是怎么回事儿？穆圣说：“一位天使来见我说：‘穆罕默德啊！难道你不喜欢只要有一个人赞你，我就赞他十遍，只要有一个人祝福你，我就祝福他十遍，你不喜欢吗？’”

摘自《奈萨依圣训集》第三卷：44 页：《祝福穆圣》篇

向信士的母亲海迪哲报喜讯

286、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“伽伯依莱天使来对我说：‘这是海迪哲，给你送饭来了，你代真主向她祝安，并以乐园里的一所宫殿向她报喜，宫殿里既无噪音，又无辛苦。’”

摘自《布哈拉圣训集》《贞节》篇

第三十二章　工作虔诚、指责沽名钓誉与放弃禁止作恶

288、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“清高的真主说：‘我不需要伙伴，谁作了举伴我的工作，我必放弃他，并放弃他的伙伴。’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉第十卷：443 页：〈〈禁止沽名钓誉〉〉篇

289、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我不需要伙伴，谁作了举伴我的工作，我与他脱离关系，他与自己所举伴的在一起。’”

摘自〈〈伊本*马哲圣训集〉〉第二卷：285 页：〈〈沽名钓誉〉〉篇

290、艾布*法朵里之子艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“在毫无怀疑的后世里，真主集结古人和后人，呼喊者喊道：‘谁作了举伴真主的工作，让他向所举伴的要回赐，不要向真主要回赐，因为真主不需要伙伴。’”

摘自〈伊本*马哲圣训集〉〉第二卷：285 页：〈〈沽名钓誉〉〉篇

欺骗与斗胆

291、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“世末将有许多人出现，他们买教贪世，为世人而穿柔软的绵皮衣，言比蜜甜，心似狼心。崇高尊严的真主说：‘他们欺骗我或对我胆大妄为吗？我起誓，我必让发自他们中的磨难伤害这等人，他们中的宽厚者感到困惑。’”

摘自〈〈铁密集圣训集〉〉第二卷：65 页：〈〈磨难〉〉篇

292、欧麦尔之子阿布杜拉的传述：穆圣说：“真主说：‘我创造了一些人，他们说话甜言蜜语，心比芦荟还苦，我起誓，我一定磨难他们，他们中的宽厚者感到困惑，他们欺骗我或对我胆大妄为吗？’”

摘自〈〈铁密集圣训集〉〉

敬畏真主

293、马利克之子艾奈斯的传述：穆圣诵读了这节天经：“他是应受敬畏的，他是宜于赦宥的。”崇高尊严的真主说：“我是应受敬畏的，不要举伴我，谁不举伴我，我就赦宥他。”

摘自〈〈伊本*马哲圣训集〉〉〈〈后世里渴望真主的慈悯〉〉篇

复生日受审判的第一人

294、叶萨勒之子苏莱曼的传述：众人离开艾布*胡勒，这时叙利亚人纳台里对他说：“老先生啊！请你告诉我，你听穆圣说的一段话。”他说：“好。我听穆圣说：‘后世首先受审判的人是烈士，烈士被带来，让他知道对他的恩典，他知道了，真主说：‘你利用它作了什么：’他说：‘我为你撕杀，直到牺牲。’真主说：‘你撒谎了，然后真主命天使倒曳着他将他投进火狱；一个人，他学习知识，并授予他人，他诵读古兰经，他被带来，让他知道对他的恩典，他知道了，真主说：‘你用知识作了什么？’他说：‘我学习知识授予他人，我因你诵读古兰经。’真主说：‘你撒谎了，但是你学习知识，以便让人说你是学者，你诵读古兰经，是为了让人说你是诵读家。你已受了赞誉。’然后真主命天使倒曳着他将他投进火狱；一个人，获得真主所赐的各样财产，他被带来，让他

知道对他的恩典，真主说：‘你用财产作了什么？’他说：‘凡是你喜爱的人作施济的道路，我因为你都作了施济。’真主说：‘你撒谎了，但是你这样是为了让人称你是慷慨者，你已受到赞誉。’然后天使奉命倒曳着他将他投进火狱。”

摘自《穆斯林圣训集》《沽名钓誉而战斗的人进火狱》篇

295、叶萨勒之子苏莱曼的传述：众人离开艾布*胡勒，这时有位叙利亚人对他说……（同上）

摘自《穆斯林圣训集》

296、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“后世里清算的真主莅临到仆人跟前，审判他们，所有的民众都双膝跪地，首先被召集的人是诵读古兰经者，为主道牺牲者，拥有财产者，真主对诵读家说：‘难道我没有授予你我的使者所获得的吗？’他说：‘不然，主啊！’真主说：‘你用你知道的作了什么？’他说：‘我曾昼夜诵读古兰。’真主对他说：‘你撒谎了。’众天使也对他说：‘你撒谎了。’真主说：‘你想让人说某人是个诵读家，你已受到了赞誉。’有财产者被带来，真主对他说：‘难道我没有使你富裕吗？直到你不求任何人？’他说：‘不然，主啊！真主说：‘你用我赐你的作了什么？’他说：‘我接济近亲，进行施舍。’真主对他说：‘你撒谎了。’众天使也对他说：‘你撒谎了，’真主说：‘你想让人说某人是慷慨者，你已受到赞誉。’为主道牺牲者被带来，真主对他说：‘你为何被杀？’他说：‘我奉命为你的道路而出征，我杀敌，直到被杀。’真主对他说：‘你撒谎了。’众天使也对他说：‘你撒谎了。’真主说：‘你想让人说某人勇敢，你已受到赞誉。’”然后穆圣拍着我的肩头说：“艾布*胡勒啊！这三种人是真主首先审判的人，后世里，火狱为他们而燃烧。”

摘自〈〈铁密集圣训集〉〉〈〈沽名钓誉〉〉篇

297、艾布*赛尔德的传述：我听穆圣说：“后世里，真主审问仆人，直至真主说：‘当你看见干罪者，你为何不制止？’当真主暗示他托辞事，他说：‘主啊！我盼望你而怕人。’”

摘自〈〈伊本*马哲圣训集〉〉〈〈信士们啊！你们应当小心〉〉篇

298、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“你们中的任何人都不要轻视自己。”他们说：“主的使者啊！我们怎样轻视自己了？”穆圣说：“他看到真主命令要说的，而他没有说。后世里，崇高尊严的真主说：‘对某某事情你为何不说呢？’他说：‘因为怕人。’真主说：‘你更应该害怕我。’”

摘自〈〈伊本*马哲圣训集〉〉

299、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“后世里，真主召集众生，允许穆罕默德的教生叩头，他们长时间给真主叩头，然后，真主说：‘你们抬起头，我针对你们的数目赎身你们免进火狱。’”

摘自〈〈伊本*马哲圣训集〉〉

第三十三章　取命天使去见穆萨

300、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘我的仆人喜爱见我时，我也喜爱见他；他厌恶见我时，我也厌恶见他。’”

摘自《布哈拉圣训集》《认主独一》篇

301、刷米提之子欧巴德的传述：穆圣说：“谁喜爱见真主，真主也喜爱见他；谁厌恶见真主，真主也厌恶见他。”阿依沙说：“我们不想死。”穆圣说：“不可这样。不过，信士临危时，会得到真主喜悦和慈悯的喜讯，信士喜爱自己未来的，超过了任何东西，他喜爱见真主，真主也喜爱见他；昧徒临危时会得到真主的惩罚和罪刑的喜讯，昧徒讨厌自己未来的，超过了任何东西，他厌恶见真主，真主也厌恶见他。”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：295 页：《清心寡欲》篇

302、艾布*穆萨的传述：穆圣说：“谁喜爱见真主，真主也喜爱见他；谁厌恶见真主，真主也厌恶见他。”

摘自《布哈拉圣训集》

303、阿依沙的传述：穆圣说：“谁喜爱见真主，真主也喜爱见他；谁厌恶见真主，真主也厌恶见他。先死后见主。”

摘自《穆斯林圣训集》《谁喜爱见真主，真主也喜爱见他》篇

304、阿依沙的传述：穆圣说：“谁喜爱见真主，真主也喜爱见他；谁厌恶见真主，真主也厌恶见他。”我说，主的使者啊！可以厌恶死亡吗？我们都厌恶死亡。穆圣说：“不可这样。不过，当信士获得真主喜悦和进乐园的喜讯时，他喜爱见真主，真主也喜爱见他；当昧徒得到真主惩罚和怒恼的喜讯时，他厌恶见真主，真主也厌恶

见他。”

摘自《穆斯林圣训集》

305、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“谁喜爱见真主，真主也喜爱见他；谁厌恶见真主，真主也厌恶见他。”舍勒哈说，我来见阿依沙，我说，信士的母亲啊！我听艾布*胡勒说了一段圣训，如果是这样，我们都要遭到伤害了。阿依沙说：“以真主使者的言辞遭到伤害的人将遭到伤害。是怎么回事儿？”他说：“穆圣说：‘谁喜爱见真主，真主也喜爱见他；谁厌恶见真主，真主也厌恶见他。’”我们每个人都厌恶死亡。阿依沙说：“穆圣说：‘事情不像你想象的那样，但是，当（临危的人）眼睛往上翻、喉咙发出呼噜声、皮肤发抖、指节收缩时，此时，谁喜爱见真主，真主也喜爱见他；谁厌恶见真主，真主也厌恶见他。’”

摘自《穆斯林圣训集》

306、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“清高的真主说：‘我的仆人喜爱见我时，我也喜爱见他；我的仆人厌恶见我时，我也厌恶见他。’”

摘自《穆旺拖圣训集》《殡礼》篇

307、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“取命的天使奉命来见穆萨，穆萨击伤了天使，天使返回到真主跟前说：‘你派我去取你仆人的性命，而他不想死。’真主说：‘你返回到我的仆人跟前，你对他说：让他把手放在牛背上，他可获得手所遮的寿数，每根牛毛是一年的寿限。’穆萨说：‘主啊！然后会怎样？’真主说：‘还是死亡。’穆萨说：‘那还不如现在快点死了。’他向真主祈求像射石一样快点接近圣地耶路撒冷，死在那里。”艾布*胡勒说：“穆圣说：‘如果我在耶路撒冷，我定让你们看见他的墓，就在红沙丘附近的路旁。’”

摘自《布哈拉圣训集》《穆萨归真》篇

308、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“取命的天使来见穆萨，穆萨击其眼挖其眼珠，天使回禀真主说：‘你派我去取你仆人的性命，而他不想死。’真主恢复了天使的眼睛，真主说：‘你再到他跟前，对他说：让他把手放在牛背上，他手下所遮牛毛，每根牛毛是一年的寿限。’穆萨说：‘主啊！然后怎么样？’真主说：‘然后死亡。’穆萨说：‘那还不如现在快点死了。’他向真主祈求像射石一样快点接近耶路撒冷。假设我在耶路撒冷，我定让你们看见他的墓，就在红沙丘附近的道旁。”

309、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“取命的天使来见穆萨说：‘你应当答应你的主（顺命归真）。’然而，穆萨击其眼挖其眼珠。天使回禀真主说：‘你派我去取你仆人的性命，而他不想死，还挖了我的眼睛。’真主恢复他的眼睛后说：‘你再回到我的仆人跟前，问他想活吗？若想活，就把手放在牛背上，手下所遮牛毛，以一根牛毛可活一年。’穆萨说：‘然后怎样？’真主说：‘然后死亡。’穆萨说：‘那还不如现在快点死了。主啊！求你使我像射石一样快点接近耶路撒冷，死在那里。’指主起誓，假设我在耶路撒冷，我定让你们看见他的墓，就在红沙丘附近的道旁。”

摘自《穆斯林圣训集》

第三十四章　复活与其惊恐

310、伊本*阿巴斯的传述：穆圣说：“你们必被赤足裸体地复活起来。穆圣诵读了这节天经：‘犹如我初次创造他一样，我将复活他，这是我约定的，我必将实现我的诺言。’复生日，伊布拉欣圣人是第一个有衣穿的人。我的教生中有批人同不吉的人一起被驱向火狱，我说，主啊！这等人是我的教生。真主说：‘自从你归真后，他们背离正道。’我依照善人尔萨的话说：‘我活着时，我监视他们，我归真后，你监督他们，你是见证万物的。你若惩罚他们，他们是你的仆民；你若宽恕他们，你是优胜的，是明哲的。’”

摘自《布哈拉圣训集》第五卷：342 页：《真主把伊布拉欣当成密友》篇

311、伊本*阿巴斯的传述：穆圣站在我们中间作讲演道：“你们将赤足裸体地被复活……”（与上段圣训相同）

摘自《布哈拉圣训集》《如何复活》篇

312、伊本*阿巴斯的传述：穆圣站在我们中间作讲演道：“众人啊！你们将被赤足裸体地被复活……”（与 310 段圣训相同）

摘自《穆斯林圣训集》第一卷：311 页：《描述复生》篇

313、《铁密集圣训集》中也收录了《穆斯林圣训集》中收录的这段圣训。

摘自《铁密集圣训集》第二卷：199 页。

314、伊本*温奈斯的传述：我听穆圣说：“真主复活仆人后，用一种声音召唤他们，这种声音在远处的人听起来，就像在近处的人听见一样：‘我是君王，我是还报者。’”

摘自《布哈拉圣训集》第十卷：492 页：《认主独一》篇

315、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“复生日，真主说：‘阿丹啊！’阿丹说；‘主啊！到！’然后有人高声说道：‘真主命令你从你的子孙中取出九百九十九人脱离火狱。’那日孕妇因害怕而流产，儿童变成白发老人，你认为世人是醉的，其实不然，那是因为害怕真主的严厉惩罚。”听了这段圣训，人们感到害怕，他们面含失色。穆圣说：“雅朱者和马朱者（不信者）中有千人，你们当中才有一人。你们在世人中间，就像白牛身上的一根黑毛，或黑牛身上的一根白毛。我希望你们四分之一的人是乐园人。”我们听后念了大赞词。然后穆圣说：“我希望你们三分之一的人是乐园人。”我们听后再次念了大赞词。然后穆圣说：“我希望你们一半的人是乐园人。”我们听后又念了大赞词。

摘自《布哈拉圣训集》第七卷：97 页：《朝觐》篇

316、侯索尼之子尔目兰的传述：“众人啊！你们应当敬畏真主，末日的震动是重大的事情……真主的惩罚是严厉的。”这节天经颁降时，穆圣正在旅途中，穆圣说：“你们知道这是哪一日吗？”大家说：“主圣最清楚。”穆圣说：“那一日，真主对阿丹说：‘你去区别进火狱之人。’阿丹说：‘主啊！区别出多少？’真主说；‘九百九十九人进火狱，一人进乐园。’”穆斯林们听罢都哭了。穆圣说：“你们应保持中立而工作，因为先知之前的时代是蒙昧时期，无知人是有数的，若数目满了，则作罢，否则以阳奉阴违者充数。你们和各民族就像牲口腿上的烙印，或像骆驼腿上的黑痣，我希望你们三分之一的人是乐园人。”他们听后念了大赞词。穆圣又说：“我希望你们一半的人是乐园人。”他们听后又念了大赞词。他说，我不知道，穆圣说三分之二于否。

摘自《铁密集圣训集》第二卷：199 页：《朝觐》篇

317、侯素尼之子尔目兰的传述：我们与穆圣一块儿旅行，部分圣门弟子在旅行中产生了分歧，这时，穆圣高声诵读这两节天经：“众人啊！你们应当敬畏真主，末日震动是重大的事情……真主的刑罚是严厉的。”圣们弟子听罢加快了步伐，大家记住了穆圣所说的。穆圣说：“那一日，真主晓吁阿丹说：‘你去区别进火狱之人。’阿丹说：‘区别出多少？’真主说：‘每千人中九百九十九人进火狱，一人进乐园。’大家听罢先忧后笑，穆圣看到大家的表情变化，就说：”你们应当工作，当高兴，指掌握穆罕默德的真主起誓，你们定与两伙人在一起，这两伙人只要与物同在，就能使其数目增多：雅朱者、马朱者；人类中死的人和恶魔中死的人。他们喜爱上的人将离开民众。你们应当工作，当高兴，指掌握穆罕默德的真主起誓。你们在世人中间，就像骆驼胁上的黑痣，或牲口腿上的烙印。”

摘自《铁密集圣训集》

第三十五章　真主掌握天地

318、艾布*胡勒的传述：我听穆圣说：“真主掌握大地，用右手卷起诸天。然后说：‘我是君王，大地上的君王在哪儿？”

摘自《布哈拉圣训集》第六卷：126 页：《队伍》章

319、欧麦尔之子阿布杜拉的传述：穆圣说：“真主掌握大地，诸天在他的右手中。然后真主说：‘我是君王。’”

摘自《布哈拉圣训集》《认主独一》篇

320、阿布杜拉的传述：一位犹太学士来见穆圣说：“穆罕默德啊！后世里，真主一指握住诸天，一指握住诸地，一指握住树木，一指握住水和土，一指握住众生，然后真主说：‘我是君王。’”穆圣听罢笑了，笑得显露了大牙，为了证实学士的话，穆圣读了这节天经：“他们没有真实的敬畏真主，复生日，诸地全在他的掌握中，诸天卷在他的右手中。赞颂真主，真主超绝于他们所举伴的。”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉〈〈队伍〉〉章

321、阿布杜拉的传述：一位犹太学士来见穆圣说：“穆罕默德啊！后世里，真主一指握住诸天……然后摇动它们说：‘我是君王！我是君王！’”

摘自《穆斯林圣训集》

322、另一传述中增加有：“我见穆圣笑了，笑得露出了大牙。”穆圣听罢惊奇地笑了，为了证实学士的话……（与 321 段相同）

323、欧麦尔之子阿布杜拉的传述：穆圣说：“后世里，崇高尊严的真主卷起诸天，然后用右手握住它们说：‘我是君王！强暴者在哪里？自大者在哪里？’然后用左手卷起诸地说：‘我是君王！强暴者在哪里？自大者在哪里？’”

摘自《穆斯林圣训集》

324、穆萨格木之子欧伯杜拉的传述：我看着欧麦尔之子阿布杜拉说，穆圣是怎样说的？他说：“穆圣说：‘真主握住诸天和诸地说：‘我是君王！’真主收伸着手指说：‘我是君王！’’我看见讲演台在晃动。”我说，主的使者跌下来了吗？

摘自《穆斯林圣训集》

325、伊本*欧麦尔的传述：我听穆圣站在讲台上说：“伟大的真主握住诸天和诸地，他收伸着手掌说：‘我是强大的，强暴者在哪里？自大者在哪里？’”穆圣用右手和左手作着示范。我看见讲台下面有东西晃动，我说，主的使者啊！他跌下来了吗？

摘自《伊本*马哲圣训集》

326、伊本*欧麦尔的传述：穆圣说：“后世里，真主卷起诸天，用右手握住它们，然后说：‘我是君王！强暴者在哪里？自大者在哪里？’然后卷起诸地，用左手握住它们，然后说：‘我是君王！强暴者在哪里？自大者在哪里？’”

摘自《艾布*达乌德圣训集》第四卷：183 页：《梦境》篇

第三十五章　说情

327、艾布*胡勒的传述：我们曾与穆圣一起搞宣教，有人拿着一块羊肩骨来见穆圣，穆圣爱吃羊肩骨肉。穆圣咬了一口说：“复生日，我是世人的领袖，你们知道吗？真主把前人和后人都集合在一个空地上，被人审视，并且他们都能听到召唤者的声音，太阳接近头顶，部分人说：‘难道你们没有看到自己现时的情况吗？你们到了什么程度？难道你们不能想想，谁能在真主跟前给我们说情？’部分人说：‘你们的先父阿丹。’于是他们来见阿丹说：‘阿丹啊！你是人类的祖先，真主亲手创造了你，赋你生命，并命天使向你祝贺，让你住进乐园，难道你不能为我们向真主说情吗？难道你没有看见我们的处境到了何等程度？’阿丹说：‘我的主怒恼了，以前他没有这样恼怒过，以后也不会像这样恼怒，真主禁止我食禁果，然而我违背了，我自身难保，你们去找努哈吧！于是他们来见努哈说：‘努哈啊！你是真主派向世人的第一位使者，真主称你是多感谢的仆人，难道你没有看见我们的处境吗？难道你没有看见我们已到了何等程度？难道你不为我们向真主讲情吗？努哈说：‘今日我的主怒恼了，以前他没有这样怒恼过，以后也不会像这样怒恼，我自身难保。你们去找穆圣吧！’他们来见我，于是我到阿尔史下叩头，有人说：‘穆罕默德啊！你抬起头来，你讲情必被准情，你求必给。’”

摘自《布哈拉圣训集》第四卷：134 页：《首造》篇

328、马力克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“复生日，信士们集结在一起说：‘但愿我们请人向我们的主说情。’于是他们去见阿丹说：‘你是人类的祖先，真主亲手创造你。他让天使向你祝贺，教你万物之名，请你在你的主跟前为我们讲情吧！直至他让我们离开此地。’阿丹说：‘我无资格给你们讲情。’他提及自己吃禁果的罪过，他感到惭愧。‘你们可以去找真主派向世人的第一位使者努哈。’于是他们来见努哈，努哈说：‘我无资格给你们讲情。’他提及了自己无知地向真主祈求的罪过，他感到惭愧，他说：‘你们去找真主的朋友伊布拉欣讲情吧！’于是他们去找他，他说：‘我没有资格给你们求情。你们去找穆萨吧！真主曾与他交谈，并赐给他了《讨拉提》，于是他们来找穆萨，穆萨说：‘我没有资格给你们讲情，他提及了自己所犯的杀人罪过，他感到惭对真主，他说：‘你们去找真主的仆人、使者、一句话、灵魂尔萨吧！’于是他们来见尔萨，尔萨说：‘我无资格给你们讲情！你们去找穆罕默德吧！真主已宽恕他前后所犯的过错。’于是他们来见我，我去向真主要求许可，结果被允许了，当我看见真主时，便俯首叩头，他使我听了一段时间。然后他说：‘你仰起头，你求我给，你说我听，你讲情我准情。’我抬起头，用他教给我的赞词赞美他。然后我讲情，而他给我规定了讲情的范围，后来我使他们进入乐园，然后我又回到真主阙前，当我看见真主时，便讲情，他给我规定了讲情的范围。后来我使他们进入乐园，然后我第三次返回，然后第四次返回，最后火狱中只剩下天经言定永居火狱的人。”

摘自《布哈拉圣训集》第六卷：17—18 页《注解黄牛》篇

329、马力克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“复生日，真主集合了世人。他们说‘但愿我们请人为我们向真主求情，让我们离开此地。’他们去找阿丹说：‘你是真主亲手所造之人，他赋予你生命，并命令众天使向你祝贺，请你为我们向真主求情。’他提及了自己所犯的错误，他说：‘你们去找努哈吧！他是真主派遣的第一位使者。’于是他们来见努哈。努哈说：‘我没有资格给你们求情。’他提及了自己所犯的错误，你们去找伊布拉欣吧！真主视他为朋友。于是他们去找伊布拉欣，伊布拉欣说：‘我没有资格给你们求情，你们去找穆萨吧！真主曾与他交谈。’于是他们来见穆萨，穆萨说：‘我没有资格给你们求情。’他提及了自己所犯的错误。‘你们去找尔萨吧！’于是他们来见尔萨，尔萨说：‘我没有资格给你们讲情。’他提及了自己所犯的错误。‘你们去找穆罕默德吧！他前后的过错已被宽恕。’于是他们来见我，我向真主请求许可，当我见到他时，便俯身下拜，他使我停了一段时间，然后他说：‘穆罕默德啊！你仰起头，你求我赐，你说我听，你讲情我准许。’我抬起头，而他给我规定了讲情的范围。我使他们离开火狱进入乐园，然后我回到真主跟前，同样俯身下拜。第二次、第三次也是如此，最后火狱里只剩下古兰经言定永居火狱的人。”

摘自《布哈拉圣训集》第八卷：116 页：《描述乐园和火狱》篇

330、艾布*胡勒的传述：众人说：“主的使者啊！复生日，我们能见真主吗？”穆圣反问道：“晴空万里，万里无云的中午，你们怀疑看不见太阳吗？”大家说：“主的使者啊！我们不怀疑。”穆圣说：“十五的夜晚，皓月当空，你们怀疑看不见月亮吗？”大家说：“主的使者啊！我们不怀疑。”穆圣说：“像大家看见日月一样，复生日必能见主。真主集结世人，然后说：‘让人去追随其所崇拜的对象，故此，拜太阳的人去随太阳，拜月亮的人去随月亮，拜偶像的人去随偶像。’这个民族留了下来，其中有阳奉阴违者，真主以他们不曾认识的形象去见他们说：‘我是你们的主宰。’他们说：‘我们求主护佑免遭你的伤害，我们不离开这个地方，直至我们的主宰来见我们，真主来到时，我们认识他。’然后真主以他们所认识的形象来见他们说：‘我是你们的主宰。’他们说：‘你是我们的主宰。’他们跟着他。火狱桥搭建起来了，我是第一个通过桥者，那日，所有使者的祈祷是：‘主啊！求你使我的教生平安通过。’火狱的边沿上有像荆刺的针钩，难道你们没有见过荆刺吗？大家说：‘主的使者啊！我们见过。’针钩似荆刺，只有真主才知它有多大。世人凭借自己的功课过桥：他们中有凭借功课似闪电而过的，有被钩伤的，然后他们成功了。当真主结束对人审判时，他意欲从火狱中救出想要救出的人：他们是见证万物非主，惟有真主的人。他命令天使救出他们，天使凭他们叩头的印记认出他们，真主禁止火烧叩头的印记，他们从火狱中出来，已被烧焦，天使把永生水倒在他们身上，他们的身体迅速恢复，如种子在洪水的浮渣中茁壮长出一般，那时只剩下一个人，面对火狱，他说：‘主啊！求你使我的面孔避开火狱，它的毒气已伤我，火焰已烧我。’他不断地祈求真主，真主说：‘若我答应你，你还要求别的吗？’他说：‘指你的强胜起誓，我不要求别的。’真主使他的面孔避开火狱，后来他说：‘主啊！求你让我到乐园的门附近。’真主说：‘难道你没有保证不在向我要求别的吗？’阿丹的子孙啊！你真可怜！你真狡猾！’他一直祈求，真主说：‘若我答应你，你还要求别的吗？’他说：‘指你的强胜起誓，我不再要求什么。’他与真主结了重约，不在要求别的，真主让他到了乐园门前，他看见了乐园里的富丽堂皇和快乐。他沉默了片刻说：‘主啊！求你让我进乐园吧！’真主说：‘难道你没有保证不再向我要求别的吗？阿丹的子孙啊！你真可怜！你真狡猾！’他说：‘主啊！你不要使我成为最不幸的人，他哀求不止，直到真主笑了，真主笑着允许他进了乐园。当他进乐园时，真主对他说：’你欲要什么就要吧！’于是他就要，真主提醒他说：‘你应要如此如此的。’于是他就要，直到愿望满足，真主对他说：‘这个与这个相等的十倍属于你所有。’”

摘自《布哈拉圣训集》第十卷：117 页：《仙桥》篇

331、马力克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“复生日，真主集结众信士，他们说：‘但愿我们请人向真主为我们讲情，直到我们离开此地。’他们去见阿丹说：‘阿丹啊！难道你没有看见世人吗？真主亲手创造了你，并让众天使祝贺你，教你万物之名，你为我们向真主讲情吧！直到我们离开此地。’阿丹说：‘我没有给你们讲情的资格。’他提及了自己所犯的错误。‘不过你们可以去找努哈，努哈是真主派向世人的第一位使者。’他们去见努哈，努哈说：‘我没有给你们讲情的资格。’他提及了自己所犯的错误。‘不过，你们可以去找真主的朋友伊布拉欣。’他们去见伊布拉欣，伊布拉欣说：‘我没有资格给你们讲情。’他提及了自己所犯的错误。‘不过，你们可以去找穆萨，真主将讨拉提赐予了他，并与他交谈。’他们去见穆萨，穆萨说：‘我没有资格给你们讲情。不过，你们去找真主的仆人、使者、一句话、灵魂尔萨。’他们来见尔萨，尔萨说：‘我没有资格给你们讲情。不过，你们可以去找穆罕默德，他前后的过错均被饶恕。’他们来见我，我去向真主请求许可，真主允我讲情，当我见到真主时，便俯身下拜，他使我停了一段时间，然后他对我说：‘穆罕默德啊！你仰起头，你说我听，你求我赐，你讲情我准情。’我用真主教给我的赞词赞美真主，然后我讲情，而真主给我规定了讲情的范围，我使他们进入

乐园，然后我返回到真主跟前，我看到真主时，便俯身下拜，他使我停了一段时间，然后他说：‘穆罕默德啊！你仰起头，你说我听，你求我赐，你讲情我准情。’我用他教给我的赞词赞美他，然后我讲情，而他给我规定了讲情的范围，我使他们进入乐园，然后我又返回到真主跟前，我见到真主时，便俯身下拜，他使我停了一段时间，然后他说：‘穆罕默德啊！你仰起头，你说我听，你求我赐，你讲情我准情。’我用他教给我的赞词赞美他，然后我讲情，而他给我规定了讲情的范围，我使他们进入乐园，然后我又返回到真主跟前，我说，主啊！最后火狱中只剩下天经言定永居火狱的人。”

穆圣说：“他从火狱中救出念‘万物非主，惟有真主’的人，他心中的善行只有一粒大麦子的分量；然后他又从火狱中救出念‘万物非主，惟有真主’的人，他心中的善行只有一粒小麦子的分量；然后他又从火狱中救出念‘万物非主，惟有真主’的人，他心中的善行只有一只蚂蚁的分量。”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：121 页：《认主独一》篇

332、白海里的传述：十五（全月）的夜晚，穆圣出来到我们跟前说：“你们将看见真主，犹如你们看见这轮圆月一样，你们不要怀疑见主。”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：127 页：《认主独一》篇

333、艾布*胡勒的传述：大家说：“主的使者啊！复生日，我们能看见真主吗？”穆圣说：“十五之夜，你们怀疑看不见月亮吗？”他们说：“主的使者啊！我们不怀疑。”穆圣说：“万里无云的中午，你们怀疑看不见太阳吗？”他们说：“主的使者啊！我们不怀疑。”穆圣说：“像你们看见日月一样，复生日你们必能见主。复生日，真主集结世人，让人去追随其所崇拜的对象，故此，拜太阳的人去随太阳，拜月亮的人去随月亮，拜偶像的人去随偶像。这个民族留了下来，其中有阳奉阴违者，真主来见他们说：‘我是你们的主宰。’他们说：‘我们就在这儿，直到我们的主来见我们，我们的主来到时，我们认识他。’然后真主以他们认识的形象来见他们，真主说：‘我是你们的主宰。’他们追随真主，火桥被架在火狱上方，我带我的教生首先过桥，那日，只有使者可以说话，那日，众使者祈祷说：‘主啊！求你使我的教生平安通过。’火桥上有像荆刺的针钩，只有真主才知道它有多大，世人凭借自己的功修过桥：他们中有借自己的功修似闪电通过的，有因自己的功修被困住的，有被钩伤的，被释放的（通过者）、或被关心的，得救了。当真主结束对人审判时，真主欲凭自己的恩赐从火狱人中救出所欲救出的人，真主命令天使从火狱中救出没有以物配主者，这种人是真主意欲赐恩的人，是见证万物非主惟有真主的人，天使凭他们叩头的印记在火狱里认出他们，火烧人，但不烧叩头的印记。他们离开火狱已被烧焦，天使把永生水倒在他们身上，他们的身体迅速恢复，犹如种子在洪水的浮渣中茁壮长出一般。真主审判人结束后，他们中只剩下一人，他面对火狱，他是火狱的居民中最末进乐园的人，他说：‘主啊！求你使我的面孔避开火狱，火狱的毒气已伤我，火焰已烧我。’他祈求真主，真主说：‘若我答应你，你还要求别的吗？’他说：‘指你的强胜起誓，除此以外，我不要求别的。’他与真主结了重约，真主使他的面孔避开了火狱。当他面对乐园，看见美丽的乐园时，他沉默了片刻说：‘主啊！求你让我到乐园的门跟前吧！’真主对他说：‘难道你没有与我结重约不在要求别的吗？阿丹的子孙啊！你真可怜！你真狡猾！’他说：‘主啊！’他向真主祈求，直至真主说：‘若我应答你，你还要求别的吗？’他说：‘指你的强胜起誓，我不再要求别的。’他结了重约，故此，真主让他到乐园门前。当他到乐园门前时，乐园为他而敞开，他看见了乐园里的恩惠和快乐，他沉默片刻说：‘主啊！求你让我进乐园吧！’真主说：‘难道你没有结约不在要求别的吗？阿丹的子孙啊！你真可怜！你真狡猾！’他说：‘主啊！你不要使我成为最不幸的人。’他哀求不止，直至真主笑了。真主笑着对他说：‘你进乐园吧！’当他欲进乐园时，真主说：‘你想要什么就要吧！’于是他就向真主要，直到满足愿望，真主提醒他说：‘你应要如此如此的。’直到他满足愿望，真主说：‘这个和类似这个的十倍属你所有。’”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：127 页：《认主独一》篇

334、艾布*赛尔德的传述：我们问穆圣，主的使者啊！复生日，我们能见真主吗？穆圣说：“日、月均是明亮的时候，你们怀疑看见日月吗？”我们说：不怀疑。穆圣说：“你们不要怀疑复生日见主，除非你们怀疑见日月。一个召唤者说：‘让各民族随其所崇拜的对象。’崇拜十字架者与十字架在一起，崇拜偶像者与偶像在一起，多神崇拜者与他们所崇拜的在一起，最后只剩下崇拜真主的善人、坏人和部分有经人。然后火狱被带来展示，火狱仿佛是蜃景。真主问犹太徒：‘你们曾崇拜什么？’他们说：‘我们曾拜真主的儿子欧则勒。’真主说：‘你们撒谎了，真主没有妻子儿女。你们想要什么？’他们说：‘我们想饮水。’真主说：‘你们去饮吧！’结果他们纷纷跌进火狱。真主又问基督徒：‘你们曾崇拜什么？’他们说：‘我们曾拜真主的儿子麦西哈。’真主说：‘你们撒谎了，真主没有妻子儿女。你们想要什么？’他们说：‘我们想饮水。’真主说：‘你们去饮吧！’结果他们纷纷跌进火狱。最后只剩下崇拜真主的善人和恶人，真主问他们：‘人们都走了，你们为何不走？’他们说：‘我们比今天更需要他们时，都没有与他们在一起，我们听见了召唤者的召唤：‘让各民族去随其所崇拜的。’我们

只等待真主来见我们。’伟大的真主以不是第一次他们看到的形象来见他们，真主说：‘我是你们的主宰，只有先知才能与他交谈。’真主又说：‘你们与他之间有认识的标志吗？’他们说：‘大难，大难临头。’每一个信士给真主叩头，只剩下沽名钓誉地叩拜真主者，他去叩头，然而其脊背变成了一块板子。然后仙桥被带来，架在火狱上方。”我们说：“主的使者啊！什么桥？”穆圣说：“使人滑到的地方，桥上有钓钩、针钩、宽刺，宽刺上有弯刺。内志地方有这样的刺，信士过桥快如一眨眼，似闪电、风、快马、快驼，他们中平安的、受伤的，获得成功了。跌落的，是在火狱里，他们中最后一个人是被拖过去的。你们向我恳求应享的权力，都不比信士在那日为你们恳求伟大的真主更加强烈，当信士们知道自己已得救，而其兄弟还在火狱中时，他们说：‘主啊！他们是我们的兄弟，他们曾同我们一起礼拜、封斋、办功。’真主说：‘你们去救出心中有一枚银币大正信的人。’真主禁止火烧他们的容颜，他们去救他们，火已淹没了他们中部分人的脚，有的淹至小腿中部，他们救出所认识的人，然后他们返回来，真主说：‘你们去救出心中有半枚银币大正信的人。’他们救出所认识的人，然后返回来，真主说：‘你们去救出心中有一尘埃大正信的人。’他们救出所认识的人。”

艾布*赛尔德说，如果你们不信，可诵读这节天经：“真主不亏尘埃大的分量，若它是善举，必将得到加倍的报酬。”先知、天使、信士都讲了情，伟大的真主说：‘只剩下我讲情了。’他从火狱中抓了一把，救出一伙被烧焦的人，他们被投入乐园门前的永生河里，他们在河两边身体迅速恢复，犹如种子在洪水的浮渣中茁壮成长一般。你们在石头旁、树旁见过的，太阳照射它时，它变成绿色，荫凉遮住它时，它变成白色。他们游出永生河，似珍珠一样光亮。真主在他们的颈上作了标记，让他们进入乐园，这时乐园里的居民说：‘这些人是真主释放的人，他们没有做过善功、善事，就使他们进了乐园。’真主说：‘你们可以获得所看到的和与其相等的一倍。’”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：129 页：《认主独一》篇

335、艾奈斯的传述：穆圣说：“复生日，众信士被拘禁，他们忧虑此事，他们说：‘但愿请人为我们向真主求情，使我们离开此地。’他们去见阿丹说：‘你是阿丹，是人类的祖先，真主亲手创造了你，让你住进乐园，让天使祝贺你，教你万物之名，请你为我们向真主求情，使我们离开此地吧。’阿丹说：‘我无资格给你们求情。’他提及了自己自食禁果的错误。‘不过你们可以去找真主派向世人的第一位先知努哈。’他们去见努哈，，努哈说：‘我无资格给你们讲情。’他提及了自己所犯以无知向真主祈求拯救儿子被淹的罪过。‘不过你们可以去找真主的朋友伊布拉欣，’他们来见伊布拉欣，伊布拉欣说：‘我无资格给你们讲情。’他提及了自己说过三次慌的罪过。‘不过你们可以去找穆萨，真主曾把《讨拉提》赐给了他，并与他亲密交谈。’他们来见穆萨，穆萨说：‘我无资格给你们讲情，’他提及了自己所犯的杀人罪过。‘不过你们可以去找真主的仆人、灵魂、使者、一句话尔萨圣人。’他们来见尔萨，尔萨说：‘我无资格给你们讲情。不过你们可以去找穆罕默德，真主已宽恕他前后的过错。’他们来见我，我在真主的宅院里向真主请求许可，真主允许了我。我见到真主时，便俯身下拜，他使我停了一段时间，真主说：‘穆罕默德啊！你仰起头，你说我听，你讲情我准情，你求我给。’我抬起头，用他教给我的赞词赞扬他，然后我讲情，而他给我规定了讲情的范围，我出去了，使他们离开火狱进入乐园，然后我回到真主的宅院向真主请求许可，真主允我讲情，当我看见真主时，便俯首下拜，他使我停了一段时间，然后说：‘穆罕默德啊！你抬起头，你说我听，你讲情我准情，你求我赐。’我抬起头，用他教给我的赞词赞扬他，然后我讲情，而他给我规定了讲情的范围，我出去了，使他们离开火狱进入乐园，然后我第三次返回到真主的宅院里向真主请求许可，他允我讲情，当我看见真主时，便俯身下拜，他使我停了一段时间，然后说：‘穆罕默德啊！你抬起头，你说我听，你讲情我准情，你求我赐。’我抬起头，用他教给我的赞词赞扬他，然后我讲情，而他给我规定了讲情的范围，后来我出去了，使他们离开火狱进入乐园，最后火狱中只剩下天经言定永居火狱的人。”最后穆圣诵读了这节经文：“你的主将派你到一个值得称颂的地方”（古兰经：17：79）这个值得称颂的地方，就是真主给你们的先知许诺的那个地方。

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：131 页：《认主独一》篇

336、艾奈斯的传述：我听穆圣说：“复生日，我被恩准给人讲情，我说：主啊！求你让心中有一个芥子粒大正信的人进乐园。结果他们都进了乐园，我又说：‘主啊！求你让心中有最小不过的东西大正信的人进乐园。”我好象看到了穆圣的手指。

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：146 页：《认主独一》篇

337、西俩里之子麦阿白德的传述：一伙巴士拉人召集我们去见马利克之子艾奈斯，与我们同行去见他的有布纳奈族人萨比特，萨比特为我们向艾奈斯询问有关说情的圣训，我们去见艾奈斯时，见他正在家里作杜哈拜。我们请求进屋，他许可了，他坐在床上，我们对萨比特说，你先问他有关说情的圣训。萨比特说：“艾布*哈目则啊！这些人是你的兄弟，是巴士拉人，他们来向你询问有关说情的圣训，可以吗？”艾奈斯说：“穆圣告诉我们：‘复生日，世人混杂在一起，惶惶不安，他们去找阿丹说：请你为我们向真主说情！阿丹说：‘我无资格说

情。不过，你们可以去找伊布拉欣，他是真主的朋友。’于是他们来见伊布拉欣，伊布拉欣说：‘我无资格说情。不过，你们可以去找穆萨，他曾与真主交谈。’于是他们来见穆萨，穆萨说：‘我无资格说情。不过，你们可以去找尔萨，他是真主的灵魂、一句话。’于是他们来见尔萨，尔萨说：‘我无资格说情。不过，你们可以去找穆罕默德。’于是他们来见我。我有资格说情，我向真主请求许可，真主许可了，真主默示我赞词，我用其赞美真主，我俯身下拜真主，真主说：‘穆罕默德啊！你抬起头，你说我听，你求我赐，你说情我准情。’我说，主啊！求你宽恕我的教生！求你宽恕我的教生！真主说：‘穆罕默德啊！你去吧！去拯救心中有大麦粒大正信的人脱离火狱。’我去照办了。然后，我返回到真主跟前，用那些赞词赞美真主，我下拜叩头。真主说：‘穆罕默德啊！你抬起头，你说我听，你求我赐，你说情我准情。’我说，主啊！求你宽恕我的教生！求你宽恕我的教生！真主说：‘穆罕默德啊！你去吧！去拯救心中有尘埃大或芥粒子大正信的人脱离火狱。’我去照办了。我又回到真主跟前，用那些赞词赞美真主，我下拜叩头，真主说：‘穆罕默德啊！你抬起头，你说我听，你求我赐，你说情我准情。’我说，主啊！求你宽恕我的教生！求你宽恕我的教生！真主说：‘你去吧！去拯救心中有最小不过的芥粒子大正信的人脱离火狱。’我去照办了。’”我们离开艾奈斯的时候，我对部分同伴说，但愿我们能经过哈三，他就在艾布*海里发的住处后边，我们告诉他马利克之子艾奈斯告诉给我们的。我们来见哈三，向他祝安，他许可了我们，我们对他说，艾布*赛尔德啊！我们刚离开你的兄弟马利克之子艾奈斯来见你，我们没有听说过他告诉给我们的有关说情的圣训。哈三说：“你们说吧！”于是我们告诉他艾奈斯告诉给我们的。哈三说：“接着说。”我们说，他就对我们说了这些。哈三说：“二十年前，他全部告诉过我。我不知道是他忘记了，或是不想你们厌倦。”我们说，艾布*赛尔德啊！你告诉我们吧！他笑着说：“人被造为是急躁的。我把他告诉给我的告诉给你们，以上跟他告诉给你们的一样。穆圣说：‘然后我第四次返回到真主跟前，用那些赞词赞美他，下拜叩头。真主说：‘穆罕默德啊！你抬起头，你说我听，你求我赐，你说情我准情。’我说，主啊！求你允许我拯救念了‘万物非主惟有真主’的人吧！真主说：‘指我的尊贵、强胜、伟大、崇高起誓，我一定使念了‘万物非主惟有真主’的人脱离火狱。’’”

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：146 页：《认主独一》篇

338、艾布*胡勒的传述：有人问穆圣：“主的使者啊！复生日，我们能见真主吗？”穆圣说：“十五的夜晚，皓月当空，你们怀疑看不见月亮吗？”大家说：“不怀疑。主的使者啊！”穆圣说：“万里无云的上午，你们怀疑看不见太阳吗？”大家说：“主的使者啊！我们不怀疑。”穆圣说：“像大家看见日月一样，复生日必能见主。复生日，真主集结世人。真主说：‘让人追随其所崇拜的对象，故此，拜太阳者去随太阳，拜月亮者去随月亮，拜偶像者去随偶像，只剩下这个民族，其中有阳奉阴违者，清高的真主以他们不认识的形象来见世人，真主说：‘我是你们的主宰。’他们说：‘我们求真主护佑免遭你的伤害，我们原地等待，直到真主来见我们，真主来时，我们认识他。’后来真主以他们认识的形象来见他们，真主说：‘我是你们的主宰。’他们说：‘你是我们的主宰。’于是他们追随真主。真主把火桥架在火狱上方，我与我的教生首先过桥，那日只有使者才可以说话，那日众使者祈祷：主啊！求你使我的教生平安通过！求你使我的教生平安通过！火狱里有象荆刺一样的针钩，你们见过荆刺吗？”大家说：“主的使者啊！我们见过荆刺。”穆圣说：“它就像荆刺，只有真主才知它有多大，世人凭接自己的功课过桥，他们中有平安通过的，有钩伤后得救的，直至真主审判人结束。真主欲凭自己的恩惠拯救所欲意的人脱离火狱，真主命天使让没有以物配主之人离开火狱，就是真主欲赐恩的人，和念‘万物非主唯有真主’的人，天使认识在火狱中的他们。天使凭他们叩头的印记认出他们，火烧人，但不烧叩头的印记，真主禁止火烧叩头的印记，他们从火狱里出来，已被烧焦，天使把永生水倒在他们身上，他们的身体迅速恢复，犹如种子在洪水的浮渣中茁壮长出一般。真主审判世人结束，只剩一个面对乐园的人，他是乐园的居民最后进乐园的人，他说：‘主啊！求你使我的面孔避开火狱，他的毒气已伤我，火焰已烧我。’他向真主祈求，清高的真主说：‘若我应答了你的要求，你还要求别的吗？’他说：‘除此之外，我不向你要求别的。’他与真主结了重约，真主使他的面孔避开火狱，当他面对乐园，看见乐园时，他沉默了片刻说：‘主啊！求你让我到乐园的门前吧！’真主对他说：‘难道你没有与我结约不在要求别的吗？阿丹的子孙啊！你真可怜！你真狡猾！’他说：‘主啊！’他祈求真主，直至真主对他说：‘若我再应答你，你还要求别的吗？’他说：‘指你的强胜起誓，我不再要求别的。’他与真主结了重约，真主让他到乐园门跟前，乐园为他敞开，他看到了乐园里的美景和快乐，他沉默了片刻说：‘主啊！求你让我进乐园吧！’真主说：‘难道你没有与我结约不在要求别的吗？’阿丹的子孙啊！你真可怜！你真狡猾。’他说：‘主啊！你不要使我成为最不幸的人。’他哀求不止，直至真主笑了。真主笑着允他进了乐园。当他进乐园时，真主对他说：‘你欲要什么就要吧！’于是他向真主要求，直至真主提醒他要如此如此的，直到他达到目的，真主说：‘这个和与这个相等的属你所有。’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉第二卷：107 页：〈〈后世里必定见主〉〉篇

339、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“你们中的任何人在乐园里的住处最小的是真主对他说：‘你要吧！’于是他就要，真主对他说：‘你欲要什么就要吧！’他说：‘是。’真主说：‘你所要的和与其相等的属你所有。’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉

340、艾布*赛尔德的传述：圣门弟子们说：“主的使者啊！复生日我们能见真主吗？”穆圣说：“能见主。万里无云的中午，你们怀疑不能看见太阳吗？十五夜晚，晴空万里，皓月当空，你们怀疑不能看见月亮吗！”大家说：“主的使者啊！我们不怀疑。”穆圣说：“像你们看见日月一样，你们不要怀疑见清高的真主。当复生日成立时，一个召唤者说：‘让各民族随其所崇拜的对象。’结果多神崇拜者，全部掉进火狱，只剩下崇拜真主的善人、恶人和部分有经人。犹太徒被叫来，真主对他们说：‘你们曾崇拜什么？’他们说：‘我们崇拜真主的儿子欧则勒。’真主说：‘你们撒谎了，真主没有妻子和儿女，你们要什么？’他们说：‘主啊！我们干渴难忍，你让我们饮水吧！’真主指着他们说：‘你们没有饮水吗？’然后他们被聚向火狱，火狱似蜃景，熊熊燃烧，他们掉进火狱。基督徒被召来，真主问他们：‘你们曾崇拜什么？’他们说：‘我们曾崇拜真主的儿子麦西哈。’真主说：‘你们撒谎了，真主没有妻子和儿女。你们要什么？’他们说：‘主啊！我们干渴难忍，你让我们饮水吧！’真主指着他们说：‘你们没有饮水吗？’他们被聚向火狱，火狱似蜃景，熊熊燃烧，他们掉进火狱。只剩下崇拜真主的善人和恶人，真主以接近于他们看见的形象来见他们，真主说：‘你们等什么呢？各民族都随其所崇拜的。’他们说：‘主啊！在尘世上，我们最需要他们帮助时，既与他们分离，没有与他们同流合污。’真主说：‘我是你们的主宰。’他们说：‘我们求真主护佑免遭你的伤害，我们绝不以物配主。’待他们中的部分人想离开时，真主说：‘你们与真主之间有标志，以其你们认识他？’他们说：‘有。大难临头。’真主让所有剩下的曾经虔诚拜主的人叩头下拜，并让所有剩下的曾经沽名钓誉的拜主者的脊背变成一块板子，他欲叩头时，便仰面倒下。然后他们抬起头，真主改变了他们首次看见的形象，真主说：‘我是你们的主宰。’他们说：‘你是我们的主宰。’然后，真主把火桥架在火狱上方。这时，说情的时间到了，众先知说：‘主啊！求你使我的教生平安通过！’”圣门弟子当中有人问：“主的使者啊！什么桥？”穆圣说：“使人失足的地方，桥上有钓钩、针钩、宽刺，宽刺上有弯刺。信士过桥快如一眨眼，似闪电、风、鸟、快马、快驼，他们中平安的、受伤的、被释放的（通过者）获得成功了。被钩倒的跌进了火狱，信士可从火狱中得救，指掌握我生命的真主起誓，你们中的任何人在要求实现权利上恳求真主，都不比信士在复生日为其在火狱中的兄弟恳求真主更加强烈。他们说：‘我们的主啊！他们曾同我们一起封斋、礼拜、朝觐，他们怎么还不能脱险呢？’真主对他们说：‘你们去救出你们所认识的人吧！我已禁止火烧他们的容颜。’他们救出许多人，火已淹没至他的腿胫中部，至膝盖。然后他们说：‘我们的主啊！求你不要使吩咐我们救出的任何人留在火狱里。’真主说：‘你们回去，见谁心中有一枚银币大的正信就把他救出来。’他们又救出许多人。然后他们说：‘我们的主啊！求你不要使吩咐我们救出的任何人留在火狱里。’真主说：‘你们回去，见谁心中有半枚银币大正信的人就把他救出来。’他们又救出许多人。然后他们说：‘我们的主啊！求你不要把有正信的人留在火狱里。’”艾布*赛尔德说：“如果你们不相信我传的这段圣训，若你们意欲，就诵读这节天经：‘真主不亏人尘埃大的分量，若它是善举，真主必加倍报酬它，他必将获得巨大的报酬。’”真主说：‘天使、先知、信士都说了情，只剩下最仁慈的主了。’真主说罢，从火狱的居民中抓了一把，救出一批从来没有作过善事的人，他们身如焦炭，真主将他们放在乐园门前的永生河里，他们的身体迅速恢复，犹如种子在洪水的浮渣中茁壮成长一般，难道你们没有见过石头旁、树旁长出的种子吗？经阳光照射，便变黄发绿，被阴凉一遮，便变白。他们说：‘主的使者啊！你好象在郊外放过牧。’穆圣说：‘他们游出永生河，似珍珠一样光亮，真主在他们的颈上作了标记，乐园的居民认出了他们这些人是真主释放的人，他们没有作过善功、善事，就使他们进了乐园。’真主说：‘你们进乐园吧！你们所看到的，都属你们所有。’他们说：‘我们的主啊！你把没有赐给世人中的任何人的恩惠，赐给了我们。’真主说：‘我有比这更贵重的赐给你们。’他们说：‘我们的主啊！还有什么比这更贵重。’真主说：‘我的喜悦，我永远不在恼怒你们。’”

摘自《穆斯林圣训集》

341、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“真主让乐园的居民进乐园，并让他所慈悯的人进乐园。他让火狱的居民进火狱。然后真主说：‘你们看一看谁心中有芥子大的正信，就救出他。’从火狱中被救出的人，已被烧焦，他们被投进永生河里，他们的身体在河里迅速恢复，犹如种子在洪水的浮渣中茁壮长出一般，难道你们没有见过种子弯曲发黄地长出吗？”

摘自《穆斯林圣训集》第二卷：128 页：《说情》篇

342、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“火狱的居民就是火狱人，他们在火狱里不死不活，不过人们，按其罪恶的程度，遭受火狱的惩罚，真主让他们死去一段时间，直至他们被烧得变成黑炭。真主允可说情，他们被一批一批地带来，被弃在乐园的河边。然后真主说：‘乐园的居民啊！你们把水倒在他们身上。’他们的身体迅速

恢复，犹如种子在洪水的浮渣中长出一般。”这时有个人说：“穆圣好象在慌郊住过。”

摘自《穆斯林圣训集》

343、麦斯欧德之子阿布杜拉的传述：穆圣说：“我知道最后离开火狱和最后进乐园的人的情形，一个人爬出火狱，清高的真主对他说：‘你去吧！去进乐园！’他到乐园跟前，认为乐园已满，就返回来说：‘主啊！我发现乐园已满。’真主对他说：‘你去吧！去进乐园！’他来到乐园跟前，认为乐园已满，就返回来说：‘主啊！我发现乐园已满。’真主对他说；‘你去吧！去进乐园！你可拥有类似今世和与其相等十个今世大的地方。’他说：‘主啊！你戏弄我吗？你是君王。’”我见穆圣笑了，笑得露出了大牙。穆圣说：“这是乐园的居民最小的住处。”

摘自《穆斯林圣训集》

344、艾布*麦斯欧德的传述：穆圣说：“一个人爬出火狱，真主对他说：‘你去吧！去进乐园！’他去进乐园，发现人们已把地方都占有了。真主对他说：‘你想曾经生活过的今世吗！’他说：‘想。’真主对他说：‘你要什么就要吧！你可以获得你所要的，并能获得十个今世大的地方。’他说：‘主啊！你戏弄我吗？你是君王。’”我见穆圣张口大笑。

摘自《穆斯林圣训集》

345、伊本*麦斯欧德的传述：穆圣说：“最后进乐园人的情形是这样的：他时走、时爬，被火狱烧黑，离开火狱时，他回头看了一眼火狱说：‘真主使我离开了你，真主把没有赐给任何人的恩典赐给了我。’这时，出现一棵树，他说：‘主啊！求你让我接近这棵树，乘其荫凉，饮其水。’真主说：‘阿丹的子孙啊！如果我答应你，你也许还要求别的。’他说：‘主啊！我不要求别的。’他与真主接了不再要求别的协约，真主接受了他的托辞，因为他的确看见了自己所不能忍受的，真主让他接近树，乘其凉，饮其水。后来又出现一棵树，比第一棵树还好。于是他说：‘主啊！求你让我接近这棵树，饮其水，乘其凉，以后我不再要求别的。’真主说：‘阿丹的子孙啊！难道你没有与我结不再要求别的协约吗？如果我应答了你，你也许还要求别的。’真主接受了他的托辞，因为他的确看见了自己所不能忍受的，真主满足了他的要求。后来在乐园门前出现一棵树，这棵树比前两棵树更好。他看见后说：‘主啊！求你让我接近这棵树，乘其凉，饮其水，以后我不再要求别的。’真主说：‘阿丹的子孙啊！难道你没有与我结不再要求的协约吗？’他说：‘我结了协约。主啊！我只要求这个。’真主接受了他的托辞，因为他的确看见了自己所不能忍受的，真主使他接近此树，当他接近树时，他听见了乐园居民的笑声。他说：‘主啊！求你让我进乐园吧！’真主说：‘阿丹的子孙啊！我怎样能满足你的要求呢？你满足我赐你整个世界和与它相等的另个世界吗？’他说：‘主啊！你戏弄我吗？你是全世界的主宰。’”伊本*麦斯欧德说到这儿笑着说：“难道你们不问我为何发笑？”他们说：“你为何发笑？”他说：“穆圣说到此处时笑了，大家问他：‘主的使者啊！你为何发笑？’穆圣说：‘因为全世界的主宰听到那人说‘你戏弄我吗？你是全世界的主宰’时笑了。真主说：‘我不捉弄你，因为我是无所不能的。‘他进入自己的宫殿，他的两位仙妻来迎接他说：‘一切赞颂，全归真主，他造化我们团聚了。’他说：‘我享受到了任何人都没有享受过的恩泽。’”

摘自《穆斯林圣训集》

346、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“你们中的任何人在今世上据理力争，都不比信士为其进火狱的兄弟向真主争论更加强烈，他们说：‘我们的主啊！他们是我们的兄弟，他们曾与我们一起礼拜、封斋、朝觐，你却使他们进火狱，为什么？’真主说：‘你们去吧！去救出所认识的人。’于是他们去救他们，凭他们的形象认出了他们，他们中有的人已被火淹至腿胫中部，有的已被淹至膝盖。他们救出他们。他们说：‘我们的主啊！我们已救出你让救出的人。’真主说：‘你们去救出心中有一枚银币大正信的人；然后救出心中有半枚银币大正信的人；然后救出心中有尘埃大正信的人。’”艾布*赛尔德说，谁不相信，让他诵读这节天经：“真主的确不饶恕以物配主罪，他饶恕除此以外的罪恶……”

摘自《奈萨依圣训集》第八卷：112—113 页：《信仰增加》篇

347、艾布*胡勒的传述：有人拿着一块肉来见穆圣，由于穆圣爱吃肩骨肉，那人递给穆圣一个肩骨。穆圣啃了一口说：“复生日，我是世人的领袖，你们知道这是为什么吗？真主将所有的人集结在一个空场上，他们被召唤，被审视，太阳接近他们的头顶，人们愁眉不展，痛苦难忍，人们纷纷议论：‘难道你们没有看见自己的处境吗？难道你们不能想一想谁能在真主跟前给我们说情？’他们商议着说：‘去找阿丹。’于是他们来找阿丹。他们说：‘你是人类的祖先，真主亲手创造了你，赋你灵魂，并让众天使祝贺你。请你为我们向你的主说情，难道你没有看见我们的处境吗？难道你没有看见我们的遭遇吗？’阿丹对他们说：‘我的主今日非常恼怒，他以前没有这样恼怒过，今后也不会像这样恼怒，因为真主曾禁止我食禁果，而我违抗了真主，我自身难保，你们去找他人吧！去找努哈。”于是他们去见努哈。他们说：‘努哈啊！你是被派向世人的第一位使者，真主称你为受恩的仆人，请你为我们向你的主说情，难道你没有看见我们的遭遇吗？难道你没有看见我们的处境吗？；努哈

对他们说：‘我的主今日非常恼怒，他以前没有这样恼怒过，今后也不会像这样恼怒，因为我曾祈祷诅咒我的民众，我自身难保，你们去找他人吧！去找伊布拉欣。’于是他们来见伊布拉欣，他们说：‘伊布拉欣啊！你是真主的先知，是世人中他的朋友。请你为我们向你的主说情，难道你没有看见我们的遭遇吗？’伊布拉欣说：‘我的主今日非常恼怒，他以前没有这样恼怒过，今后也不会像这样恼怒，因为我编过三次谎言。我自身难保，你们去找他人吧！去找穆萨。’于是他们来见穆萨，他们说：‘穆萨啊！你是真主的使者，真主以他的使命和交谈让你贵过了他人。请你为我们向你的主说情，难道你没有看见我们的遭遇吗？’穆萨说：‘我的主今日非常恼怒，他以前没有这样恼怒过，今后也不会像这样恼怒，因为我没有奉到主命而杀了一个人。我自身难保，你们去找他人吧！去找尔萨。’于是他们来见尔萨，他们说：‘尔萨啊！你是真主的使者，是他授于麦尔焉的一句话，是来自他的灵魂，你在摇篮里与人说话，请你为我们向你的主说情，难道你没有看见我们的遭遇吗？’尔萨说：‘我的主今日非常恼怒，他以前没有这样恼怒过，今后也不会像这样恼怒。’尔萨没有提及自己的过错。‘我自身难保，你们去找他人吧！去找穆罕默德。’于是他们来见穆罕默德，他们说：‘穆罕默德啊！你是真主的使者，是封印万圣的先知，你的前后的过错已被宽恕。请你为我们向你的主说情，难道你没有看见我们的遭遇吗？’我到阿尔史之下，向我的主叩头下拜，然后真主把没有赐给任何人的赞美词和赞颂词赐予了我。真主说：‘穆罕默德啊！你抬起头，你求我赐，你说情我准情。’我抬起头说，主啊！求你宽恕我的教生；主啊！求你宽恕我的教生；主啊！求你宽恕我的教生。真主说：‘穆罕默德啊！你从你的教生中让不受稽核的人从乐园的右道门进入乐园，除此门外，他们还可以伙同他人从其它门进乐园。’指掌握我生命的真主起誓，乐园每对门扇之间的距离，就像麦加至黑米尔或麦加至巴士拉之间的距离。”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：70 页：《说情》篇

348、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“真主拯救信士脱离火狱，他们平安无事。你们中的任何人在今世上为自己的同伴据理力争，都不比信士为自己进火狱的兄弟向真主争辩更加强烈。他们说：‘我们的主啊！他们是我们的兄弟，曾与我们一起封斋、礼拜、朝觐，你却让他们进火狱，为什么？’真主说：‘你们去救出所认识的人吧！’他们来见他们，凭他们的容貌认出他们，火不烧他们的容颜，他们中有的人已被火烧至腿胫中部，有的被火烧至膝盖。他们救出他们后说：‘我们的主啊！我们已救出你让救出的人。’真主说：‘你们去救出心中有一枚银币大正信的人，然后救出心中有半枚银币大正信的人，然后救出心中有芥子大正信的人。’”

艾布*赛尔德说，谁不相信这个，让他诵读这节天经：“真主不亏人尘埃大的分量，若它是善举，必得加倍回赐，他必将获得真主阙前巨大的报酬。”

摘自《伊本*马哲圣训集》《正信》篇

349、马利克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“复生日，信士被集结，他们担心害怕地说：‘但愿我们请人向我们的主说情，使我们离开此地。’于是他们来找阿丹说：‘你是阿丹，是人类的祖先，真主亲手创造了你，并让众天使祝贺你。请你为我们向你的主说情，使我们离开此地。’阿丹说：‘我无资格给你们说情。’他向他们提及了自己所犯的罪过，他感到惭愧。‘不过你们可以去找努哈，他是真主派向世人的第一位使者。’于是他们来见努哈，努哈说：‘我无资格给你们说情。’他提及了自己所犯的以无知向真主要求拯救儿子被淹的罪过，他感到惭愧。‘不过你们可以去找真主的朋友伊布拉欣。’于是他们来见伊布拉欣，伊布拉欣说：‘我无资格给你们说情。不过你们可以去找真主的仆人与真主交谈的穆萨，他获得了《讨拉提》。’于是他们来找穆萨，穆萨说：‘我无资格给你们说情。’他提及了自己所犯的杀人罪过。‘不过你们可以去找真主的仆人、使者、一句话、真主的灵魂尔萨。’尔萨说：‘我无资格给你们说情。不过你们可以去找穆罕默德，他前后的过错皆被真主宽恕。’于是他们来见我，我从信士的班次中间出来，向我的主请求许可，真主许可了我，当我看见真主时，便俯身下拜，他使我停了一段时间后说：‘穆罕默德啊！你抬起头，你说我听，你求我赐，你说情我准情。’我以真主授予我的赞辞赞美真主，然后说情，真主给我规定了说情的范围，最后使他们进入乐园。然后我第二次返回，当我看见真主时，便俯身下拜，他使我停了一段时间，然后真主说：‘穆罕默德啊！你抬起头，你说我听，你求我赐，你说情我准情。’我抬起头，用他授予我的赞辞赞美他，然后说情，真主给我规定了说情的范围，最后使他们进入乐园。然后我第三次返回，当我看见真主时，便俯身下拜，他使我停了一段时间，然后真主说：‘穆罕默德啊！你抬起头，你说我听，你求我赐，你说情我准情。’我抬起头，用他授予我的赞辞赞美他，然后说情，真主给我规定了说情的范围，最后真主使他们进入乐园，然后我第四次返回，我说，主啊！只剩下天经言定的永居火狱的人。

摘自《伊本*马哲圣训集》

第三十六章　复生日仆人站在真主阙前

350、哈提目之子阿德的传述：有两个人来见穆圣，当时我在穆圣跟前，二者其一诉说了贫穷，另一人诉说了遭人抢劫。穆圣说：“至于遭人抢劫，你只受到了一点伤害，直至驼队去麦加，不需要保镖；至于贫穷，大限不至，直至人拿着施济品，却找不到接受者。你们中某个人站在真主面前，他与真主之间没有幔帐，没有翻译。真主问他：‘我没有赐你财产吗？’他说：‘赐了。’真主说：‘我没有向你派遣使者吗？’他说：‘派遣了。’他看自己的右边，只看到了火狱，他又看自己的左边，也只看到了火狱。你们应当提防火狱，哪怕是用半枚椰枣，若没有椰枣，说善言也行。”

摘自《布哈拉圣训集》第二卷：109 页：《天课》篇

351、哈提目之子阿德的传述：我们正在穆圣跟前，突然一个人来见穆圣，向穆圣诉说贫穷，稍停又来了一个人，他向穆圣诉说遭人抢劫。穆圣说：“阿德啊！你知道黑勒吗？”我说，不知道，但听说过。穆圣说：“若你活着，一定能看到坐驮轿的女人从黑勒出发去巡礼天房，她只畏惧真主，不怕任何人。”我心里想：烧杀抢夺的人在哪里？穆圣说：“若你活着，一定能看到科斯鲁的宝藏被开采。”我说，是呼尔穆则之子科斯鲁？穆圣说：“是呼尔穆则之子科斯鲁。若你活着，一定能看到有人拿着金银去寻找接受者，然而他没有找到任何人接受。在相见真主之日，你们必定能相见真主，那时，人与真主之间没有翻译。真主问他：‘我没有派遣使者向你传达吗？’他说：‘派遣了。’他观看自己的右边，只看到了火狱，又观看自己的左边，也只看到了火狱。你们应当提防火狱，哪怕是用半枚椰枣，若没有椰枣，说善言也行。”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉〈〈创造〉〉篇

352、穆哈尔兹之子索夫旺的传述：伊本*欧麦尔正在巡礼天房，突然一个人到他跟前说：“艾布*阿布杜勒哈曼啊！你听穆圣说过有关复生日得救的事吗？”他说：“我听穆圣说：‘信士接近真主，直至真主放下幔帐，真主让他招认自己的罪过，你承认某罪行吗？’他说：‘承认。主啊！我承认两次。’真主说：‘在今世上，我掩盖了你的罪恶，今日我只让你承认自己的罪恶。’然后他的善行薄被卷起。至于其他人，或昧徒，均被叫到见证者面前：这等人，否认了真主。注意！真主只诅咒不义者。”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉第六卷：74 页：〈〈呼德〉〉篇

353、艾布*胡勒的传述：圣门弟子们说：“主的使者啊！复生日，我们能见真主吗？”穆圣说：“万里无云的上午，你们怀疑看见太阳吗？”他们说：“不怀疑。”穆圣说：“十五的夜晚，皓月当空，你们怀疑看见月亮吗？？”他们说：“不怀疑。”穆圣说：“指掌握我生命的真主起誓，犹如你们不怀疑看见日月一样，你们不要怀疑见主。真主相见仆人说：‘某人啊！难道我没有使你尊贵吗？没有使你成为领导吗？没有让你娶妻吗？没有给你降伏马、驼吗？’他说：‘不然。’真主说：‘犹如你忘记我一样，我必忘记你。’然后真主相见第二人，真主说：‘某人啊！难道我没有使你尊贵吗？没有使你成为领导吗？没有让你娶妻吗？没有给你降伏马、驼吗？没有使你成为酋长吗？没有使你成为主人吗？’他说：‘不然。主啊！’真主说：‘你坚信相见我吗？’他说：‘不相信。’真主说：‘犹如你忘记我一样，我必忘记你。’然后真主相见第三个人，真主对他说了一样的话。他说：‘主啊！我笃信你、你的经典、你的使者，我封斋、礼拜、施舍。’他说了许多善举。真主说：‘住口！’然后真主对他说：‘现在我让见证者对你见证。’他暗自考虑：‘谁来见证我？’真主封住了他的口，对他的大腿、肉、骨头说：‘你说。’于是他的大腿、肉、骨头叙说了他的所作所为。这样作，以免人找托辞，这是阳奉阴违者和遭真主恼怒者的下场。”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉第十卷：342 页：〈〈修功办道〉〉篇

354、马利克之子艾奈斯的传述：我们在穆圣跟前，穆圣笑了，他说：“你们知道我为何发笑吗？”我们说，主圣最清楚。他说：“因为一个人对真主说：‘主啊！难道你不拯救我免遭不义吗？’真主说：‘不然。’那人说：‘我只接受自我见证。’真主说：‘今日就让你和两位记录的天使见证你自己。’他的口被封上，真主对他的肢体说：‘你说。’于是他的肢体叙说了他的所作所为，肢体不停地说着。那人说：‘愿真主疏远你们，恼怒你们。我曾为你们辩护，（你们怎么对我见证？）’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉

355、艾布*胡勒、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“复生日，一个人被带来，真主对他说：‘难道我没有给你创造听觉和视觉吗？没有赐你财产、儿女吗？没有给你降伏牲畜和耕地吗？没有使你成为酋长和主人吗？你曾坚信相遇这一天吗？’他说：‘不相信。’真主说：‘犹如你忘记我一样，我今天也忘记你。’”

摘自〈〈铁密集圣训集〉〉

356、艾奈斯的传述：穆圣说：“复生日。阿丹的子孙被带来，好象一只小羊羔，站在真主面前，真主问他：‘我恩赐你了，授权你了，让你幸福了，你都作了些什么？’他说：‘主啊！我集结它投资盈利了，我遗留的比原来的还多，我把它给你拿来。’那人没有作下善举，结果他被带向火狱。”

摘自〈〈铁密集圣训集〉〉第二卷：69 页：〈〈复生〉〉篇

诵读古兰和记念真主

357、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主说：‘忙于诵读古兰和记念我而没有向我乞求的人，我必把贵于赐给乞求者的报酬赐给他。’真主的言辞优越于其它言辞，犹如真主优越于众生一般。”

摘自〈〈铁密集圣训集〉〉第二卷：152 页：〈〈注解古兰经〉〉篇

努哈的祈祷

358、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“努哈和他的民众来了，真主说：‘你传达了吗？’努哈说：‘主啊！我传达了。’真主问他的民众：‘他向你们传达了吗？’他们说：‘没有传达，我们没有见到一位先知。’真主问努哈：‘谁给你作证呢？’努哈说：‘穆罕默德和他的民众。’我们见证努哈已传达。天经：‘我使你们成为居中的民众，以便你们见证世人。’”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉第四卷：134 页：〈〈先知〉篇

359、艾布*赛尔德的传述：……他们说：“我们没有见到任何警告者，没有人向我们传达。”真主说：“谁给你们作证呢……（同上）

摘自〈〈铁密集圣训集〉〉第六卷：31 页：〈〈注解黄牛〉〉篇

360、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“有位先知带着俩个人来了；有位先知带着三个人来了，有比这多的，有比这少的，真主问他：‘你向你的民众传达了吗？’他说：‘传达了。’真主问他的民众：‘他向你们传达了吗？’他们说：‘没有。’真主说：‘谁给你作证。’他说：‘穆罕默德和他的教生。’真主问穆罕默德的教生：‘这位先知传达了吗？’他们说：‘传达了。’真主说：‘你们是怎么知道这些的？’他们说：‘是我们的先知告诉我们的。’众使者都已传达，我们相信他。”天经：“就这样，我是你们成为居中的民众，以便你们见证世人，使者见证你们。”

摘自〈〈伊本*马哲圣训集〉〉第二卷：297 页：〈〈叙说穆圣的教生〉〉篇

第三十七章　禁止昧徒进乐园

361、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“复生日，伊布拉欣遇见自己的父亲阿则勒，阿则勒满脸灰尘，伊布拉欣对他说：‘难道我没有对你说吗：你不要违抗我。’他的父亲说：‘今日我绝不违抗你。’伊布拉欣说：‘主啊！你的确许诺我，在复生日不使我受辱，那种受辱比我的父亲遭伤更使我出丑？’真主说：‘我禁止昧徒进乐园。伊布拉欣啊！你脚下什么？’他一看，见是只沾污的鬣狗，天使抓住他的腿，把他投进火狱。”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉第六卷：111 页：《注解众诗人》篇

362、艾奈斯的传述：穆圣说：“崇高尊严的真主对火狱居民受刑最轻的人说：‘如果你拥有大地上的一切，你用它赎身吗？’他说：‘用它赎身。’真主说：‘你在阿丹的脊背里时，我已要求你作比这更容易的：你不要以物配我，而你拒绝了。’”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉第四卷：134 页：〈〈创造阿丹〉〉篇

363、马利克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“复生日，真主对火狱居民受刑最轻的人说：‘如果你拥有大地上的一切，你用它赎身吗？’他说：‘用它赎身。’真主说：‘你在阿丹的脊背里时，我要求你作比这更容易的：你不要以物配我，而你只肯以物配我。’”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉第九卷：321 页：〈〈描述乐园与火狱〉〉篇

364、马利克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“清高的真主对火狱居民受刑最轻的人说：‘假设你拥有整个世界

和世界上的一切，你用它赎身吗？’他说：‘用它赎身。’真主说：‘你在阿丹脊背里时，我已要求你作比这更容易的：你不要以物配我，我就不会让你进火狱，结果你只肯以物配我。’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉第十卷：264 页：〈〈昧徒〉〉篇

365、马力克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“复生日，真主问昧徒：‘你告诉我，假设你拥有充满大地的金子，你用他赎身吗？’他说：‘用它赎身。’真主说：‘我已要求比这更容易的。’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉

366、另一传述：“真主对他说：‘你撒谎了。我已要求比这更容易的。’”

第三十八章　乐园与火狱辩论

367、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“乐园与火狱互相争辩，火狱说：‘人让我选择的尽是妄自尊大，恶霸强暴者。’乐园说：‘我里面为什么住的尽是软弱的、无闻的、被人歧视的人？’清高的真主对乐园说：‘你是我的仁慈，我用你赐悯我所意欲的人。’真主对火狱说：‘你是我的惩罚，我用你惩罚我所意欲的人。你俩都要住满。’火狱不满，直至真主放下自己的脚。火狱说：‘够了！够了！够了！’那时火狱住满，拥挤不堪。真主不亏任何人。清高的真主为乐园创造了许多人。”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉第六卷：138 页：〈〈注解嘎弗〉〉篇

368、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“乐园和火狱在真主跟前进行辩论。乐园说：‘主啊！为什么我里面住的尽是软弱的、无闻的、被人歧视的人？’火狱说：‘人让我选择的尽是妄自尊大者。’真主对乐园说：‘你是我的仁慈。’对火狱说：‘你是我的惩罚，我用它罪行我所意欲的人，你俩都得住满。至于乐园，真主不亏任何人。’真主为火狱创造了许多人，他们被投进火狱。火狱说：‘还有增加吗？’这句话火狱说了三次，直至真主放进自己的脚，火狱才满，火狱拥挤不堪，火狱说：‘够了！够了！够了！’”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉第九卷：134 页：〈〈真主赐悯善人〉〉篇

369、另一传述：“乐园说：‘为什么我里面住的尽是软弱的、无闻的、无能的人？’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉〈〈火狱〉〉篇

370、与 367 段相同

371、艾布*胡勒的传述：……乐园说：“为什么我里面住的尽是软弱的、无闻的、饥饿的人？”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉〈〈火狱〉〉篇

372、与 368 段相同

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉〈〈火狱〉〉篇

373、马力克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“火狱不停的说：‘还有增加吗？’直至尊贵的真主将脚伸进去，火狱说：‘够了！够了！指你的强胜起誓，它已拥挤不堪。’”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉

374、马力克之子艾奈斯的传述：穆圣说：“不停地向火狱里投人，火狱说：‘还有增加吗？’直至强胜的主将脚伸进去，它已拥挤不堪，火狱说：‘够了！够了！指你的强胜尊贵起誓。’乐园常有余所，为此真主为乐园又创造了许多人，让他们居住乐园的余所。”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉

375、艾奈斯的传述：穆圣说：“乐园剩有余所，由此真主为乐园又创造了许多人。”

摘自〈〈穆斯林圣训集〉〉

376、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“乐园与火狱辩论，乐园说：‘我里面住的尽是软弱的、穷人。’火狱说：‘我里面住的尽是妄自尊大、恶霸强暴的人。’真主对火狱说：‘你是我的惩罚，我用你惩罚我所意欲的人。’真主对乐园说：‘你是我的仁慈，我用你慈悯我所意欲的人。’”

摘自〈〈铁密集圣训集〉〉〈〈乐园与火狱争论〉〉篇

火狱向真主诉苦

377、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“火狱向真主诉说：‘主啊！我彼此燃烧了。’真主允火狱出两口气：一口

气在夏季，一口气在冬季。这就是你们感觉到的炎热和寒冷。”

第三十九章　穆圣的瑶池

378、阿布杜拉的传述：穆圣说：“我先你们一步到达瑶池，真主让我从远处看见了你们中的许多人，然后使他们离开了我。我说，主啊！他们是我的教生。真主说：‘你不知道他们在你归真后所标新的。’”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉第八卷：119 页：〈〈瑶池〉〉篇

379、艾奈斯的传述：穆圣说：“我的许多教生来饮瑶池水，我认识他们，结果他们被带走离开了，我说，主啊！他们是我的教生。真主说：‘你不知道他们在你归真后所标新的。’”

摘自〈〈布哈拉圣训集〉〉

380、赛海德之子赛海里的传述：穆圣说：“我先你们一步到达瑶池，经过我者饮之，饮水者永不再渴。有批人来饮水，我认识他们，他们也认识我，然而真主使我们分开了。我说，主啊！他们是我的教生。真主说：‘你不知道他们在你归真后所标新的。’我说，愿真主疏远在我归真后变更的人。”

摘自《布哈拉圣训集》

381、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“复生日，我的一伙教生来饮我的瑶池水，结果被驱逐走了。我说，主啊！他们是我的教生。真主说：‘你不知道他们在你归真后所标新的，他们是叛教的人。’”

摘自《布哈拉圣训集》

382、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“我正站着，突然见到一伙人，我认识他们，这时一位天使出现在我与他们之间。天使说：‘你们过来！’我说，你带他们去哪儿？他说：‘进火狱，指真主起誓。’我说，他们作了什么事？他说：‘他们在你归真后叛教了。’然后我又看到一伙人，我认识他们，这时一位天使出现在我与他们之间。天使说：‘你们过来！’我说，你带他们去哪儿？天使说：‘进火狱，指真主起誓。’我说，他们作了什么事？天使说：‘他们在你归真后叛教了。’他们中只有少数人得救。”

摘自《布哈拉圣训集》

383、艾布*白克勒之女艾斯玛依的传述：穆圣说：“我在瑶池旁，等待着你们中的人来饮水，在我跟前有些人将受到惩罚，我说，主啊！他们是我的教生。真主说：‘你不知道他们在你归真后的所作所为。指真主起誓，他们叛教了。’”艾布*穆莱克的儿子说：“主啊！我求你保护，免遭叛教之害。”

摘自《布哈拉圣训集》

第四十章　日宰死亡

384、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“复生日，死亡被带来，站在仙桥上，。这时真主说：‘乐园的居民啊！’他们胆颤心惊地走出自己的住所。真主又说：‘火狱的居民啊！’他们喜笑颜开地走出自己的住所。真主说：‘你们知道这是什么吗？’他们说：‘知道，是死亡。’真主命令天使在仙桥上将死亡宰掉。然后真主对乐园的居民和火狱的居民说：‘你们永居其所，永不死亡。’”

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：305 页：《描述火狱》篇

385、另一传述：“真主让乐园人进了乐园，让火狱人进了火狱时，死亡被带来，站在乐园人与火狱人之间的墙上，然后真主说：‘乐园的居民啊！’他们恐惧的出来了。真主又说：‘火狱的居民啊！’他们高兴的出来了，希望得到讲情。真主对乐园的居民和火狱的居民说：‘你们知道这是什么吗？’他们说：‘它是我们遇到的死亡。’然后有人把死亡摔倒，在乐园与火狱之间的墙上宰掉。然后真主说：‘乐园的居民啊！永居乐园，再无死亡；火狱的居民啊！永居火狱，再无死亡。’”

摘自《铁密集圣训集》《乐园人与火狱人永居其所》篇

386、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“当乐园人进乐园，火狱人进火狱时，真主说：‘你们去救出心中有芥子大正信的人。’他们被救出，身体已被烧黑，变成了黑炭，他们被投进永生河，他们的身体迅速恢复，犹如种子在洪水的浮渣中长出一般。难道你们没有见过种子弯曲发黄地长出吗？”

摘自《布哈拉圣训集》第八卷：115 页：《描述乐园和火狱》篇

387、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“乐园人进了乐园，火狱人进了火狱时，真主说：‘你们去救出心中有芥子大正信的人。’他们离开火狱，已被烧黑，他们被投进永生河，他们的身体迅速恢复，犹如种子在洪水的浮渣中茁壮成长一般。难道你们没有见过种子弯曲发黄地长出吗？”

摘自《布哈拉圣训集》《正信》篇

第四十一章　乐园和火狱的东西

388、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主造好乐园和火狱，命伽伯依莱天使去看乐园，真主说：‘你去观看乐园，以及我为乐园的居民所准备的。’伽伯依莱天使奉命而行，然后返回到真主跟前说：‘指你的强胜起誓，人人听说乐园，都想进去。’真主命人给乐园围上善功幔帐。又命伽伯依莱天使去观看，真主说：‘你回去再看一看我为乐园的居民所准备的。’伽伯依莱天使返回到乐园跟前，见乐园已被善功所遮盖，他看后返回到真主跟前说：‘指你的强胜起誓，我担心任何人都进不去。’真主说：‘你去观看火狱，以及我为火狱人所准备的。’伽伯依莱天使见火狱层层重叠，便返回到真主跟前说：‘指你的强胜起誓，人人听说火狱，都不想进去。’真主命天使给火狱围上嗜欲幔帐。真主又命伽伯依莱天使去观看，他看后回来说：‘指你的强胜起誓，我担心人人都想进去。’”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：92 页：《善功围绕乐园》篇

389、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主创造乐园后，命伽伯依莱天使前去观看，他去看后回来说：‘主啊！指你的强胜起誓，人人听说乐园，都想进去。’然后，真主给乐园围上善功幔帐，又命伽伯依莱天使去观看，他去看后回来说：‘主啊！指你的强胜起誓，我怕没人能进去。’真主创造火狱后，命伽伯依莱天使前去观看，他去看后回来说：‘主啊！指你的强胜起誓，人人听说火狱，都不愿进去。’然后，真主给火狱围上嗜欲幔帐，真主又命伽伯依莱天使去观看，他看后回来说：‘主啊！指你的强胜起誓，嗜欲诱人，我担心所有之人，皆愿进去。’”

摘自《艾布*达乌德圣训集》第四卷：185 页：《创造乐园与火狱》篇

火狱里的居民遭受饥饿

390、艾布*德勒达义的传述：穆圣说：“火狱人遭受饥饿，饥饿也是惩罚，他们要救济品，就给他们荆刺，既无营养，又不能充饥。他们又要救济品，就给他们噎人的食物，他们想起曾在尘世上用饮料医治噎住的方法，所以又要饮料，天使用铁钩把沸水递给他们，沸水接近他们的面目时，烤焦其面皮，咽下肚里时，断其五脏，因此他们说：‘快叫看守火狱的天使。’天使说：‘难道你们的使者没有带着明证向你们传达使命吗？’他们说：‘不然。’天使说：‘你们叫吧！昧徒的祈祷是无用的，没人理会。’昧徒们又说：‘快叫马利克。’他们说：‘马利克啊！让你的主取走我们的性命吧！’天使回答他们说：‘你们是永住的。’”艾阿麦什说：“穆圣告诉我：‘他们的祈祷与马利克回答他们时隔千年。’昧徒们说：‘你们祈求你们的主吧！没有人比你们的养主好。’于是他们说：‘我们的主啊！我们惨遭不幸了，我们曾是失迷正道的人；我们的主啊！求你拯救我们脱离火狱吧！若我们再犯罪，我们确是不义的。’真主回答他们说：‘你们应在火狱中忍气吞声，不要对我说话。’此时他们绝望得救，他们淹没在叹息、悲哀和伤叹之中。’”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：96—97 页：《叙述火狱人的食物》篇

第四十二章信士见真主

391、素海布的传述：穆圣说：“当乐园的居民进入乐园时，清高的真主说：‘你们欲添加什么东西呢？’乐园人说：‘难道你没有使我们的面容白腻吗？难道你没有使我们脱离火狱进入乐园吗？’这时真主揭开帐幕，他们仰视真主尊容，乐园人所获恩泽莫过于见主。”

摘自《穆斯林圣训集》第二卷：107 页：《信士后世里见主》篇

392、另一传述：（同上），但增加有：穆圣诵读了这节天经：“行善者将得善报，并有加赐。”

393、阿布杜拉*扎比勒的传述：穆圣说：“乐园的居民正在享受着恩泽，突然一道光亮照射他们，他们抬头观看，见真主在上面俯视他们，真主说：‘乐园的居民啊！祝你们平安！’这是来自仁慈主的祝福，真主看着他们，他们也看着真主，不再注视其它恩泽，他们久久地看着真主，直至真主隐去，放下屏障，留下真光。”

摘自《伊本*马哲圣训集》

394、素海布的传述：穆圣诵读了这节天经：“行善者将得善报，并有加赐。”穆圣说：“当乐园的居民进入乐园，火狱的居民进入火狱时，一个召唤者喊道：‘乐园的居民啊！真主与你们有协约，真主欲履行诺言。’他们说：‘什么协约？难道真主没有使我们的称盘重吗？没有使我们的面容白嫩吗？没有使我们脱离火狱吗？’这时帐幕被揭起，他们仰视真主尊容，指主起誓，真主赐予乐园人的快乐莫过于见主。”

摘自《伊本*马哲圣训集》

真主与乐园的居民交谈

395、艾布*赛尔德的传述：穆圣说：“真主对乐园的居民说：‘乐园的居民啊！’他们说：‘我们的主啊！到！’真主说：‘你们喜悦吗？’他们说：‘主啊！什么东西比这更贵重？’真主说：‘我喜悦你们，永不再恼怒你们。’”

摘自《布哈拉圣训集》第八卷：114 页：《描述乐园和火狱》篇

396、艾布*赛尔德的传述：（同上），但“我赐你们比其更优越的”更为“难道我不能赐你们比其更贵重的吗？”

摘自《布哈拉圣训集》

部分乐园人向真主要求种地

397、艾布*胡勒的传述：有一天，穆圣正在作讲演，身旁有个游牧人。穆圣说：“乐园里有个人，向真主要求种地。真主说：‘难道你不是随心所欲的吗？’他说：‘不然。但我喜爱种地。’真主允许他种地，他播下种子，种子发芽、成长、成熟、收割快于转瞬间，果实似山大。真主说：‘阿丹的子孙啊！你拿所要求的吧！你太贪得无厌了。’”这时那个游牧人说：“主的使者啊！这人定是古莱什人或辅士，因为他们是农民，而我们不是农民。”穆圣听罢笑了。

摘自《布哈拉圣训集》第九卷：151 页：《真主与乐园的居民交谈》篇

乐园的街道

398、穆萨叶布之子赛尔德的传述：我遇见了艾布*胡勒，他对我说：“我祈求真主使咱两个在乐园里的街道上相遇。”我说乐园里有街市吗？他说：“有。穆圣告诉我：‘当乐园的居民进了乐园的时候，他们因功居住品位，各有不同，然后依照今世之日的时光，真主许可他们每周五拜访真主一次。真主向他们显示自己的宝座，在乐园里一座花园里向他们显示。真主给他们设置的有光椅、金椅、银椅，他们中品级最低的也能坐在麝香堆上和樟脑堆上，而品级低者并不认为坐椅者的座位优越于他们。’艾布*胡勒问穆圣，我们能见真主吗？穆圣说：‘能。你们怀疑看见太阳和月亮吗？’我们说：‘不怀疑。’穆圣说：‘既然如此，你们不要怀疑看见真主，在那个场合下，真主与所剩之人都一一亲切交谈，直至真主对其中一人说：‘某人啊！你想起有一天你说了什么话吗？’真主使他想起他在世间的部分违约。那人说：‘主啊！难道你没有宽恕我吗？’真主说：‘不然。因我的宽大饶恕，你才有这个品级。’正当他们交谈之际，突然祥云遮顶，降下香雨，他们绝没有闻过类似它的丝毫香气。真主说：‘你们起来到我给你们准备的恩典跟前，随心所取吧！’然后大家来到街市上，到处都是天使，街上有眼所未见的、耳所未听的、心所未思的东西，天使给我们担着所需品。街上无买卖。乐园的居民在此街上相遇时，品级高者迎接品级低者，其实他们中没有卑贱，品级高者看见品级低者身着的颜服，羡慕不已，话未说完，他便自认为变得比他更漂亮，这是因为在乐园里任何人无犹无虑的缘故，然后大家告别各自回自己的住所，妻子上前迎接，她们说：‘欢迎！你好！你回来比出去时更漂亮了。’他说：‘今天我们与强大的真主一起座谈，沾了真光，所以就必然英俊的返家了。’’”

摘自《铁密集圣训集》第二卷：89—90 页：《乐园里的街市》篇

399、艾布*胡勒的传述：穆圣说：“真主给他们设置了光椅、真珠椅、宝石亿、黄玉椅、金椅、银椅……（同上）

摘自《伊本*马哲圣训集》第二卷：307 页。

2003 年 11 月 23 号

中国伊斯兰教圣传真道网



宣扬正统思想　坚定正道信仰
宗教内部资料　欢迎免费索取

辛卯年三月二十七